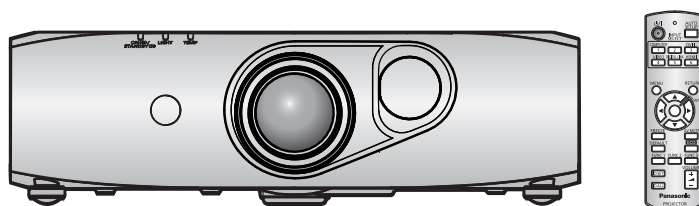


Manuel d'utilisation Manuel des fonctions

Projecteur DLP™ Utilisation commerciale

N° De Modèle. PT-RZ475U



Merci d'avoir acheté cet appareil Panasonic.

- Le manuel d'utilisation correspond à la version principale 1.06 et supérieure du firmware.
- Avant toute utilisation de cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Avant d'utiliser votre projecteur, assurez-vous de lire la section « Avis important concernant la sécurité » (➡ pages 2 à 8).



Avis important concernant la sécurité

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Alimentation électrique: Ce projecteur LCD est conçu pour fonctionner sur un courant domestique ca de 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz AC uniquement.

MISE EN GARDE: Le cordon d'alimentation CA qui est fourni avec le projecteur en tant qu'accessoire ne peut être utilisé que pour des alimentations électriques jusqu'à 125 V. Si vous avez besoin d'utiliser les tensions supérieures à celle-ci, vous devrez vous procurer un cordon d'alimentation séparé de 250 V. Si vous utilisez le cordon d'accessoire dans de telles situations, cela peut entraîner un incendie.

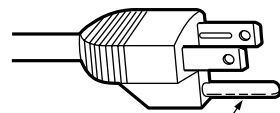


Le symbole éclair avec une tête en forme de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de tensions dangereuses non isolées à l'intérieur du produit. Ces tensions peuvent être d'une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les individus.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions de fonctionnement et de maintenance (entretien) dans les documents accompagnant l'appareil.

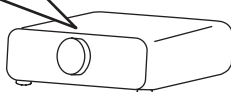
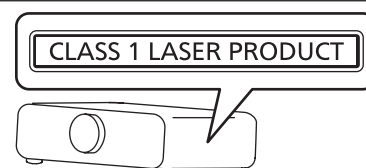
MISE EN GARDE: Cet appareil est équipé d'une fiche d'alimentation de type mise à la terre à trois broches. Ne pas retirer la goupille de mise à la terre de la fiche d'alimentation. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité. S'il n'est pas possible d'insérer la fiche dans la prise, contacter un électricien. Ne pas invalider le but de la mise à la terre.



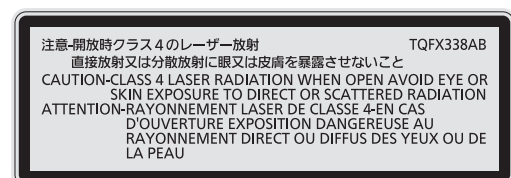
Ne pas retirer

Information sur le laser

Ce projecteur est un produit laser de la Classe 1, certifié conforme avec l'IEC 60825-1.



(Haut du produit)



(Intérieur du produit)

NOTIFICATION (Canada)

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

AVERTISSEMENT:

- Ne peut être utilisé dans une salle d'ordinateurs telle que définie dans la norme ANSI/NFPA 75 Standard for Protection of Electronic Computer/Data Processing Equipment.
- Pour un appareil connecté en permanence, un appareil déconnecté directement accessible devra être incorporé dans le câblage de l'installation du bâtiment.
- Pour des appareils enfichables, la prise de courant devra être installée à proximité des appareils et doit être facile d'accès.

AVERTISSEMENT:

■ ALIMENTATION

La prise de courant ou le disjoncteur doivent être installés à proximité de l'appareil et doivent être d'accès facile en cas de problèmes. Si les problèmes suivants surviennent, coupez immédiatement l'alimentation électrique.

Si l'on continue d'utiliser le projecteur dans ces conditions, cela peut entraîner un incendie ou des chocs électriques.

- Si des objets étrangers ou de l'eau pénètrent dans le projecteur, couper immédiatement l'alimentation électrique.
- Si le projecteur tombe ou si le cabinet est cassé, couper l'alimentation électrique.
- Si l'on remarque une émission de fumée, d'odeurs suspectes ou de bruits provenant du projecteur, couper l'alimentation électrique.

Veuillez contacter un centre technique agréé pour des réparations et ne pas tenter de réparer le projecteur vous-même.

Pendant un orage, ne pas toucher le projecteur ou le câble.

Il y a risque d'électrocution.

Faire attention à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, cela peut entraîner un incendie et des chocs électriques.

- Ne pas endommager le cordon d'alimentation, ne pas le modifier, ne pas le placer sous des objets lourds, ne pas le chauffer, ne pas le placer près d'objets chauffants, ne pas le tordre, ne pas le plier ou le tirer excessivement et ne pas le rouler en boule.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire réparer par un centre technique agréé.

Insérez complètement la fiche dans la prise murale, et le connecteur d'alimentation dans la borne du projecteur.

Si la fiche n'est pas complètement insérée, cela peut entraîner des chocs électriques ou la faire surchauffer.

- Si la fiche est endommagée ou la plaque de la prise desserrée, celles-ci ne doivent pas être utilisées.

Ne pas utiliser un câble électrique autre que celui fourni.

Le non-respect de cette consigne provoquera un incendie ou une électrocution. Notez que si vous utilisez un autre câble électrique que celui fourni, cela peut provoquer une électrocution.

Nettoyer la prise d'alimentation régulièrement afin d'éviter toute accumulation de poussière.

Le fait de ne pas respecter ces consignes peut entraîner un incendie.

- Si de la poussière s'accumule sur la fiche du cordon d'alimentation, l'humidité peut endommager l'isolant. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant et l'essuyer régulièrement avec un tissu sec.

Ne pas manipuler le cordon ou la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.

Cela peut entraîner des chocs électriques.

Ne pas surcharger la prise murale.

Si l'alimentation est surchargée (par exemple, par l'utilisation de trop d'adaptateurs), cela risque de faire surchauffer le projecteur et peut entraîner un incendie.

■ LORS DE L'UTILISATION/INSTALLATION

Ne pas placer le projecteur sur des matériaux comme un tapis ou du tissu éponge.

Cela peut provoquer une surchauffe du projecteur, pouvant entraîner des brûlures, un incendie ou endommager le projecteur.

Endroits humides ou poussiéreux ou dans des endroits où le projecteur peut entrer en contact avec des fumées grasses ou de la vapeur.

L'utilisation du projecteur dans de telles conditions provoque un incendie, une électrocution ou une détérioration des composants. Une détérioration des composants (tels que les supports de montage au plafond) peut entraîner la chute du projecteur monté au plafond.

Ne pas installer ce projecteur dans un endroit qui n'est pas assez résistant pour supporter le poids du projecteur ou sur une surface en pente ou instable.

Cela peut faire tomber le projecteur ou le faire basculer, ce qui peut entraîner des dommages ou des blessures.

AVERTISSEMENT:

Ne couvrez pas le port d'arrivée d'air/la sortie d'air et ne placez rien à moins de 500 mm (20") de ces deux éléments.

Cela risque de faire surchauffer le projecteur, et causer un incendie ou endommager le projecteur.

- N'installez pas le projecteur dans un lieu étroit et mal ventilé.
- N'installez pas le projecteur sur du tissu ou du papier, ces matériaux pourraient être aspirés dans le port d'arrivée d'air.

Ne regardez pas la lumière émise par l'objectif pendant l'utilisation du projecteur.

Cela peut causer la perte de la vue.

- Une lumière intense est émise par l'objectif du projecteur. Ne regardez pas directement cette lumière.

N'exposez pas vos yeux et votre peau à la lumière projetée pendant l'utilisation du projecteur.

Des radiations optiques nuisibles peuvent être émises par ce produit, ce qui peut abîmer vos yeux et votre peau.

- Veiller particulièrement à ce que les enfants ne regardent pas dans l'objectif. En outre, éteindre le projecteur et le débrancher si vous vous en éloignez.

Ne jamais entreprendre de modification quelconque ou le démontage du projecteur.

Des hautes tensions peuvent entraîner un incendie ou des chocs électriques.

- Pour toute inspection, réglage ou réparation, s'adresser à un centre technique agréé.

Cela peut vous exposer à des radiations laser dangereuses.

- Le module laser est monté dans ce projecteur. Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation pour vous en servir et pour ajuster l'appareil.

Veiller à ce qu'aucun objet métallique, objet inflammable ni liquide n'entre à l'intérieur du projecteur.

Veiller à ce que le projecteur ne prenne pas l'humidité.

Cela peut entraîner un court-circuit ou une surchauffe et peut causer un incendie, un choc électrique ou endommager le projecteur.

- Ne pas placer de récipients contenant du liquide ou des objets métalliques à proximité du projecteur.
- Si du liquide entre à l'intérieur du projecteur, entrez en contact avec votre revendeur.
- Faire particulièrement attention aux enfants.

Utiliser le support au plafond indiqué par Panasonic.

Utiliser un autre support de montage au plafond que celui spécifié risque de provoquer la chute de l'appareil.

- Installer le câble de sûreté sur le support au plafond pour éviter la chute du projecteur.

Toute installation (tel que le support au plafond) doit être effectuée uniquement par un technicien qualifié.

Si l'installation n'est pas faite correctement, cela peut entraîner des blessures ou des accidents, comme des chocs électriques.

- N'utilisez aucun support autre que le support au plafond agréé.
- Assurez-vous d'utiliser le câble avec le support de montage au plafond en tant que sécurité supplémentaire afin d'empêcher le projecteur de tomber. (Installer dans un endroit différent du support de montage au plafond.)

AVERTISSEMENT:

■ ACCESSOIRES

Ne pas utiliser ou manipuler les piles de manière inappropriée, se référer à ce qui suit.

Sinon, cela peut entraîner des brûlures, les piles risquent de fuir, de surchauffer, d'exploser ou de prendre feu.

- Utilisez des piles AA/R6/LR6.
- Utiliser uniquement les piles spécifiées.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Ne pas démonter des piles à anode sèche.
- Ne pas chauffer les piles ou ne pas les mettre dans de l'eau ou au feu.
- Veiller à ce que les bornes + et – des piles n'entrent pas en contact avec des objets métalliques tels que colliers ou épingles à cheveux.
- Ne stockez ou ne déplacez pas les batteries avec des objets métalliques.
- Ranger les piles dans un sac en plastique, et ne pas les ranger à proximité d'objets métalliques.
- Lorsqu'on insère les piles, veiller à ce que les polarités (+ et –) soient bien respectées.
- Ne pas utiliser une pile neuve avec une ancienne, ni mélanger différents types de piles.
- Ne pas utiliser des piles dont le revêtement externe s'écaille ou a été retiré.

Si le fluide de la pile fuit, ne pas le toucher à mains nues et prendre les mesures suivantes le cas échéant.

- Si du fluide de pile touche votre peau ou un vêtement, cela peut entraîner une inflammation cutanée ou des blessures. Rincer à l'eau claire et consulter un médecin immédiatement.
- Si du fluide de pile entre en contact avec vos yeux, cela peut entraîner une perte de la vue. Dans ce cas, ne pas se frotter les yeux. Rincer à l'eau claire et consulter un médecin immédiatement.

Ne pas utiliser le cordon d'alimentation fourni avec un autre appareil que ce projecteur.

- L'utilisation du cordon d'alimentation fourni avec d'autres appareils que ce projecteur peut entraîner un court-circuit ou une surchauffe et causer un choc électrique ou un incendie.

Retirer les piles épuisées de la télécommande au plus vite.

- Laisser les piles dans la télécommande peut entraîner la fuite du fluide des piles, une surchauffe ou l'explosion des piles.

MISE EN GARDE:

■ ALIMENTATION

Lors du débranchement du cordon d'alimentation, assurez-vous de tenir la prise et le connecteur d'alimentation.

Si vous tirez sur le cordon d'alimentation lui-même, il sera endommagé et cela peut causer un incendie, des courts-circuits ou des chocs électriques sérieux.

Lorsque vous n'utilisez pas le projecteur pendant une période prolongée, débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale.

Le non-respect de cette instruction peut provoquer un incendie ou une électrocution.

Débranchez la prise d'alimentation de la prise murale avant de procéder à tout nettoyage.

Le non-respect de cette instruction peut provoquer une électrocution.

■ LORS DE L'UTILISATION/INSTALLATION

Ne pas placer d'autres objets lourds sur le projecteur.

Cela peut déséquilibrer le projecteur et le faire tomber, ce qui peut entraîner des dommages ou des blessures. Le projecteur sera endommagé ou déformé.

Ne pas peser de tout son poids sur ce projecteur.

Vous risquez de tomber ou le projecteur peut casser ce qui peut causer des blessures.

- Veiller tout particulièrement à ce que les enfants ne se tiennent pas debout ou ne s'asseyent pas sur le projecteur.

Ne pas utiliser le projecteur dans des lieux extrêmement chauds.

Cela peut entraîner la détérioration du boîtier externe ou des composants internes ou un incendie.

- Soyez particulièrement vigilant(e) dans des lieux exposés à la lumière solaire directe ou à proximité d'un four.

Ne placez pas vos mains ou tout autre objet à proximité de la sortie d'air.

Cela peut entraîner des brûlures ou abîmer vos mains ou d'autres objets.

- De l'air chaud est évacué par la sortie d'air. Ne pas placer les mains ou le visage ou des objets incapables de supporter la chaleur près de l'orifice de sortie d'air.

Débrancher toujours tous les câbles avant de déplacer le projecteur.

Le fait de déplacer le projecteur avec des câbles branchés peut endommager les câbles, ce qui pourrait causer un incendie ou des chocs électriques.

Lorsque vous montez le projecteur au plafond, faites attention à ne pas faire entrer en contact les vis de montage et le cordon d'alimentation avec des parties métalliques dans le plafond.

Le contact avec des parties métalliques du plafond peut causer des chocs électriques.

■ ACCESSOIRES

Lorsque vous n'utilisez pas le projecteur pendant une période assez longue, enlevez les piles de la télécommande.

Si vous ne respectez pas cette consigne, les piles risqueront de fuir, de surchauffer, de prendre feu ou d'exploser, et cela pourrait provoquer un incendie ou une contamination de la zone environnante.

MISE EN GARDE:

■ Affichage de vidéo 3D

Le visionnement d'images 3D est déconseillé aux personnes présentant une hyper-sensibilité à la lumière, des problèmes cardiaques ou une faiblesse fragile.

Cela peut dégrader leur état de santé.

Si vous vous sentez fatigué ou gêné, ou si vous faites l'expérience de toute autre anomalie pendant le visionnage avec les lunettes 3D, stoppez le visionnage.

Leur usage continu peut engendrer des problèmes de santé. Marquer une pause si nécessaire.

Lors d'une projection de films 3D, visionner un seul film à fois et marquer une pause si nécessaire.

Lors de l'affichage d'un contenu 3D sur des appareils interactifs tels que des jeux ou des ordinateurs 3D, marquer une pause appropriée toutes les 30 à 60 minutes.

Une utilisation prolongée peut entraîner une fatigue oculaire.

Lors de la préparation du contenu, utilisez correctement le contenu créé pour être utilisé pour la 3D.

Cela peut engendrer une fatigue oculaire ou un risque sur la santé.

Lors de la visualisation des images en 3D, attention aux personnes et aux objets dans le voisinage.

La vidéo 3D peut fausser la perception d'objets réels, les mouvements réalisés durant l'utilisation de lunettes 3D peuvent donc être dommageables aux objets et aux personnes.

Utiliser des lunettes 3D lors du visionnage de vidéos 3D.

Ne pas basculer la tête lors du visionnage de vidéos avec des lunettes 3D.

Le port de verres correcteurs avec les lunettes 3D est recommandé pour les personnes placées près ou loin de l'écran, les personnes ayant une vision moins bonne à droite ou à gauche, ou les personnes astigmates, etc.

Si l'image apparaît distinctement en double pendant le visionnage d'une vidéo 3D, stoppez le visionnage.

Le visionnage prolongé peut entraîner de la fatigue oculaire.

Regarder l'écran à une distance au moins 3 fois supérieure à la hauteur de l'écran.

L'utilisation des lunettes 3D à une distance inférieure à celle recommandée peut provoquer une fatigue oculaire.

Si l'écran comporte une bande noire en haut et en bas, notamment pendant la lecture de certains films, le regarder à une distance 3 fois supérieure à la hauteur de l'image.

Le port de lunettes 3D est déconseillé aux enfants de 5 à 6 ans.

Il est difficile de mesurer les réactions des enfants à la fatigue ou l'inconfort ; leur condition peut se dégrader brutalement.

Si un enfant porte les lunettes, les adultes qui l'accompagnent veilleront à ce qu'il ne se fatigue pas.

■ Marques commerciales

- SOLID SHINE est une marque commerciale de Panasonic Corporation.
- RealD 3D est une marque commerciale de RealD Inc.
- Windows®, Windows Vista® et Internet Explorer® sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Mac, Mac OS, OS X et Safari sont les marques déposées de Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- PJLink™ est une marque déposée ou une marque commerciale en instance au Japon, aux États-Unis et dans d'autres pays ou régions.
- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.
- VGA et XGA sont des marques commerciales de International Business Machines Corporation aux États-Unis.
- SVGA est une marque commerciale ou une marque déposée de Video Electronics Standards Association.
- RoomView et Crestron RoomView sont des marques commerciales de Crestron Electronics, Inc.
Crestron Connected et Fusion RV sont des marques commerciales de Crestron Electronics, Inc.
- Adobe Flash Player est une marque commerciale ou une marque déposée d'Adobe Systems Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Tous les autres noms, noms d'entreprise et noms de produit mentionnés dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
Veuillez noter que les symboles ® et ™ ne sont pas spécifiés dans ce manuel.

■ Illustrations de ce manuel

- Les illustrations du projecteur, de l'écran et d'autres pièces peuvent être différentes du produit réel.

■ Pages de référence

- Les pages de référence de ce manuel sont indiquées comme suit : (➡ page 00).

■ Terme

- Dans ce manuel, l'accessoire « Télécommande sans fil » est appelé « Télécommande ».

Caractéristiques du projecteur

Une fiabilité longue durée

- La fiabilité est renforcée grâce au système de contrôle du refroidissement unique et d'alimentation qui optimise la durée de vie de la lampe et parfait l'étanchéité de la lampe, pour un projecteur ne nécessitant aucune maintenance et offrant une longue durée de vie.

Amélioration des performances du système

- De nombreuses utilisations différentes sont possibles grâce à l'installation des fonctions d'appariement couleur, de fusion bordure et de contrôle de la luminosité de plusieurs projecteurs, ainsi qu'à la prise en charge de la projection 3D (système IR à la norme VESA, système DLP Link).

Conservation de l'énergie obtenue grâce à la fonction ECO

- La fonction de réduction de la consommation électrique est installée, ce qui optimise la puissance de la lampe selon la luminosité des alentours, le signal d'entrée et l'état de silencieux de la vidéo.

Étapes rapides

Pour plus de détails, consultez les pages correspondantes.

1. **Installez le projecteur.**
(➡ page 26)



2. **Branchez des périphériques externes.**
(➡ page 29)



3. **Branchez le cordon d'alimentation.**
(➡ page 34)



4. **Mettez le projecteur en marche.**
(➡ page 35)



5. **Effectuez les réglages initiaux.**
(➡ page 19)

- Suivez cette étape lorsque vous mettez le projecteur sous tension pour la première fois après son achat.



6. **Sélectionnez le signal d'entrée.**
(➡ page 38)



7. **Réglez l'image.**
(➡ page 38)

Sommaire

Pensez à lire « Avis important concernant la sécurité » après la page 2.

Avis important concernant la sécurité 2

Chapitre 1 Préparation

Précautions d'emploi	14
Précautions à prendre lors du transport.....	14
Précautions lors de l'installation.....	14
Sécurité.....	16
DIGITAL LINK.....	17
Mise au rebut.....	17
Précautions d'emploi.....	17
Accessoires.....	18
Accessoires optionnels.....	18
Affichage au démarrage	19
Réglage de la mise au point.....	19
Configuration initiale (langue de l'affichage).....	19
Configuration initiale (configuration du projecteur).....	20
À propos de votre projecteur	21
Télécommande.....	21
Boîtier du projecteur.....	22
Utilisation de la télécommande	24
Insérer et retirer les piles.....	24
Réglage des numéros ID de la télécommande.....	24

Chapitre 2 Mise en route

Installation	26
Mode d'installation.....	26
Pièces pour l'installation (optionnelles).....	26
Taille d'écran et distance de projection.....	27
Réglage des pieds réglables.....	28
Raccordement	29
Avant le raccordement.....	29
Exemple de branchement : appareil audio/vidéo.....	30
Exemple de branchement : les ordinateurs.....	31
Exemple de branchement : l'émetteur sur câble à paires torsadées.....	31
Exemple de branchement : émetteur IR.....	32

Chapitre 3 Opérations de base

Mise sous/hors tension du projecteur	34
Branchement du cordon d'alimentation.....	34
Voyant d'alimentation.....	34
Mise sous tension du projecteur.....	35
Faire des réglages et des sélections.....	36
Mise hors tension du projecteur.....	36

Projection	38
Sélection du signal d'entrée.....	38
Réglage de l'image.....	38
Visionnement d'images 3D.....	39
Réglage de la position de projection.....	40
Plage de réglage par le déplacement de position de l'objectif (déplacement optique).....	40
Fonctionnement avec la télécommande	41
Utilisation de la fonction silencieux audio/vidéo.....	41
Utilisation de la fonction de gel d'image.....	41
Commuter l'entrée.....	42
Utilisation de la fonction de configuration automatique.....	42
Utilisation de la touche de fonction.....	43
Utilisation de la fonction de gestion ÉCOLOGIQUE.....	43
Réglage du volume.....	43

Chapitre 4 Réglages

Navigation dans le menu	45
Naviguer dans les menus.....	45
Menu principal.....	46
Sous-menu.....	47
Menu [IMAGE]	50
[MODE IMAGE].....	50
[CONTRASTE].....	50
[LUMINOSITÉ].....	51
[COULEUR].....	51
[TEINTE].....	51
[TEMP. DE COULEUR].....	51
[DAYLIGHT VIEW].....	53
[DÉTAIL].....	53
[RÉDUCTION DE BRUIT].....	53
[SÉLECTION SYSTÈME].....	54
Vidéo compatible avec sRGB.....	54
Menu [POSITION]	55
[DÉCALAGE].....	55
[ASPECT].....	56
[ZOOM].....	56
[RÉG.PHASE].....	57
[CORRECTION DE TRAPÈZE].....	58
Menu [MENU AVANÇÉ]	59
[DIGITAL CINEMA REALITY].....	59
[EFFACEMENT].....	59
[RÉSOLUTION ENTRÉE].....	60
[POSITION DU CLAMP].....	60
[FUSION BORDURE].....	60
[RÉGLAGE RETARD].....	62
[MODE TRAME].....	63

Menu [LANGUE À L'ÉCRAN(LANGUAGE)]	64	Menu [SÉCURITÉ]	95
Changement de la langue de l'affichage.....	64	[MOT DE PASSE SÉCURITÉ].....	95
Menu [RÉGLAGES 3D]	65	[CHANGER MOT DE PASSE SÉCURITÉ].....	95
[MODE 3D].....	65	[AFFICHAGE DU TEXTE].....	96
[RET. SORTIE 3D SYNC].....	65	[CHANGE TEXTE].....	96
[CHANGE GAUCHE/DROIT].....	66	[VERROUILLAGE MENU].....	96
[FORMAT DU SIGNAL 3D].....	66	[MOT DE PASSE VERROU. MENU].....	96
[MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"].....	67	[RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE].....	97
[PRÉCAUTIONS D'USAGE].....	67	Menu [RÉG.RÉSEAU]	98
Menu [OPTION D'AFFICHAGE]	68	[MODE DIGITAL LINK].....	98
[APPARIEMENT COULEUR].....	68	[REGLAGE DIGITAL LINK].....	98
[RÉGLAGE IMAGE].....	69	[ÉTAT DIGITAL LINK].....	99
[SIGNAL AUTO].....	70	[RÉGLAGE RÉSEAU].....	99
[RÉGLAGE AUTOMATIQUE].....	70	[CONTRÔLE RÉSEAU].....	100
[COMPUTER IN].....	70	[ÉTAT DU RÉSEAU].....	100
[DVI-I IN].....	71	Connexions réseau.....	100
[HDMI IN].....	72	Connexion d'un émetteur sur câble à paires	
[DIGITAL LINK IN].....	72	torsadées.....	101
[MENU A L'ÉCRAN].....	72	Accès par le navigateur Web.....	102
[REGLAGE CLOSED CAPTION] (entrée NTSC		Menu [DIGITAL LINK]	117
uniquement).....	74	Menu [FOCUS]	118
[COULEUR DE FOND].....	75	Menu [LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS]	119
[DÉMARRAGE LOGO].....	75	Enregistrement de nouveaux signaux.....	119
[LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE].....	75	Changement du nom du signal enregistré.....	119
[GEL D'IMAGE].....	76	Effacement du signal enregistré.....	120
[ARRET TEMPORAIRE AV].....	76		
Menu [RÉGLAGE PROJECTEUR]	77	Chapitre 5 Entretien	
[NUMÉRO DU PROJECTEUR].....	77	Indicateur de lampe/Voyant de température	122
[MÉTHODE DE PROJECTION].....	77	Quand un voyant s'allume.....	122
[MODE REFROIDISSEMENT].....	78	Entretien	124
[GESTION ECOLOGIQUE].....	78	Avant d'entretenir le projecteur.....	124
[CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ].....	80	Entretien.....	124
[PLANIFICATEUR].....	84	Résolution des problèmes	125
[DEMARRAGE INITIAL].....	86		
[ENTRÉE AU DÉMARRAGE].....	87	Chapitre 6 Annexe	
[ENTRÉE DIGITAL LINK].....	87	Informations techniques	128
[RS-232C].....	87	Protocole PJLink.....	128
[FONCTION DU BOUTON].....	89	Commandes de contrôle via le réseau local.....	129
[REGLAGE AUDIO].....	89	Borne <SERIAL IN>.....	131
[ÉTAT].....	91	Mot de passe de verrouillage du menu.....	133
[DATE ET HEURE].....	91	Liste des signaux compatibles.....	134
[SAUVEGARDER LES DONNÉES UTILIS.].....	92	Caractéristiques techniques	137
[CHARGER LES DONNÉES UTILISATEUR].....	92	Dimensions	140
[INITIALISER].....	93	Précautions relatives au Support de montage	
[MOT DE PASSE SERVICE].....	93	au plafond.....	141
Menu [MIRE DE TEST]	94	Index	142
[MIRE DE TEST].....	94		

Chapitre 1 Préparation

Ce chapitre décrit ce que vous devez savoir ou vérifier avant d'utiliser le projecteur.

Précautions d'emploi

Précautions à prendre lors du transport

- Lors du transport du projecteur, tenez-le fermement par sa base et évitez les vibrations et les chocs excessifs. Ne pas suivre cette précaution peut endommager les composants internes et entraîner des dysfonctionnements.
- Ne transportez pas le projecteur avec les pieds réglables déployés. Cela pourrait endommager les pieds réglables.

Précautions lors de l'installation

■ Ne pas installer le projecteur à l'extérieur.

Le projecteur a été conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

■ Ne pas installer le projecteur dans les emplacements suivants.

- Dans des endroits où des vibrations et des chocs peuvent se produire, tels que dans une voiture ou tout autre véhicule : cela pourrait endommager les composants internes ou entraîner un dysfonctionnement.
- À proximité de l'échappement d'un climatiseur : en fonction des conditions d'utilisation, l'écran peut, en de rares cas, osciller à cause de l'air chaud sortant du port d'échappement d'air, ou de l'air chauffé ou refroidi provenant d'un climatiseur. Veillez à ce que l'échappement du projecteur ou d'un autre appareil, ou l'air d'un climatiseur ne soit pas dirigé directement vers le projecteur.
- Dans des endroits subissant de grandes fluctuations de température, par exemple à proximité de sources de lumière (lampes de studio) : cela peut provoquer une déformation du boîtier du projecteur en raison de la chaleur, ce qui risque d'entraîner des dysfonctionnements.
La température ambiante d'utilisation du projecteur doit être comprise entre 0 °C (32 °F) et 45 °C (113 °F) lorsque vous utilisez celui-ci à une altitude inférieure à 1 400 m (4 593') au-dessus du niveau de la mer, et entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F) lorsque vous utilisez celui-ci à haute altitude (1 400 m (4 593') ou plus – à moins de 2 700 m (8 858') au-dessus du niveau de la mer).
- À proximité de lignes à haute tension ou de moteurs : cela pourrait interférer avec le fonctionnement du projecteur.
- Dans un lieu où se trouvent des équipements laser à haute puissance : l'orientation d'un faisceau laser sur la surface de l'objectif peut endommager les puces DLP.

■ Assurez-vous de faire appel à un technicien spécialisé ou à votre revendeur lors de l'installation du projecteur à un plafond.

Le Support de montage au plafond optionnel est nécessaire.

N° de modèle : ET-PKR100H (pour plafond élevé), ET-PKR100S (pour plafond bas), ET-PKR100P (pour le mode portrait)

■ Faites appel à un technicien qualifié ou à votre revendeur pour installer le câblage en vue de la connexion DIGITAL LINK.

L'image et le son peuvent être perturbés si les caractéristiques de transmission par câble ne peuvent pas être obtenues en raison d'une mauvaise installation.

■ Le projecteur peut ne pas fonctionner correctement en raison d'une forte onde radio de la station de radiodiffusion ou de la radio.

Si une installation ou un équipement émet des ondes radio fortes à proximité de l'emplacement d'installation, installez le projecteur à un endroit suffisamment éloigné de la source de l'onde radio. Vous pouvez également enrouler le câble réseau local branché sur la borne <DIGITAL LINK/LAN> à l'aide d'un morceau de feuille métallique ou d'un tube métallique mis à la terre aux deux extrémités.

■ Réglage de la mise au point

L'objectif de projection à clarté élevée est thermiquement affecté par la lumière de la lampe, ce qui rend la mise au point instable immédiatement après la mise sous tension du projecteur. Patientez au moins 30 minutes avec l'image projetée avant d'ajuster la mise au point.

■ N'installez pas le projecteur à une altitude de 2 700 m (8 858') ou plus au-dessus du niveau de la mer.

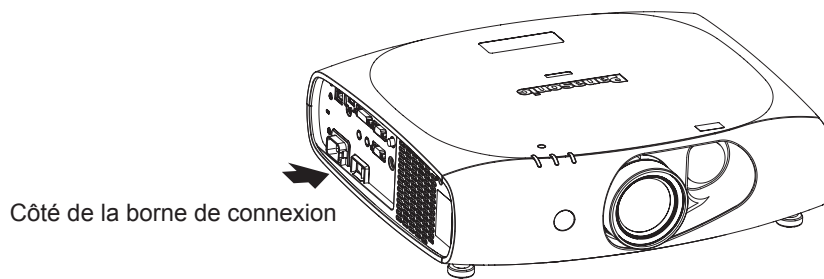
Ne pas suivre cette précaution peut abréger la durée de vie des composants et provoquer des dysfonctionnements.

■ Lorsque vous installez et utilisez le projecteur à un angle qui dépasse 30° à la verticale, réglez [MODE REFROIDISSEMENT] (➔ page 78).

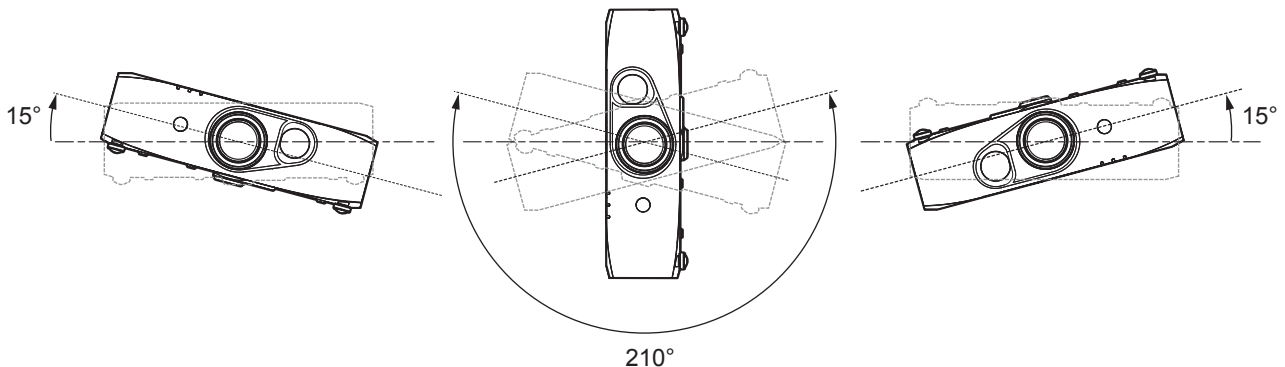
Le non-respect de cette consigne pourrait abréger la durée de vie des composants ou entraîner des dysfonctionnements.

■ N'utilisez pas le projecteur en orientant le côté de la borne de connexion vers le haut.

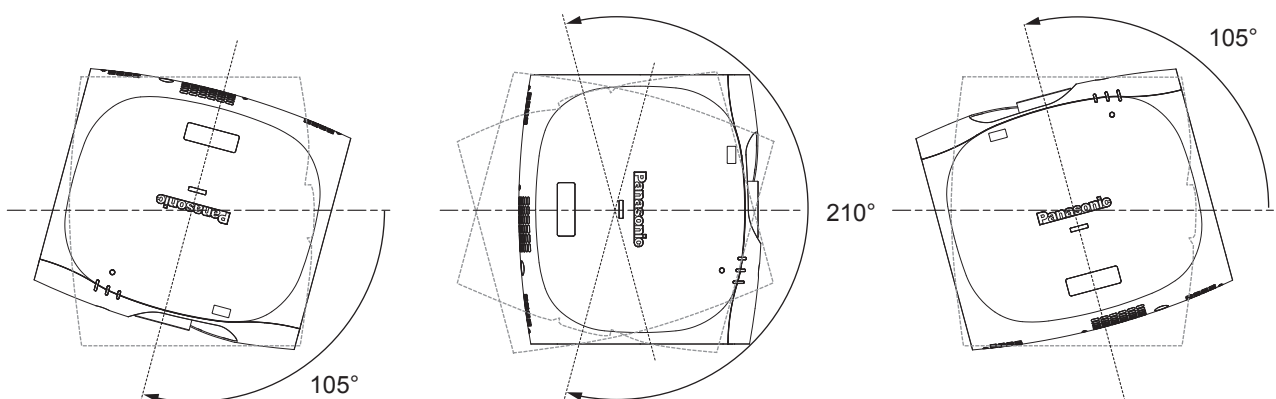
L'utilisation du projecteur à un angle dépassant l'angle disponible de 210° peut provoquer des dysfonctionnements. Si l'installation du projecteur à un angle supérieur à 210° est nécessaire, consultez votre revendeur.



● Angle disponible à l'horizontale



● Angle disponible à la verticale pour la configuration en portrait



■ Pour la configuration en portrait, placez le projecteur juste en face de l'écran.

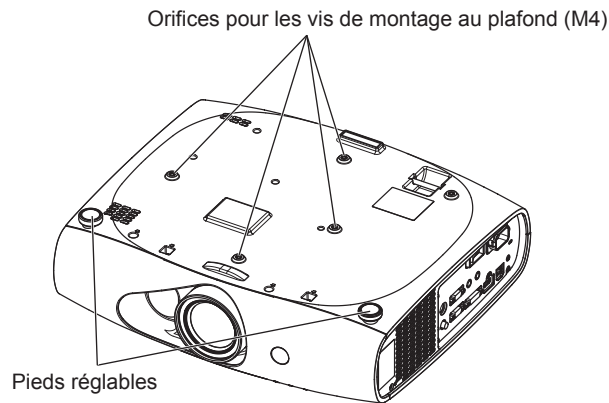
- Si le projecteur est installé à la verticale lors de la configuration en portrait, la correction trapézoïdale n'est pas disponible pour l'inclinaison verticale. Dans ce cas, la correction trapézoïdale fonctionne pour l'inclinaison horizontale.

■ Précautions lors de l'installation du projecteur

- Pour installer et utiliser le projecteur via une méthode ne faisant pas appel aux pieds réglables d'installation au sol, fixez le projecteur à l'aide des quatre orifices pour les vis de la fixation au plafond (comme indiqué dans la figure).
(Diamètre de vis : M4, profondeur de taraudage à l'intérieur de l'ensemble : 10 mm (13/32"), couple de serrage : 1,25 ± 0,2 N·m)

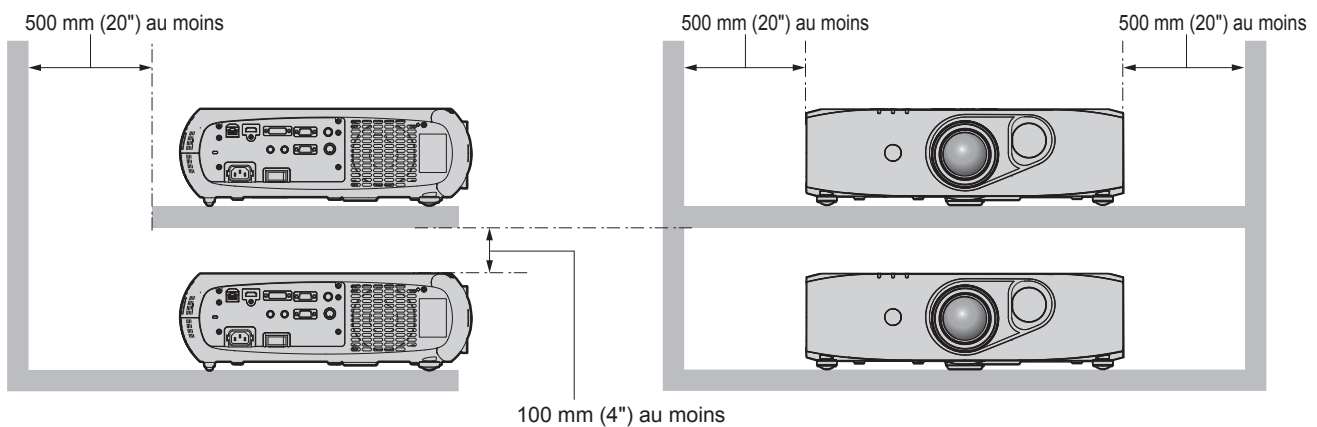
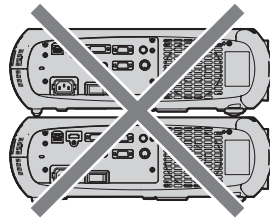
Prévoyez un espace d'au moins 12 mm (15/32") entre la base du projecteur et la surface d'installation en insérant des entretoises (métalliques), etc. entre eux.

- Utilisez les pieds réglables uniquement pour l'installation au sol et pour le réglage de l'angle. Les utiliser à d'autres fins pourrait endommager l'ensemble.



Positions des orifices pour les vis de montage au plafond et des pieds réglables

- Ne pas empiler des projecteurs les uns sur les autres.
- Ne pas entraver les orifices de ventilation du projecteur (entrée et échappement).
- Évitez de diriger de l'air chaud ou de l'air froid provenant d'un climatiseur directement sur les orifices de ventilation du projecteur (entrée et échappement).



- Ne pas installer le projecteur dans un espace confiné.
- S'il est nécessaire d'installer le projecteur dans un espace confiné, installez séparément un climatiseur ou un système d'aération. La chaleur de l'échappement peut s'accumuler si l'aération n'est pas suffisante, déclenchant le circuit de protection du projecteur.

Sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil, prenez des mesures de sécurité contre les incidents suivants.

- Divulcation d'informations personnelles par l'intermédiaire de cet appareil
 - Utilisation non autorisée de cet appareil par un tiers malveillant
 - Interférence ou arrêt de cet appareil par un tiers malveillant
- Prenez des mesures de sécurité suffisantes. (➡ pages 95, 113)
- Assurez-vous de rendre votre mot de passe aussi difficile à deviner que possible.
 - Changez régulièrement votre mot de passe.
 - Panasonic Corporation ou ses sociétés affiliées ne vous demanderont jamais votre mot de passe directement. Ne communiquez pas votre mot de passe si vous recevez de telles demandes.
 - Le réseau de connexion doit être sécurisé par un pare-feu, etc.
 - Protégez le contrôle Web avec un mot de passe et limitez les utilisateurs pouvant s'y connecter.

DIGITAL LINK

« DIGITAL LINK » est une technologie qui utilise un câble à paires torsadées pour transmettre les signaux vidéo, audio, Ethernet et de commande en série.

Le projecteur prend en charge le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G) et l'« émetteur XTP » d'Extron Electronics. Pour les émetteurs sur câble à paires torsadées d'autres fabricants pour lesquels le fonctionnement a été vérifié avec le projecteur compatible DIGITAL LINK, consultez le site Web de Panasonic (<http://panasonic.net/avc/projector/>). Notez que la vérification des périphériques d'autres fabricants a été faite en ce qui concerne les éléments définis par Panasonic Corporation, et que toutes les opérations n'ont pas été vérifiées. Concernant les problèmes de fonctionnement ou de performances causés par les périphériques d'autres fabricants, contactez ces derniers.

Mise au rebut

Pour mettre ce produit au rebut, renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Précautions d'emploi

■ Pour obtenir une bonne qualité d'image

- Afin d'obtenir une belle image dans un contraste élevé, préparez un environnement approprié. Fermez les rideaux ou les volets des fenêtres et éteignez toutes les lumières à proximité de l'écran afin d'empêcher la lumière extérieure ou la lumière des lampes intérieures de briller sur l'écran.

■ Ne pas toucher la surface de l'objectif de projection à mains nues.

Si la surface de l'objectif de projection présente des empreintes de doigt ou toute autre saleté, elles seront agrandies et projetées sur l'écran.

■ Puces DLP

- Les puces DLP sont fabriquées à l'aide d'une technologie de très haute précision. Veuillez noter que dans de rares cas, des pixels de haute précision peuvent ne pas s'allumer ou au contraire rester toujours allumés. Ce genre de phénomène n'est pas un signe de dysfonctionnement.
- L'orientation d'un faisceau laser de haute puissance sur la surface de l'objectif peut endommager les puces DLP.

■ Lampe

La lampe du projecteur utilise des LED et des lasers et présente les caractéristiques suivantes.

- La luminance de la lampe diminue avec la durée d'utilisation.
Le temps d'exécution avant que la luminance de la lampe ne diminue de moitié diffère selon le réglage du menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [GESTION ECOLOGIQUE] → [PUISSANCE LUMINEUSE]. Il est d'environ 27 000 heures lorsque [PUISSANCE LUMINEUSE] est réglé sur [NORMAL], d'environ 61 000 heures lorsqu'il est réglé sur [ECO1] et d'environ 87 000 heures lorsqu'il est réglé sur [ECO2]. Ces heures sont les durées estimées lorsque le projecteur est utilisé sans modification du réglage [PUISSANCE LUMINEUSE] ; celles-ci varient selon les différences individuelles et les conditions d'utilisation. Le temps d'exécution n'est pas la période de garantie.
Si la lampe s'éteint ou si la luminosité diminue fortement, consultez votre revendeur afin de remplacer la lampe.

■ Branchement de l'ordinateur et des périphériques externes

- Pour raccorder un ordinateur ou un périphérique externe, lisez attentivement ce manuel concernant l'utilisation des cordons d'alimentation et des câbles blindés.
- Pour l'entrée de signaux numériques dans la borne <DVI-I IN>, utilisez un câble en vente dans le commerce muni d'un noyau de ferrite.

■ Visionnement d'images 3D

Le projecteur peut afficher des signaux d'image 3D reçus par différents systèmes, par exemple la « mise en trame » et le « côte-à-côte ». Pour le visionnement des images 3D, vous devez préparer les périphériques externes (tels que les lunettes 3D, les périphériques de sortie de signal vidéo) qui sont compatibles avec votre système 3D. Pour le branchement du projecteur et des périphériques externes, consultez le mode d'emploi des périphériques externes que vous utilisez. Les branchements varient selon votre système 3D.

Reportez-vous à la section « Liste des signaux 3D compatibles » (➔ page 136) pour connaître les types de signaux vidéo 3D pouvant être utilisés avec le projecteur.

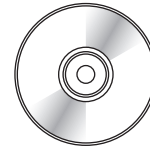
Accessoires

Assurez-vous que les accessoires suivants sont fournis avec votre projecteur. Les numéros inclus dans < > indiquent le nombre d'accessoires.

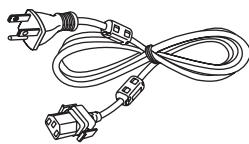
Télécommande sans fil <1>
(N2QAYB000812)



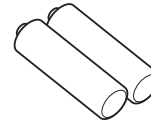
CD-ROM <1>
(TXFQB02VLF8)



Cordon d'alimentation <1>
(TXFSX01RWDZ)



Pile AA/R6 ou AA/LR6 <2>



(pour la télécommande)

Attention

- Après avoir déballé le projecteur, jetez le capuchon du cordon d'alimentation et le matériau d'emballage de manière appropriée.
- N'utilisez pas d'autres cordons d'alimentation que le cordon d'alimentation fourni.
- Si des accessoires manquent, consultez votre revendeur.
- Entreposez les petites pièces de manière appropriée et gardez-les à distance des jeunes enfants.

Remarque

- Les numéros de modèle des accessoires sont sujets à des modifications sans préavis.

Contenu du CD-ROM fourni

Voici le contenu du CD-ROM fourni.

Instruction/liste (PDF)	Manuel d'utilisation – Manuel des fonctions	
	Multi Projector Monitoring & Control Software Manuel d'utilisation	
	Logo Transfer Software Manuel d'utilisation	
	List of Compatible Projector Models	Voici une liste des projecteurs qui sont compatibles avec le logiciel contenu dans le CD-ROM et leurs restrictions.
Logiciel	Multi Projector Monitoring & Control Software (Windows)	Ce logiciel vous permet de surveiller et contrôler plusieurs projecteurs connectés au réseau local.
	Logo Transfer Software (Windows)	Ce logiciel vous permet de créer des images originales, telles que des logos de société à afficher lorsque la projection débute, et de les transférer sur le projecteur.

Accessoires optionnels

Accessoires optionnels (nom du produit)	N° de modèle
Support de montage au plafond	ET-PKR100H (pour plafond élevé), ET-PKR100S (pour plafond bas), ET-PKR100P (pour le mode portrait)
Boîtier d'interface digitale	ET-YFB100G

Remarque

- Les numéros de modèle des accessoires optionnels sont sujets à des modifications sans préavis.

Affichage au démarrage

L'écran des réglages initiaux est affiché lorsque le projecteur est mis sous tension pour la première fois après l'achat ou lors de l'exécution de [TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR] dans le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [INITIALISER]. Réglez-les en fonction des circonstances.

En d'autres occasions, vous pouvez modifier les paramètres par les opérations de menu.

Réglage de la mise au point

Réglez la mise au point pour afficher nettement l'écran du menu.

Reportez-vous à la section « Réglage de l'image » (➡ page 38) pour plus de détails.

- 1) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour régler la mise au point.



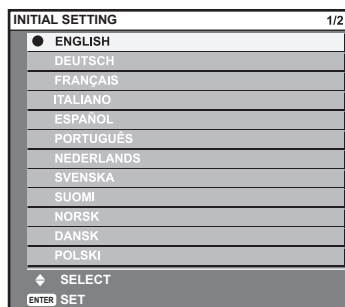
- 2) Appuyez sur la touche <MENU> pour procéder aux réglages initiaux.

Configuration initiale (langue de l'affichage)

Sélectionnez la langue d'affichage de l'écran.

Après avoir terminé les réglages initiaux, vous pouvez changer la langue de l'affichage du menu [LANGUE À L'ÉCRAN(LANGUAGE)].

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner la langue de l'affichage.



- 2) Appuyez sur la touche <ENTER> pour procéder aux réglages initiaux.

Configuration initiale (configuration du projecteur)

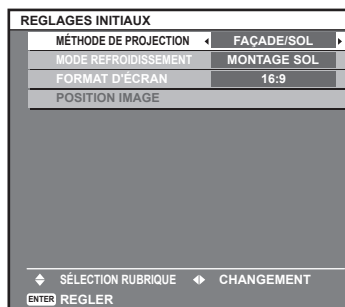
Définissez [MÉTHODE DE PROJECTION] et [MODE REFROIDISSEMENT] en fonction du mode d'installation. Reportez-vous à la section « Mode d'installation » (➡ page 26) pour plus de détails.

Régalez ensuite le format de l'écran (format d'affichage) et la position d'affichage de l'image.

Après avoir terminé les réglages initiaux, vous pouvez changer les réglages de chaque élément du menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] et du menu [OPTION D'AFFICHAGE] → [RÉGLAGE IMAGE].

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément.

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer le réglage.



3) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- Fixez la valeur de réglage pour terminer les réglages initiaux.

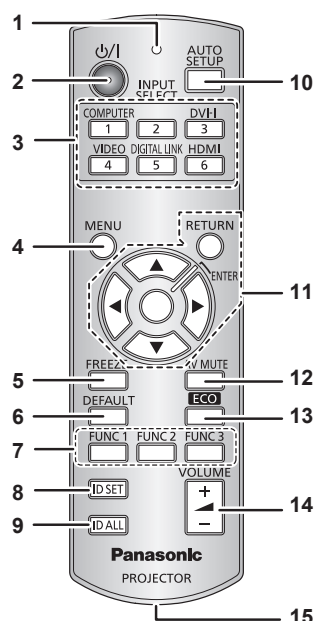
Remarque

- Si vous appuyez sur la touche <RETURN> de l'écran des réglages initiaux (configuration du projecteur), vous pouvez revenir à l'écran des réglages initiaux (langue de l'affichage).
- Pour continuer des opérations après avoir terminé les réglages initiaux (configuration du projecteur), reportez-vous à la section « Sélection du signal d'entrée » (➡ page 38).
- Pour effectuer le réglage de la mise au point lorsque l'écran des réglages initiaux est affiché, appuyez sur la touche <FUNC3> de la télécommande. L'écran de réglage de la mise au point s'affiche.
- Par défaut, le fuseau horaire du projecteur est réglé sur +09:00 (heure légale du Japon et de la Corée). Modifiez le réglage dans le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [DATE ET HEURE] → [FUSEAU HORAIRE] afin de sélectionner le fuseau horaire de la région où vous utilisez le projecteur.

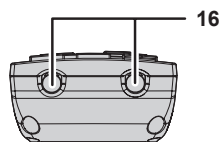
À propos de votre projecteur

Télécommande

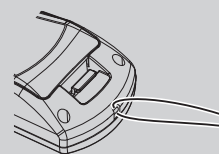
■ Avant



■ Dessus



Fixez une dragonne selon les conditions d'utilisation.



1 Voyant de la télécommande

Clignote si une touche de la télécommande est pressée.

2 Touche de mise en marche <P>

Règle le projecteur en mode veille lorsque le commutateur <MAIN POWER> sur le projecteur est réglé sur <ON>. Met également le projecteur en mode de projection lorsque l'appareil est éteint (en mode veille).

3 Touches de sélection d'entrée (<COMPUTER>, <DVI-I>, <VIDEO>, <DIGITAL LINK>, <HDMI>)

Commute le signal d'entrée à projeter. (➔ page 42)
Sert également à régler le numéro ID de la télécommande et le mot de passe de sécurité. (➔ page 24)

4 Touche <MENU>

Affiche le menu principal. (➔ page 45)

5 Touche <FREEZE>

Sert à mettre une vidéo en pause et à mettre l'audio en silencieux. (➔ page 41)

6 Touche <DEFAULT>

Restaure le réglage par défaut du contenu du sous-menu. (➔ page 46)

7 Touches <FUNC1> - <FUNC3>

Attribue une opération fréquemment utilisée à la touche <FUNC1> ou <FUNC2> comme touche de raccourci. (➔ page 43)
L'opération d'affichage de l'écran de réglage de la mise au point est attribuée à la touche <FUNC3>. (➔ page 38)

8 Touche <ID SET>

Spécifie le numéro ID de la télécommande à utiliser pour un système ayant recours à plusieurs projecteurs. (➔ page 24)

9 Touche <ID ALL>

Sert à commander simultanément tous les projecteurs avec une télécommande pour un système utilisant plusieurs projecteurs. (➔ page 24)

10 Touche <AUTO SETUP>

Règle automatiquement la position d'affichage de l'image pendant la projection de l'image.
[EN COURS] s'affiche à l'écran tout en s'ajustant automatiquement. (➔ page 42)

11 Touches ▲▼◀▶/touche <RETURN>/touche <ENTER>

Sert à naviguer sur l'écran du menu.
Sert également à saisir un mot de passe dans [SÉCURITÉ] ou à saisir des caractères.

12 Touche <AV MUTE>

Sert à éteindre temporairement l'audio et la vidéo. (➔ page 41)

13 Touche <ECO>

Affiche l'écran des réglages liés à la gestion ÉCOLOGIQUE. (➔ page 43)

14 Touche <VOLUME+>/<VOLUME->

Règle le volume de la sortie audio. (➔ page 43)

15 Fixation pour la dragonne

16 Transmetteur du signal de télécommande

Attention

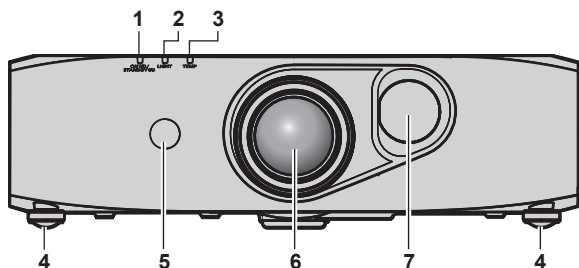
- Ne faites pas tomber la télécommande.
- Évitez tout contact avec des liquides ou de l'humidité.
- N'essayez jamais de modifier ou de démonter la télécommande.
- Pour l'attacher à la télécommande, maintenez la dragonne afin d'éviter qu'elle ne se balance.

Remarque

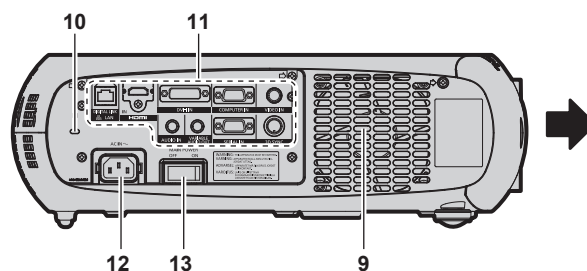
- Il est possible d'utiliser la télécommande à une distance d'environ 15 m (49'2") si on la pointe directement sur le récepteur du signal de télécommande. La télécommande peut commander à des angles atteignant $\pm 15^\circ$ verticalement et $\pm 30^\circ$ horizontalement, mais la plage de contrôle effective peut être réduite.
- La présence d'obstacles entre la télécommande et le récepteur du signal de télécommande peut empêcher la télécommande de fonctionner correctement.
- Le signal sera réfléchi par l'écran. Cependant, la portée d'utilisation peut être limitée par le réfléchissement de la lumière causé par le matériau de l'écran.
- Si le récepteur du signal de télécommande reçoit directement une forte lumière, comme par exemple une lumière fluorescente, la télécommande peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez-la dans un endroit éloigné de la lampe.
- Le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> clignotera si le projecteur reçoit un signal de la télécommande.

Boîtier du projecteur

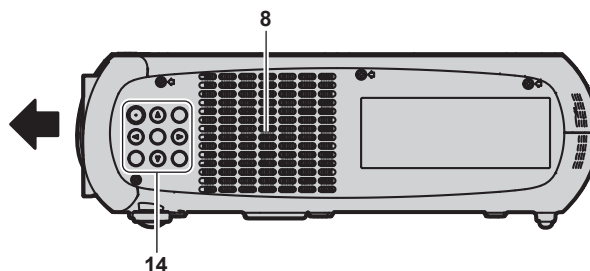
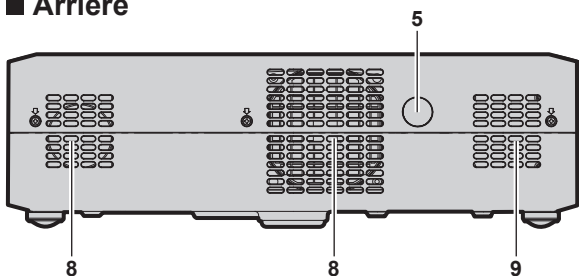
■ Avant



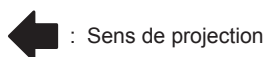
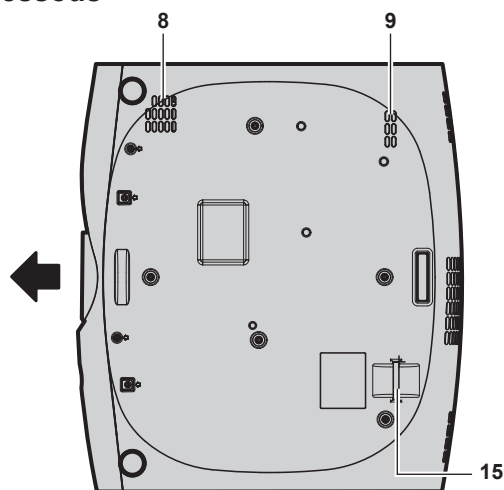
■ Côté



■ Arrière



■ Dessous



- 1 Voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)>**
Affiche l'état de l'alimentation.
- 2 Indicateur de lampe <LIGHT>**
Affiche l'état de la lampe.

3 Voyant de température <TEMP>

Affiche l'état de la température interne.

4 Pieds réglables

Règle l'angle de projection.

5 Récepteur du signal de télécommande

6 Objectif de projection

7 Couvercle de déplacement

Ce couvercle contient un mécanisme de réglage du déplacement de l'objectif permettant d'ajuster la position de projection.

8 Port d'entrée d'air

9 Port d'échappement d'air

10 Fente de sécurité

Cette fente de sécurité est compatible avec les câbles de sécurité Kensington.

11 Bornes de connexion (→ page 23)

12 Borne <AC IN>

Branchez le cordon d'alimentation fourni.

13 Commutateur <MAIN POWER>

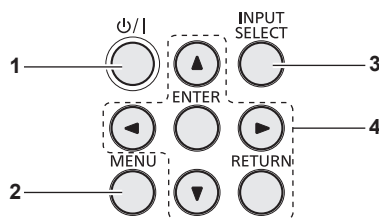
Allume/éteint l'alimentation principale.

14 Panneau de commande (→ page 23)

15 Port pour crochet antivol

Permet de fixer un câble de prévention antivol, etc.

■ Panneau de commande



1 Touche de mise en marche <⏻/▶>

Règle le projecteur sur l'état dans lequel le projecteur est mis hors tension (mode veille) lorsque l'interrupteur <MAIN POWER> du projecteur est réglé sur <ON> et en mode de projection. Met également le projecteur en mode de projection lorsque l'appareil est éteint (en mode veille).

2 Touche <MENU>

Affiche le menu principal. (➡ page 45)

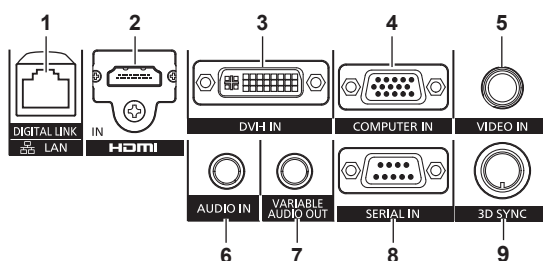
3 Touche <INPUT SELECT>

Commute le signal d'entrée à projeter. (➡ page 42)

4 Touches ▲▼◀▶/touche <RETURN>/touche <ENTER>

Sert à naviguer sur l'écran du menu.
Sert également à saisir un mot de passe dans [SÉCURITÉ] ou à saisir des caractères.

■ Bornes de connexion



1 Borne <DIGITAL LINK/LAN>

Cette borne réseau local permet de se connecter au réseau. Elle sert également au raccordement d'un périphérique d'envoi de signal audio et vidéo via la borne réseau local.

2 Borne <HDMI IN>

Cette borne permet d'entrer des signaux HDMI.

3 Borne <DVI-I IN>

Cette borne permet d'entrer des signaux DVI-D et DVI-A (signal RGB ou YC_BC_R/YP_BP_R).

4 Borne <COMPUTER IN>

Cette borne permet d'entrer des signaux RGB ou YC_BC_R/YP_BP_R sur un ordinateur.

5 Borne <VIDEO IN>

Cette borne permet d'entrer des signaux vidéo.

6 Borne <AUDIO IN>

Cette borne permet d'entrer des signaux audio.

7 Borne <VARIABLE AUDIO OUT>

Cette borne permet d'envoyer des signaux audio au projecteur.

8 Borne <SERIAL IN>

Cette borne compatible avec le RS-232C permet de commander le projecteur de l'extérieur en connectant un ordinateur.

9 Borne <3D SYNC>

Cette borne sert à raccorder un émetteur IR au projecteur.

Attention

- Lorsqu'un câble réseau local est directement connecté au projecteur, la connexion réseau doit être effectuée à l'intérieur.

Utilisation de la télécommande

Insérer et retirer les piles

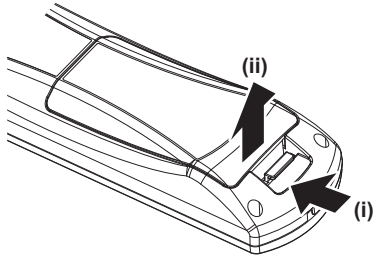


Fig. 1

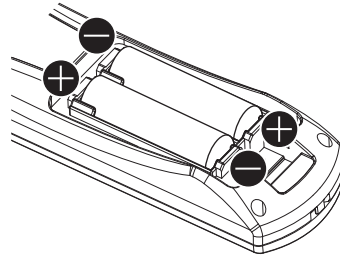


Fig. 2

- 1) Ouvrez le couvercle. (Fig. 1)
- 2) Insérez les piles et fermez le couvercle (insérez d'abord le côté \ominus). (Fig. 2)
 - Lorsque vous retirez les piles, suivez les étapes dans l'ordre inverse.

Réglage des numéros ID de la télécommande

Lorsque vous utilisez le système avec plusieurs projecteurs, vous pouvez faire fonctionner simultanément tous les projecteurs ou chaque projecteur individuellement en utilisant une seule télécommande, dès lors qu'un numéro ID unique est assigné à chaque projecteur.

Après avoir réglé le numéro ID du projecteur, définissez le même numéro ID sur la télécommande.

Le numéro ID par défaut du projecteur est réglé sur [TOUT]. Lorsque vous utilisez un seul projecteur, appuyez sur la touche <ID ALL> sur la télécommande. Vous pouvez également commander le projecteur en appuyant sur la touche <ID ALL> de la télécommande même si vous ne connaissez pas l'ID du projecteur.

Comment effectuer le réglage

- 1) Appuyez sur la touche <ID SET> de la télécommande.
- 2) Dans les cinq secondes qui suivent, appuyez sur le numéro ID à un chiffre défini sur le projecteur à l'aide des touches numériques (<1> - <6>).
 - Si vous appuyez sur la touche <ID ALL>, vous pouvez commander les projecteurs indépendamment du réglage des numéros ID du projecteur.

Attention

- Même si le numéro ID de la télécommande peut être réglé sans le projecteur, n'appuyez pas imprudemment sur la touche <ID SET> de la télécommande. Si vous appuyez sur la touche <ID SET> et qu'aucune touche numérique (<1> - <6>) n'est enfoncée dans les cinq secondes, le numéro ID revient à sa valeur d'origine d'avant la pression de la touche <ID SET>.
- Le numéro ID défini sur la télécommande sera enregistré à moins qu'il ne soit redéfini. Il sera toutefois effacé si vous laissez les piles de la télécommande se décharger. Redéfinissez le même numéro ID lors du remplacement des piles.

Remarque

- Réglez le numéro ID du projecteur à partir du menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [NUMÉRO DU PROJECTEUR].

Chapitre 2 Mise en route

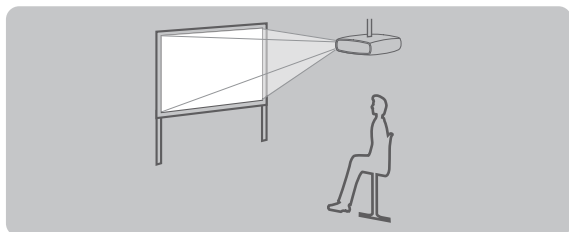
Ce chapitre décrit la marche à suivre avant d'utiliser le projecteur, par exemple l'installation et les branchements.

Installation

Mode d'installation

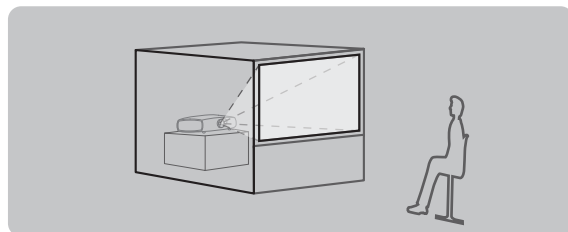
Le projecteur bénéficie de six modes d'installation. Réglez le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [MÉTHODE DE PROJECTION] (➔ page 77) et [MODE REFROIDISSEMENT] (➔ page 78) selon le mode d'installation. Par ailleurs, réglez correctement [MODE REFROIDISSEMENT]. L'utilisation du projecteur avec des réglages incorrects peut raccourcir la durée de vie de la lampe.

Fixation au plafond et projection vers l'avant



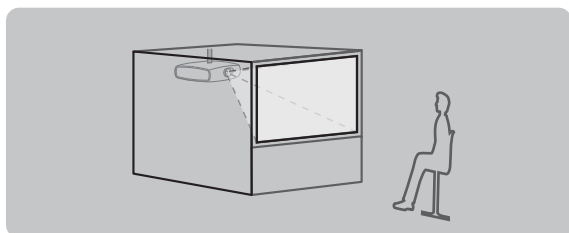
Élément de menu	Méthode
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[FAÇADE/PLA.]
[MODE REFROIDISSEMENT]	[MONTAGE PLAFOND]

Installation sur un bureau/sur le sol et projection par l'arrière (Utilisation de l'écran transparent)



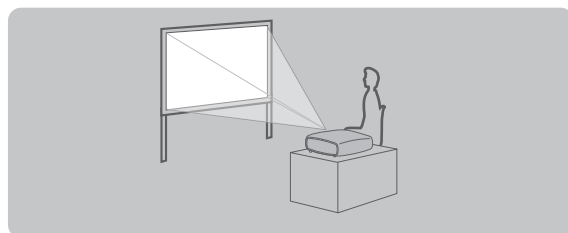
Élément de menu	Méthode
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[ARRIÈRE/SOL]
[MODE REFROIDISSEMENT]	[MONTAGE SOL]

Fixation au plafond et projection par l'arrière (Utilisation de l'écran transparent)



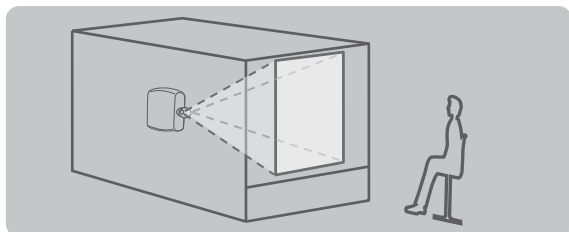
Élément de menu	Méthode
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[ARRIÈRE/PLA.]
[MODE REFROIDISSEMENT]	[MONTAGE PLAFOND]

Installation sur un bureau/sur le sol et projection vers l'avant



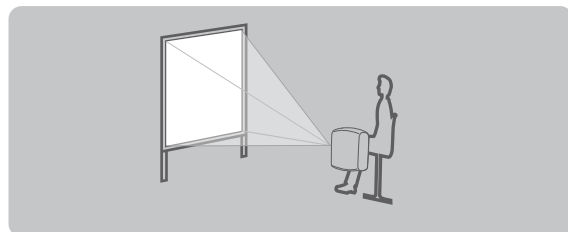
Élément de menu	Méthode
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[FAÇADE/SOL]
[MODE REFROIDISSEMENT]	[MONTAGE SOL]

Configuration en portrait et projection de l'arrière (Utilisation de l'écran transparent)



Élément de menu	Méthode
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[ARRIÈRE/SOL]
[MODE REFROIDISSEMENT]	[RÉGLAGE PORTRAIT]

Configuration en portrait et projection vers l'avant



Élément de menu	Méthode
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[FAÇADE/SOL]
[MODE REFROIDISSEMENT]	[RÉGLAGE PORTRAIT]

Pièces pour l'installation (optionnelles)

Vous pouvez installer le projecteur au plafond en utilisant le Support de montage au plafond optionnel (N° de modèle : ET-PKR100H (pour plafond élevé), ET-PKR100S (pour plafond bas), ET-PKR100P (pour le mode portrait)).

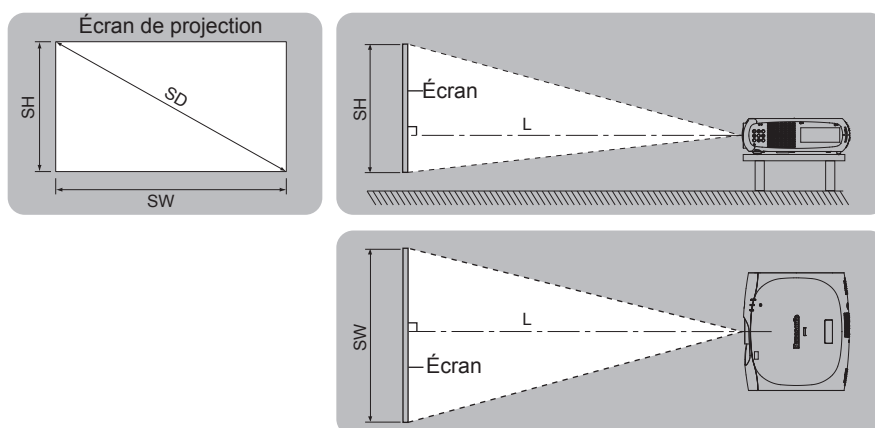
- Assurez-vous d'utiliser le Support de montage au plafond spécifié pour ce projecteur.
- Consultez les Instructions de montage fournies avec le Support de montage au plafond pour installer le projecteur.

Attention

- Pour assurer la performance et la sécurité du projecteur, l'installation du Support de montage au plafond doit être effectuée par votre revendeur ou par un technicien qualifié.

Taille d'écran et distance de projection

Référez-vous aux figures et tableaux suivants décrivant les distances de projection pour installer le projecteur. Vous pouvez régler la taille et la position de l'image en fonction de la taille et de la position de l'écran.



L	Distance de projection (m)
SH	Hauteur de l'image (m)
SW	Largeur de l'image (m)
SD	Taille diagonale de l'image (m)

Attention

- Avant l'installation, lisez les « Précautions d'emploi » (➔ page 14)
- Ne pas utiliser le projecteur et un laser de forte puissance dans la même pièce. Les puces DLP peuvent être endommagées si un faisceau laser rencontre la surface de l'objectif.

Distance de projection

(Les dimensions du tableau suivant peuvent présenter un léger écart.)

(Unité : m)

Taille de l'écran de projection	Rapport d'aspect 4:3	Rapport d'aspect 16:9	Rapport d'aspect 16:10
Diagonale (SD)	Distance de projection (L)	Distance de projection (L)	Distance de projection (L)
1,02 (40")	0,83 (2,73')	0,67 (2,21')	0,73 (2,40')
1,27 (50")	1,05 (3,46')	0,85 (2,80')	0,93 (3,03')
1,52 (60")	1,27 (4,18')	1,03 (3,39')	1,12 (3,67')
1,78 (70")	1,49 (4,90')	1,21 (3,98')	1,31 (4,31')
2,03 (80")	1,71 (5,62')	1,39 (4,57')	1,51 (4,95')
2,29 (90")	1,93 (6,35')	1,57 (5,16')	1,70 (5,59')
2,54 (100")	2,15 (7,07')	1,75 (5,75')	1,90 (6,23')
3,05 (120")	2,60 (8,51')	2,11 (6,93')	2,29 (7,50')
3,81 (150")	3,26 (10,68')	2,65 (8,70')	2,87 (9,42')
5,08 (200")	4,36 (14,29')	3,55 (11,65')	3,84 (12,61')

Formules de distance de projection

Pour utiliser une taille d'écran non répertoriée dans ce manuel, vérifiez la taille d'écran SD (m) et utilisez la formule suivante pour calculer la distance de projection.

Unité pour les calculs : m (les valeurs des résultats de calcul suivants contiennent une légère erreur).

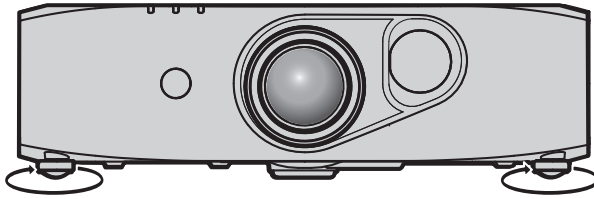
	Rapport d'aspect 4:3	Rapport d'aspect 16:9	Rapport d'aspect 16:10
Hauteur de la taille d'écran (SH)	= SD x 0,6	= SD x 0,490	= SD x 0,530
Largeur de la taille d'écran (SW)	= SD x 0,8	= SD x 0,872	= SD x 0,848
Distance de projection (L)	= 0,8670 x SD – 0,0476	= 0,7084 x SD – 0,0476	= 0,7659 x SD – 0,0476

Réglage des pieds réglables

Installez le projecteur sur une surface plane de telle sorte que l'avant du projecteur soit parallèle à la surface de l'écran et que l'écran de projection soit rectangulaire.

Si l'écran est incliné vers le bas, l'écran de projection peut être réglé de façon à ce qu'il devienne rectangulaire en ajustant les pieds réglables. Les pieds réglables peuvent également être utilisés pour mettre à niveau le projecteur lorsque celui-ci est incliné horizontalement.

Étendez les pieds réglables en les faisant tourner dans le sens indiqué dans la figure et rétractez-les en les faisant tourner dans le sens opposé.



Quantité réglable

Pieds réglables avant : environ 12 mm (15/32")

Attention

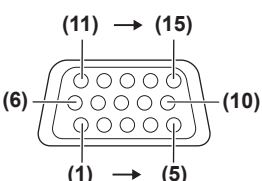
- Veillez à ne pas bloquer l'entrée/échappement avec les mains ou un objet en ajustant les pieds réglables lorsque la lampe est allumée. (➡ page 22)
- En cas de distorsion trapézoïdale, exécutez le menu [POSITION] → [CORRECTION DE TRAPÈZE].

Raccordement

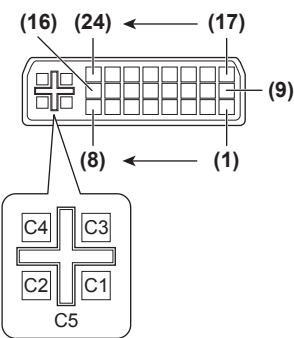
Avant le raccordement

- Avant le raccordement, lisez attentivement le manuel d'utilisation du périphérique externe qui va être relié.
- Mettez le commutateur d'alimentation de tous les périphériques sur la position hors tension avant le raccordement des câbles.
- Prenez note des points suivants avant de relier les câbles. Dans le cas contraire, vous risquez d'entraîner des dysfonctionnements.
 - Lorsque vous raccordez un câble à un périphérique relié au projecteur ou au projecteur proprement dit, touchez les objets métalliques à proximité afin d'éliminer l'électricité statique de votre corps avant de commencer à travailler.
 - N'utilisez pas inutilement de longs câbles pour raccorder un périphérique relié au projecteur ou au boîtier du projecteur. Plus le câble est long, plus il est susceptible de générer du bruit. L'usage d'un câble enroulé le fait fonctionner comme une antenne, c'est la raison pour laquelle il est plus susceptible de générer du bruit.
 - Pour brancher des câbles, mettez d'abord à la terre (GND), puis insérez la borne de connexion du périphérique à raccorder de manière perpendiculaire.
- Procurez-vous tous les câbles nécessaires à la connexion du périphérique externe au système qui ne sont pas fournis avec le périphérique ou bien non disponibles en option.
- Les signaux vidéo d'un appareil audio/vidéo contiennent trop de parasites ; les images à l'écran peuvent osciller ou onduler de façon aléatoire. Dans ce cas, une correction de base temporelle (TBC) doit être raccordée.
- Le projecteur accepte les signaux vidéos, les signaux analogiques RGB (les signaux synchrones sont au niveau TTL) et les signaux numériques.
- Certains modèles d'ordinateur ne sont pas compatibles avec le projecteur.
- Utilisez un câble compensateur lorsque vous connectez les périphériques au projecteur à l'aide de longs câbles. Sinon, l'image peut ne pas être affichée correctement.
- Reportez-vous à la section « Liste des signaux compatibles » (► page 134) pour connaître les types de signaux vidéo pouvant être utilisés avec le projecteur.

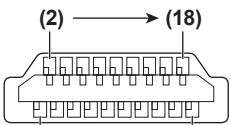
Attributions des broches et noms des signaux de la borne <COMPUTER IN>

Vue extérieure	N° de broche	Nom du signal	N° de broche	Nom du signal
	(1)	R/P _R	(9)	—
	(2)	G/Y	(10)	GND
	(3)	B/P _B	(11)	GND
	(4)	—	(12)	Données DDC
	(5)	GND	(13)	SYNC/HD
	(6)	GND	(14)	VD
	(7)	GND	(15)	Horloge DDC
	(8)	GND		

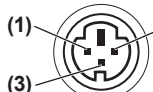
Attributions des broches et noms des signaux de la borne <DVI-I IN>

Vue extérieure	N° de broche	Nom du signal	N° de broche	Nom du signal
	(1)	Données T.M.D.S 2–	(16)	Détection de connexion à chaud
	(2)	Données T.M.D.S 2+	(17)	Données T.M.D.S 0–
	(3)	Protection données T.M.D.S 2/4	(18)	Données T.M.D.S 0+
	(4)	—	(19)	Protection données T.M.D.S 0/5
	(5)	—	(20)	—
	(6)	Horloge DDC	(21)	—
	(7)	Données DDC	(22)	Protection horloge T.M.D.S
	(8)	Analogique VD	(23)	Horloge T.M.D.S+
	(9)	Données T.M.D.S 1–	(24)	Horloge T.M.D.S–
	(10)	Données T.M.D.S 1+	C1	Analogique R/P _R
	(11)	Protection données T.M.D.S 1/3	C2	Analogique G/G SYNC/Y
	(12)	—	C3	Analogique B/P _B
	(13)	—	C4	Analogique HD/SYNC
	(14)	+5 V	C5	Analogique GND
	(15)	GND		

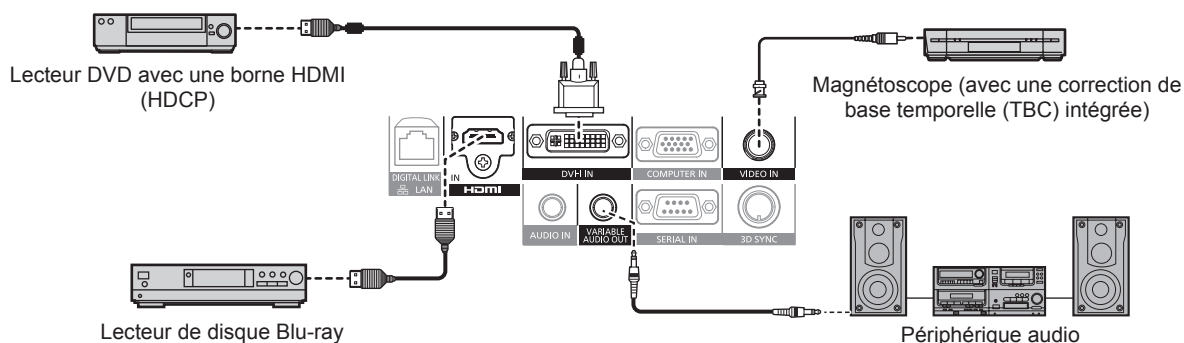
Attributions des broches et noms des signaux de la borne <HDMI IN>

Vue extérieure	N° de broche	Nom du signal	N° de broche	Nom du signal
<p>Broches avec des numéros pairs de (2) à (18)</p>  <p>Broches avec des numéros impairs de (1) à (19)</p>	(1)	Données T.M.D.S 2+	(11)	Protection horloge T.M.D.S
	(2)	Protection données 2 T.M.D.S	(12)	Horloge T.M.D.S-
	(3)	Données T.M.D.S 2-	(13)	CEC
	(4)	Données T.M.D.S 1+	(14)	—
	(5)	Protection données 1 T.M.D.S	(15)	SCL
	(6)	Données T.M.D.S 1-	(16)	SDA
	(7)	Données T.M.D.S 0+	(17)	DDC/CEC GND
	(8)	Protection données 0 T.M.D.S	(18)	+5 V
	(9)	Données T.M.D.S 0-	(19)	Détection de connexion à chaud
	(10)	Horloge T.M.D.S+		

Attributions des broches et noms des signaux de la borne <3D SYNC>

Vue extérieure	N° de broche	Nom du signal
	(1)	+5 V
	(2)	GND
	(3)	Stereo Sync

Exemple de branchement : appareil audio/vidéo



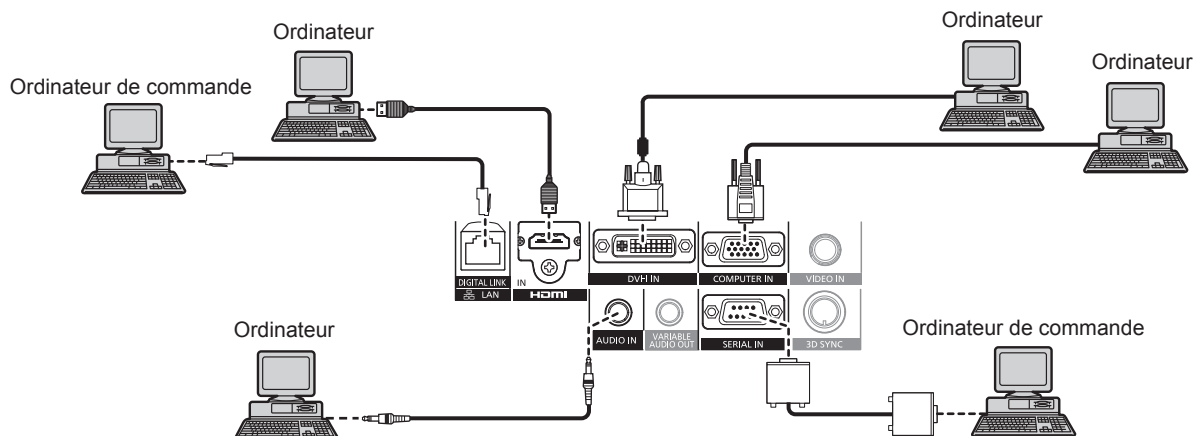
Attention

- Utilisez toujours l'un des appareils suivants lors du branchement d'un magnéto-scope.
 - Un magnéto-scope avec une correction de base temporelle (TBC) intégrée
 - Une correction de base temporelle (TBC) entre le projecteur et le magnéto-scope
- Si des signaux de salve non standard sont connectés, l'image peut être déformée. Dans ce cas, raccordez la correction de base temporelle (TBC) entre le projecteur et les périphériques externes.
- Pour l'entrée de signaux numériques dans la borne <DVI-I IN>, utilisez un câble en vente dans le commerce muni d'un noyau de ferrite.

Remarque

- Lors de l'entrée d'un signal numérique DVI, le changement de réglage à l'aide du menu [OPTION D'AFFICHAGE] → [DVI-I IN] → [EDID] peut être nécessaire pour raccorder certains périphériques externes.
- La borne <DVI-I IN> peut être connectée aux périphériques conformes HDMI ou DVI-I. Les images peuvent cependant ne pas apparaître ou bien ne pas s'afficher correctement sur certains périphériques.
- Pour un câble HDMI, utilisez un câble HDMI High Speed conforme aux normes HDMI. L'utilisation d'un câble non conforme aux normes HDMI peut interrompre les images ou empêcher leur affichage.
- La borne <HDMI IN> du projecteur peut être connectée à un périphérique externe avec une borne DVI en utilisant un câble de conversion HDMI/DVI, mais certains périphériques peuvent ne pas projeter l'image correctement ou fonctionner correctement.
- Le projecteur n'est pas compatible avec VIERA Link (HDMI).
- Si les réglages [HDMI] et [DIGITAL LINK] du menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [REGLAGE AUDIO] → [SELECTION ENTREE AUDIO] sont incorrects, le projecteur peut connaître des dysfonctionnements tels que l'absence de son.

Exemple de branchement : les ordinateurs



Attention

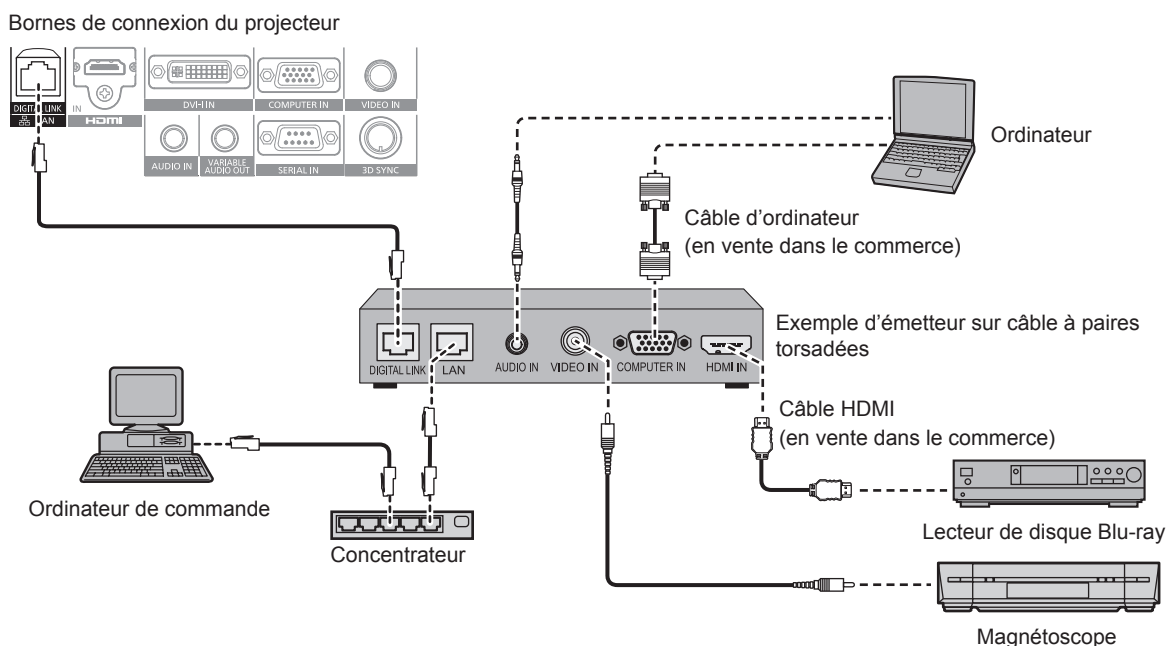
- Lors du raccordement du projecteur à un ordinateur ou à un périphérique externe, utilisez le cordon d'alimentation fourni avec chaque périphérique et des câbles blindés disponibles dans le commerce.
- Pour l'entrée de signaux numériques dans la borne <DVI-I IN>, utilisez un câble en vente dans le commerce muni d'un noyau de ferrite.

Remarque

- Lors de l'entrée d'un signal numérique DVI, le changement de réglage à l'aide du menu [OPTION D'AFFICHAGE] → [DVI-I IN] → [EDID] peut être nécessaire pour raccorder certains périphériques externes.
- Pour un câble HDMI, utilisez un câble HDMI High Speed conforme aux normes HDMI. L'utilisation d'un câble non conforme aux normes HDMI peut interrompre les images ou empêcher leur affichage.
- La borne <HDMI IN> du projecteur peut être connectée à un périphérique externe avec une borne DVI en utilisant un câble de conversion HDMI/DVI mais certains périphériques peuvent ne pas projeter l'image correctement ou fonctionner correctement.
- La borne <DVI-I IN> (pour entrée numérique) est seulement compatible avec single link.
- Si vous utilisez le projecteur à l'aide d'un ordinateur avec la fonction de reprise (dernière mémoire), vous pourriez avoir à réinitialiser la fonction de reprise pour faire fonctionner le projecteur.
- Si les réglages [SELECTION ENTREE AUDIO] sont incorrects, le projecteur peut connaître des dysfonctionnements tels que l'absence de son.

Exemple de branchement : l'émetteur sur câble à paires torsadées

Les émetteurs sur câble à paires torsadées tels que le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G) utilisent des câbles à paires torsadées pour transmettre des signaux vidéo, audio, Ethernet et sériels, et le projecteur peut recevoir ces signaux numériques dans la borne <DIGITAL LINK/LAN>.



Attention

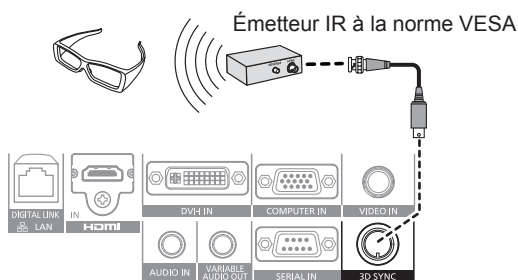
- Utilisez toujours l'un des appareils suivants lors du branchement d'un magnétoscope.
 - Un magnétoscope avec une correction de base temporelle (TBC) intégrée
 - Une correction de base temporelle (TBC) entre le projecteur et le magnétoscope
- Si des signaux de salve non standard sont connectés, l'image peut être déformée. Dans ce cas, raccordez la correction de base temporelle (TBC) entre le projecteur et les périphériques externes.
- Utilisez un câble de conversion HDMI/DVI du commerce muni d'un noyau de ferrite.
- Faites appel à un technicien qualifié ou à votre revendeur pour installer le câblage pour un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur. L'image et le son peuvent être perturbés si les caractéristiques de transmission par câble ne peuvent pas être obtenues en raison d'une mauvaise installation.
- Pour le câble réseau local entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur, utilisez un câble répondant aux critères suivants :
 - Compatible avec la catégorie CAT5e ou supérieure
 - Type blindé (connecteurs compris)
 - Sans raccord
 - Fil unique
- Pour mettre en place des câbles entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur, vérifiez que les caractéristiques des câbles sont compatibles avec la catégorie CAT5e ou supérieure à l'aide d'outils tels qu'un testeur de câble ou un analyseur de câble. Lorsque vous utilisez un connecteur de relais en cours de route, incluez-le dans la mesure.
- N'utilisez pas de concentrateur entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur.
- Pour le raccordement du projecteur avec un émetteur sur câble à paires torsadées (récepteur) d'un autre fabricant, ne placez pas un autre émetteur sur câble à paires torsadées (récepteur) entre l'émetteur sur câble à paires torsadées d'un autre fabricant et le projecteur. L'image et le son peuvent être perturbés.
- Ne tirez pas sur les câbles de force. De même, ne pliez pas les câbles inutilement.
- Pour réduire les effets du bruit autant que possible, étirez les câbles entre l'émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur sans faire de boucles.
- Éloignez les câbles entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur des autres câbles, surtout des cordons d'alimentation.
- Pour installer plusieurs câbles, déroulez-les côte-à-côte sur la plus courte distance possible sans les regrouper.
- Après la pose des câbles, vérifiez que la valeur de [QUALITE DU SIGNAL] dans le menu [RÉG. RÉSEAU] → [ÉTAT DIGITAL LINK] s'affiche en vert (indique une qualité normale). (➡ page 99)

Remarque

- Pour un câble HDMI, utilisez un câble HDMI High Speed conforme aux normes HDMI. L'utilisation d'un câble non conforme aux normes HDMI peut interrompre les images ou empêcher leur affichage.
- Le projecteur n'est pas compatible avec VIERA Link (HDMI).
- La distance de transmission maximale entre l'émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur est de 100 m (328'1"). Si la distance est dépassée, l'image et le son risquent d'être interrompus, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement de la communication du réseau local. Veuillez noter que nous ne prenons pas en charge l'utilisation du projecteur au-delà de la distance de transmission maximale.
- Pour les émetteurs sur câble à paires torsadées d'autres fabricants pour lesquels le fonctionnement a été vérifié avec le projecteur compatible DIGITAL LINK, consultez le site Web de Panasonic (<http://panasonic.net/avc/projector/>). Notez que la vérification des périphériques d'autres fabricants a été faite en ce qui concerne les éléments définis par Panasonic Corporation, et que toutes les opérations n'ont pas été vérifiées. Concernant les problèmes de fonctionnement ou de performances causés par les périphériques d'autres fabricants, contactez ces derniers.

Exemple de branchement : émetteur IR

Lunettes 3D à la norme VESA



Remarque

- Pour regarder des images 3D avec des lunettes 3D à la norme VESA, raccordez l'émetteur IR à la norme VESA en vente dans le commerce et réglez le menu [RÉGLAGES 3D] → [MODE 3D] sur [3D SYNC] ou [DLP Link + 3D SYNC].
- Pour utiliser des lunettes 3D compatibles DLP Link, il n'est pas nécessaire de disposer d'un émetteur IR. Pour utiliser des lunettes 3D compatibles DLP Link, réglez le menu [RÉGLAGES 3D] → [MODE 3D] sur [DLP Link] ou [DLP Link + 3D SYNC].

Chapitre 3 Opérations de base

Ce chapitre décrit les opérations de base pour démarrer.

Mise sous/hors tension du projecteur

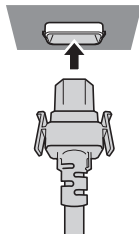
Branchement du cordon d'alimentation

Assurez-vous que le cordon d'alimentation fourni est bien fixé au boîtier du projecteur pour éviter son retrait facile.

Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que le commutateur <MAIN POWER> est positionné du côté <OFF>.

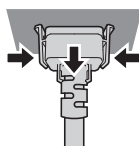
Pour plus de détails sur la manipulation du cordon d'alimentation, reportez-vous à la section « Avis important concernant la sécurité » (➔ page 2).

Fixation du cordon d'alimentation



- 1) Vérifiez la forme de la borne <AC IN> du côté du boîtier du projecteur et du connecteur du cordon d'alimentation, puis insérez fermement la prise dans le bon sens jusqu'à ce que vous entendiez un clic de mise en place.

Retrait du cordon d'alimentation

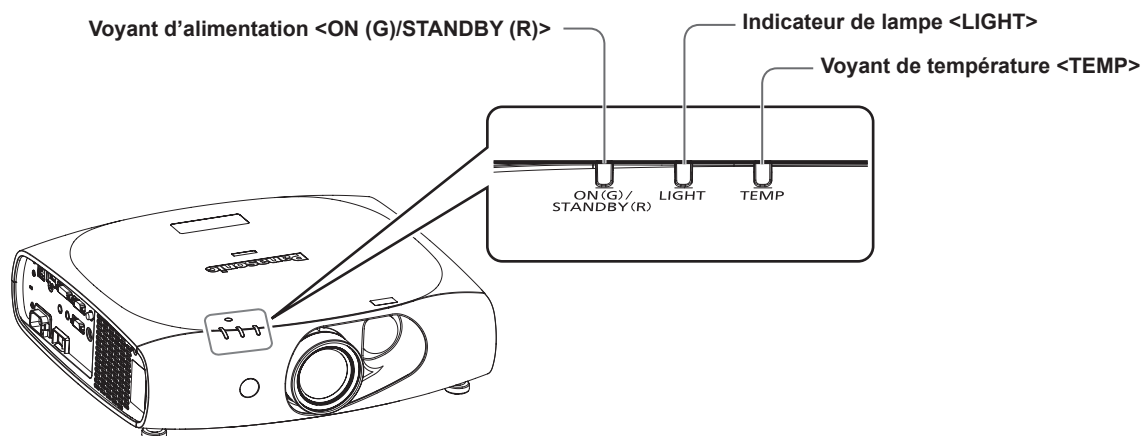


- 1) Vérifiez que le commutateur <MAIN POWER> du côté du boîtier du projecteur est positionné du côté <OFF> et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale.
- 2) Retirez le connecteur du cordon d'alimentation du projecteur de la borne <AC IN> du boîtier du projecteur tout en appuyant sur les languettes latérales.

Voyant d'alimentation

Affiche l'état de l'alimentation. Vérifiez l'état du voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> avant d'utiliser le projecteur.

Quand l'indicateur de lampe <LIGHT> et le voyant de température <TEMP> sont allumés ou clignotent, il se peut qu'un problème soit survenu à l'intérieur du projecteur. Vérifiez l'état du voyant avant de mettre le projecteur sous tension, puis prenez les mesures adéquates. (➔ page 122)

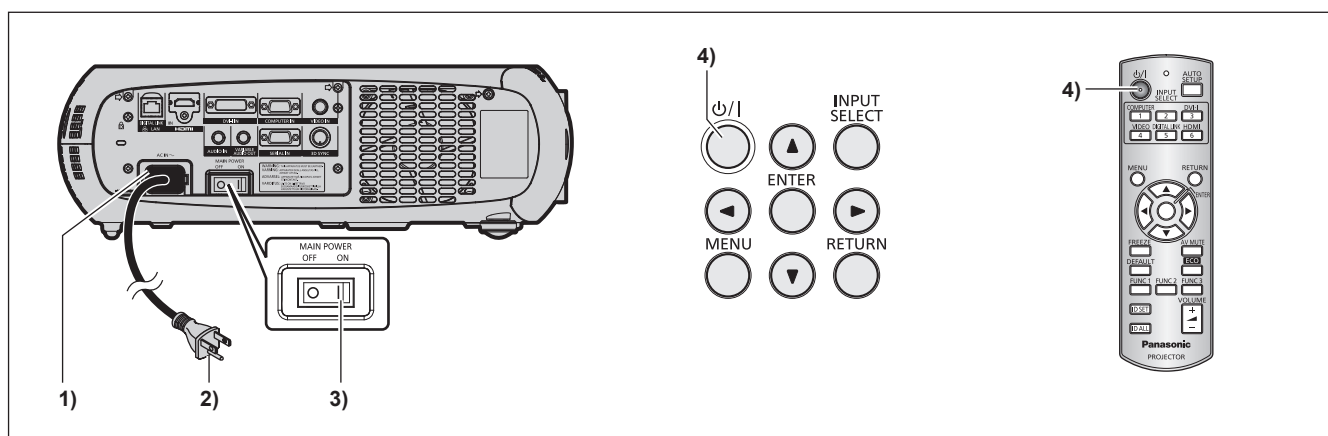


État de l'indicateur		État du projecteur
Éteint		L'alimentation principale est coupée.
Rouge	Clignotant	L'alimentation est coupée (en mode veille). [MODE STANDBY] est réglé sur [NORMAL]. La projection débute lorsque la touche de mise en marche <⏻/ > est enfoncée. • Le projecteur peut ne pas fonctionner lorsque le voyant de température <TEMP> clignote.
	Allumé	L'alimentation est coupée (en mode veille). [MODE STANDBY] est réglé sur [ECO]. La projection débute lorsque la touche de mise en marche <⏻/ > est enfoncée. • Le projecteur peut ne pas fonctionner lorsque le voyant de température <TEMP> clignote.
Vert	Allumé	En cours de projection.

Remarque

- Le projecteur consomme de l'électricité même en mode veille (lorsque le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> est allumé/clignote en rouge). Reportez-vous à la section « Consommation électrique » (➔ page 137) pour en savoir plus sur la consommation électrique.
- Le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> clignote en vert si un signal de télécommande est reçu.
- Le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> clignote lentement en vert lorsque le projecteur est en mode silencieux audio/vidéo.

Mise sous tension du projecteur



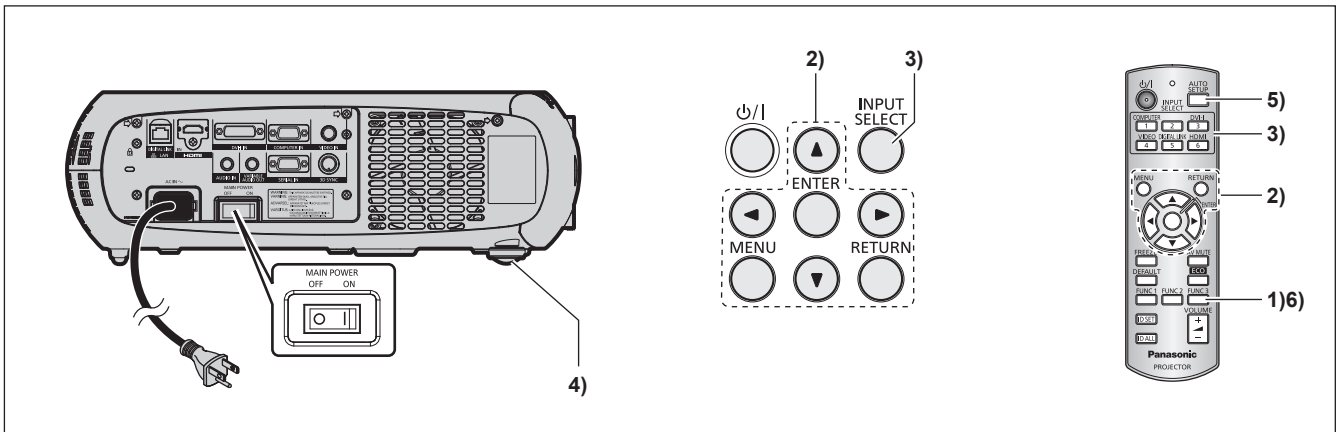
- Raccordez le cordon d'alimentation au boîtier du projecteur.**
- Branchez la fiche d'alimentation à une prise.**
 - (100 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz)
- Appuyez sur le côté <ON> du commutateur <MAIN POWER> pour mettre sous tension.**
 - Le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> s'allume/clignote en rouge et le projecteur entre en mode veille.
- Appuyez sur la touche de mise en marche <⏻/|>.**
 - Le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> s'allume en vert et l'image est rapidement projetée sur l'écran.

Remarque

- Si le projecteur est mis sous tension à une température d'environ 0 °C (32 °F), une période de préchauffage d'environ cinq minutes peut être nécessaire pour afficher une image. Le voyant de température <TEMP> s'allume au cours de la période de chauffage. Lorsque le chauffage est terminé, le voyant de température <TEMP> s'éteint et la projection démarre. Reportez-vous à la section « Quand un voyant s'allume » (➔ page 122) concernant l'état du voyant.
- Si la température ambiante d'utilisation est basse et que le préchauffage nécessite plus de cinq minutes, le projecteur estime qu'un problème est survenu et l'alimentation est automatiquement mise en mode veille. Si cela se produit, augmentez la température ambiante d'utilisation à 0 °C (32 °F) ou plus, coupez l'alimentation principale, puis remettez le projecteur sous tension.
- Si le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [GESTION ECOLOGIQUE] → [MODE STANDBY] est réglé sur [ECO], cela peut prendre plus de temps avant que le projecteur ne démarre la projection après la mise sous tension par rapport au moment où [NORMAL] est sélectionné.
- Lorsque l'appareil est mis sous tension ou lorsqu'un signal d'entrée est commuté, il se peut que vous entendiez le son d'une commande à haute fréquence. Ce n'est pas un dysfonctionnement.
- Si le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [DEMARRAGE INITIAL] est réglé sur [DERNIER REGLAGE] et le projecteur est mis hors tension en appuyant sur le côté <OFF> du commutateur <MAIN POWER> ou en utilisant directement le disjoncteur pendant la projection lors de la dernière utilisation, le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> s'allume en vert et la projection démarre au bout de quelques instants lorsque le projecteur est mis sous tension en appuyant sur le côté <ON> du commutateur <MAIN POWER> alors que la fiche d'alimentation est branchée sur la prise murale, ou lorsque le disjoncteur est mis sous tension.

Faire des réglages et des sélections

Il est conseillé de projeter les images en continu pendant au moins 30 minutes avant de régler la mise au point.

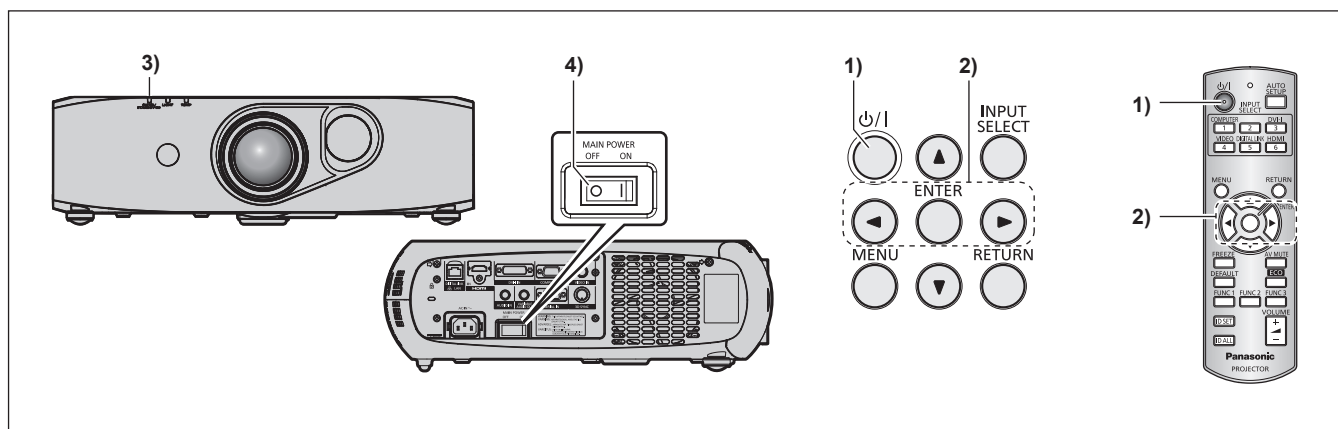


- 1) Appuyez sur la touche <FUNC3> de la télécommande pour régler grossièrement la mise au point de l'image. (➔ page 38)
- 2) Changez les réglages du menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [MÉTHODE DE PROJECTION] selon le mode d'installation. (➔ page 26)
 - Référez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation du menu.
- 3) Appuyez sur les touches de sélection d'entrée (<COMPUTER>, <DVI-I>, <VIDEO>, <DIGITAL LINK>, <HDMI>) pour sélectionner le signal d'entrée.
- 4) Réglez l'inclinaison avant, arrière et latérale du projecteur à l'aide des pieds réglables. (➔ page 28)
- 5) Si le signal d'entrée est un signal RGB, appuyez sur la touche <AUTO SETUP>.
- 6) Appuyez à nouveau sur la touche <FUNC3> de la télécommande pour régler la mise au point.

Remarque

- Lors de la première mise sous tension du projecteur après son achat ou lors de l'exécution de [TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR] dans le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [INITIALISER], l'écran de réglage de la mise au point s'affiche après le démarrage de la projection, suivi par l'écran des réglages initiaux. Reportez-vous à la section « Affichage au démarrage » (➔ page 19) pour plus de détails.

Mise hors tension du projecteur



- 1) Appuyez sur la touche de mise en marche <P/I>.
 - L'écran de confirmation [EXTINCTION (EN MODE STANDBY)] s'affiche.
- 2) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>. (Ou appuyez à nouveau sur la touche de mise en marche <P/I>.)
 - La projection de l'image s'arrête.

- 3) Patientez quelques secondes jusqu'à ce que le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> du boîtier du projecteur s'allume/clignote en rouge.
- 4) Appuyez sur le côté <OFF> du commutateur <MAIN POWER> pour mettre l'alimentation hors tension.

Remarque

- Même si la touche de mise en marche <⏻/> est enfoncée et l'appareil est hors tension, le projecteur consomme de l'énergie lorsque l'alimentation principale du projecteur est allumée.
Lorsque le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [MODE STANDBY] est réglé sur [ECO], la consommation électrique peut être conservée pendant la veille.
- Il est possible de mettre le projecteur hors tension en appuyant sur le côté <OFF> du commutateur <MAIN POWER> pendant la projection ou en utilisant directement le disjoncteur dans les cas où il n'est pas aisé d'activer ou de désactiver le commutateur <MAIN POWER> du projecteur, par exemple si ce dernier est fixé au plafond. Toutefois, les réglages ou ajustement effectués juste avant la mise hors tension du projecteur risquent de ne pas s'appliquer.

Projection

Vérifiez le branchement des périphériques externes (➡ page 29) et du cordon d'alimentation (➡ page 34), puis mettez le projecteur sous tension (➡ page 35) pour démarrer la projection. Sélectionnez la vidéo pour la projection et réglez l'apparence de l'image projetée.

Sélection du signal d'entrée

Sélectionnez un signal d'entrée.

- 1) **Appuyez sur les touches de sélection d'entrée (<COMPUTER>, <DVI-I>, <VIDEO>, <DIGITAL LINK>, <HDMI>) de la télécommande ou la touche <INPUT SELECT> du panneau de commande.**

- L'image de l'entrée du signal dans la borne sélectionnée est projetée.

Attention

- Les images peuvent ne pas être correctement projetées en fonction du périphérique externe, ou du disque Blu-ray ou DVD, à lire. Réglez le menu [IMAGE] → [SÉLECTION SYSTÈME].
- Vérifiez le format d'image de l'écran de projection et de l'image, et passez à un rapport d'aspect optimal du menu [POSITION] → [ASPECT].

Réglage de l'image

- 1) **Réglez l'angle de projection.**

- Installez le projecteur sur une surface plane et parallèle à l'écran de sorte que l'écran projeté soit rectangulaire.
- Si l'écran est incliné vers le bas, déployez les pieds réglables et ajustez l'écran de projection de sorte que l'écran projeté soit rectangulaire.
- Reportez-vous à la section « Réglage des pieds réglables » (➡ page 28) pour plus de détails.

- 2) **Appuyez sur la touche <FUNC3> de la télécommande.**

- L'écran de réglage de la mise au point s'affiche.

- 3) **Appuyez sur ▲▼◀▶ pour régler la mise au point.**

Remarque

- Il est conseillé de projeter les images en continu pendant au moins 30 minutes avant de régler la mise au point.
- En cas de distorsion trapézoïdale, exécutez le menu [POSITION] → [CORRECTION DE TRAPÈZE].
- Lorsque la position de projection a besoin d'être ajustée, effectuez la procédure décrite dans « Réglage de la position de projection » (➡ page 40).

Visionnement d'images 3D

Pour projeter/visionner des images 3D, vous avez besoin de lunettes 3D avec système à obturateur actif, de contenu 3D et de périphériques qui peuvent lire du contenu 3D.

Le projecteur prend en charge uniquement le système de mise en trame, le système côte à côte, le système haut et bas et le système de trame séquentielle comme entrée de signal vidéo 3D. Les autres systèmes ne sont pas pris en charge.

Les lunettes 3D avec système à obturateur actif prennent en charge le système DLP Link et le système IR (infrarouge) à la norme VESA. Cependant, le fonctionnement de toutes les lunettes 3D n'a pas été vérifié.

Attention

- Lisez attentivement la section « Affichage de vidéo 3D » sous « Avis important concernant la sécurité » (➡ page 8) avant la projection/le visionnage des images 3D.
- Lisez également le manuel d'utilisation des lunettes 3D lorsque vous les portez.
- Si vous utilisez des lunettes 3D dans une pièce où une lumière fluorescente est allumée, la lumière peut scintiller ou des images 3D peuvent ne pas s'afficher correctement. Dans ce cas, éteignez la lumière fluorescente.
- Enlevez les lunettes 3D avant de regarder des affichages autres que des images 3D (comme un écran d'ordinateur, une horloge numérique, une calculatrice).

Lunettes 3D avec prise en charge du système DLP Link

Vous pouvez projeter/visionner des images 3D avec des lunettes 3D compatibles DLP Link grâce à la procédure suivante.

Mettez le projecteur sous tension.

1) Mettez les lunettes 3D sous tension.

2) Changez les réglages du projecteur pour utiliser les lunettes 3D.

- Pour le réglage, sélectionnez [DLP Link] ou [DLP Link + 3D SYNC] dans le menu [RÉGLAGES 3D] → [MODE 3D].

Remarque

- Changez le réglage dans le menu [RÉGLAGES 3D] → [CHANGE GAUCHE/DROIT] → [DLP Link], en cas de problème avec les images 3D.
- Les lunettes 3D compatibles DLP Link fonctionnent en recevant des signaux synchronisés d'images 3D incluses dans la lumière de projection réfléchie sur l'écran, et les images peuvent être visionnées en trois dimensions. Selon les conditions, comme la taille de l'écran de projection, la luminosité de l'emplacement d'installation, la distance d'observation et la luminosité de la lampe, les signaux synchronisés peuvent ne pas être reçus correctement et vous risquez de ne pas voir les images 3D correctement.
- Pour voir des images 3D avec les lunettes 3D prenant en charge le système DLP Link, les lunettes 3D doivent être synchronisées à la fréquence suivante en fonction de la fréquence de balayage verticale des signaux vidéo 3D. Pour connaître les caractéristiques techniques des lunettes 3D, contactez les entreprises correspondantes.

Fréquence de balayage verticale	Fréquence de prise en charge des lunettes 3D
60 Hz/120 Hz	120 Hz
50 Hz/100 Hz	100 Hz
24 Hz	96 Hz

Lunettes 3D avec prise en charge du système IR (infrarouge) à la norme VESA

Vous pouvez projeter/visionner des images 3D avec des lunettes 3D prenant en charge le système IR (infrarouge) à la norme VESA grâce à la procédure suivante.

Mettez le projecteur hors tension.

1) Branchez le câble d'émetteur IR à la borne <3D SYNC> du projecteur.

2) Mettez en marche le projecteur, les lunettes 3D et l'émetteur IR.

3) Changez les réglages du projecteur pour utiliser les lunettes 3D.

- Pour le réglage, sélectionnez [3D SYNC] ou [DLP Link + 3D SYNC] dans le menu [RÉGLAGES 3D] → [MODE 3D].

Remarque

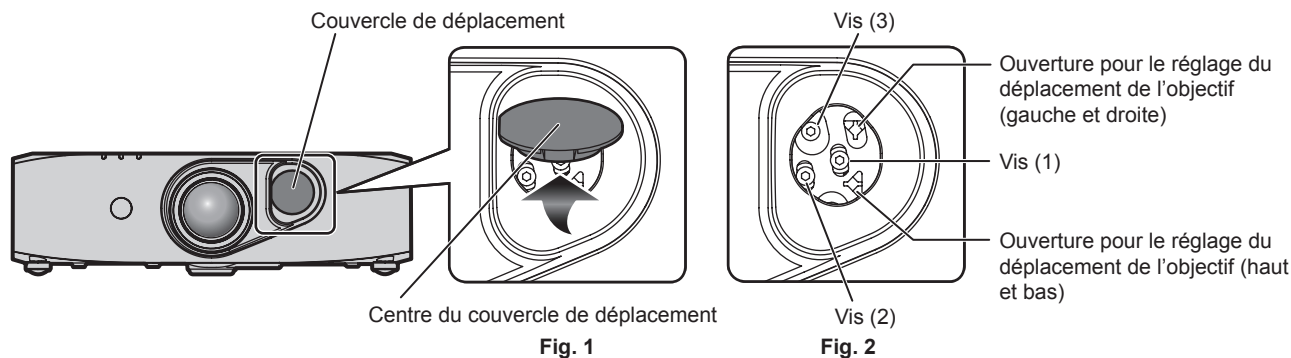
- Changez le réglage dans le menu [RÉGLAGES 3D] → [CHANGE GAUCHE/DROIT] → [3D SYNC], en cas de problème avec les images 3D.

Réglage de la position de projection

Lorsque la position de projection des images est déplacée, réglez le déplacement de l'objectif en suivant la procédure suivante.

Outil utilisé :

- Clé à boule (M4) ou clé Allen (M4)
Sert à régler les vis (1) à (3).
Couple de serrage (recommandé) : 1,2 N·m à 1,6 N·m
- Tournevis à lame plate
Sert à ajuster l'ouverture pour le réglage du déplacement de l'objectif.
Taille de l'ouverture pour le réglage du déplacement de l'objectif : 1,5 mm (1/16") x 7 mm (9/32")



1) Retirez le couvercle de déplacement. (Fig. 1)

- Tout en appuyant sur le centre du couvercle de déplacement, tirez-le vers le haut dans le sens de la flèche pour le retirer.

2) Tournez la vis (1) dans le sens antihoraire pour la desserrer. (Fig. 2)

3) Tournez et desserrez la vis (2) ou (3) dans le sens antihoraire pour régler le déplacement de l'objectif.

Orientation	Méthode de réglage
Vertical	Desserrez la vis (2) et réglez l'ouverture du réglage du déplacement de l'objectif (haut et bas).
Horizontal	Desserrez la vis (3) et réglez l'ouverture du réglage du déplacement de l'objectif (gauche et droite).

- Il est possible de régler simultanément le déplacement vertical et le déplacement horizontal de l'objectif.

4) Après le réglage du déplacement de l'objectif, serrez la vis (2) ou (3).

5) Serrez la vis (1).

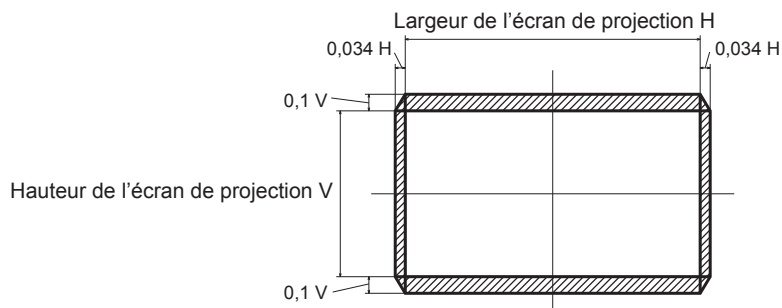
6) Fixez le couvercle de déplacement.

- Vérifiez la forme de l'orifice et installez le couvercle de déplacement dans le bon sens.

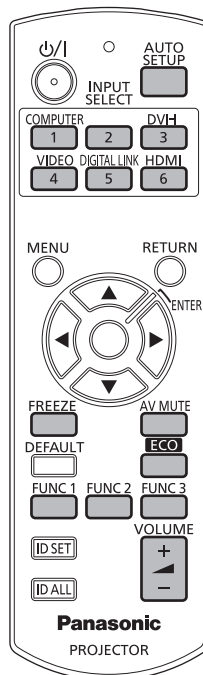
Plage de réglage par le déplacement de position de l'objectif (déplacement optique)

Réalisez le déplacement de position de l'objectif à l'intérieur de la plage de réglage.

La mise au point peut être modifiée lorsque la position de l'objectif est déplacée hors de la plage de réglage. La raison en est que le mouvement de l'objectif est restreint afin de protéger les pièces optiques. La position de projection peut être réglée par le déplacement de l'axe optique basé sur la position de projection standard dans la plage indiquée par le schéma suivant.



Fonctionnement avec la télécommande



Utilisation de la fonction silencieux audio/vidéo

Si vous n'utilisez pas le projecteur pendant un certain laps de temps, pendant une pause lors d'une réunion par exemple, vous pouvez éteindre temporairement l'audio et la vidéo.

AV MUTE

Touche 

- 1) Appuyez sur la touche <AV MUTE>.
 - L'audio et vidéo s'éteignent.
- 2) Appuyez à nouveau sur la touche <AV MUTE>.
 - L'audio et vidéo s'allument.

Remarque

- Le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> clignote lentement lorsque le projecteur est en mode silencieux audio/vidéo.
- Le projecteur n'est pas doté de haut-parleurs intégrés. Le système de sonorisation externe raccordé à la borne <VARIABLE AUDIO OUT> possède une sortie audio.

Utilisation de la fonction de gel d'image

L'image projetée peut être momentanément mise en pause et l'audio mis en silencieux, indépendamment de la lecture du périphérique externe.

FREEZE

Touche 

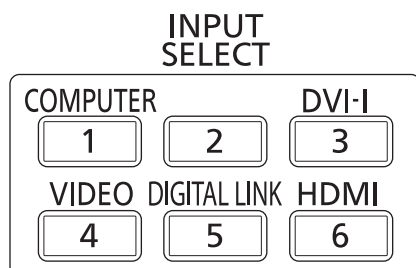
- 1) Appuyez sur la touche <FREEZE>.
 - La vidéo est mise en pause et l'audio est mis en silencieux.
- 2) Appuyez à nouveau sur la touche <FREEZE>.
 - La lecture de la vidéo reprend et l'audio est réactivé.

Remarque

- [GEL D'IMAGE] s'affiche à l'écran lorsque la vidéo est mise en pause.

Commuter l'entrée

Il est possible de commuter l'entrée pour la projection.



Touche

1) Appuyez sur les touches de sélection d'entrée (<COMPUTER>, <DVI-I>, <VIDEO>, <DIGITAL LINK>, <HDMI>).

- Cette opération peut également être exécutée à l'aide de la touche <INPUT SELECT> du panneau de commande.

<COMPUTER>	Commutez l'entrée sur COMPUTER.
<DVI-I>	Commutez l'entrée sur DVI-I.
<VIDEO>	Commutez l'entrée sur VIDEO.
<DIGITAL LINK>	Commutez l'entrée sur DIGITAL LINK.
<HDMI>	Commutez l'entrée sur HDMI.

Remarque

- Lorsque le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G) est raccordé à la borne <DIGITAL LINK/LAN>, l'entrée ET-YFB100G change à chaque pression de la touche <DIGITAL LINK>.
Pour les émetteurs sur câble à paires torsadées d'autres fabricants, commutez l'entrée sur le projecteur vers DIGITAL LINK, puis commutez l'entrée sur l'émetteur sur câble à paires torsadées.

Utilisation de la fonction de configuration automatique

La fonction de configuration automatique peut être utilisée pour régler automatiquement la résolution, la phase d'horloge et la position de l'image lorsque des signaux analogiques RGB constitués d'images bitmap sont connectés, comme par exemple des signaux d'ordinateur, ou pour régler automatiquement la position de l'image lorsque des signaux DVI-D/HDMI sont en entrée. L'utilisation d'images avec des bordures blanches vives aux bords et des caractères à fort contraste de noir et blanc est recommandée lorsque le système est en mode de réglage automatique.

Évitez de fournir des images avec des demi-teintes ou une gradation de couleurs, telles que des photographies ou des infographies.



Touche

1) Appuyez sur la touche <AUTO SETUP>.

- [SUCCÈS] s'affiche lorsque le processus s'est terminé sans problème.

Remarque

- La phase d'horloge peut se trouver déplacée même si le processus s'est terminé sans problème. Dans ce cas, réglez le menu [POSITION] → [RÉG.PHASE] (➡ page 57).
- Si une image avec des bords flous ou une image sombre est connectée, [ÉCHEC] peut apparaître ou le réglage peut ne pas avoir été effectué correctement, même quand [SUCCÈS] apparaît. Dans ce cas, faites les réglages dans le menu [MENU AVANÇÉ] → [RÉSOLUTION ENTRÉE] (➡ page 60), [POSITION] → [RÉG.PHASE] (➡ page 57) et [DÉCALAGE] (➡ page 55).
- Réglez les signaux spéciaux selon le menu [OPTION D'AFFICHAGE] → [RÉGLAGE AUTOMATIQUE] (➡ page 70).
- Le réglage automatique peut ne pas fonctionner selon le modèle de l'ordinateur.
- Le réglage automatique peut ne pas fonctionner pour les signaux de synchronisation de C-SY ou SYNC ON GREEN.
- Les images peuvent être interrompues pendant quelques secondes lors du réglage automatique, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Le réglage est nécessaire pour chaque signal d'entrée.
- Le réglage automatique peut être annulé en appuyant sur la touche <RETURN> ou <MENU> pendant l'opération de réglage automatique.
- Si la fonction de configuration automatique est utilisée alors que des images animées sont reçues, le réglage peut ne pas s'effectuer correctement même pour un signal RGB pour lequel la configuration automatique peut être utilisée. [ÉCHEC] peut apparaître, ou l'ajustement peut ne pas s'achever correctement même si [SUCCÈS] apparaît.

Utilisation de la touche de fonction

Les opérations fréquemment utilisées peuvent être attribuées aux touches <FUNC1> et <FUNC2> de la télécommande afin d'être utilisées comme de simples touches de raccourci.

La touche <FUNC3> est attribuée à la commande d'affichage de l'écran de réglage de la mise au point.



- 1) Appuyez sur les touches <FUNC1> à <FUNC3>.

Lors de l'attribution d'opérations à la touche <FUNC1> ou <FUNC2>

- 1) Appuyez sur la touche <MENU> du panneau de commande ou de la télécommande pour afficher les éléments de menu (menu principal, sous-menu ou menu détaillé) concernés par l'attribution.
 - Référez-vous à « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation du menu à l'écran.
- 2) Appuyez sur la touche <FUNC1> ou <FUNC2> de la télécommande pendant au moins trois secondes.

Remarque

- Une fois les réglages terminés, F1 ou F2 s'affiche à gauche de l'élément de menu attribué (menu principal, sous-menu ou menu détaillé), respectivement lors du réglage de <FUNC1> ou <FUNC2>. De même, F3 s'affiche à gauche de [FOCUS] du menu principal.
- Exécutez le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [FONCTION DU BOUTON] (➔ page 89) en désaffectant des fonctions.

Utilisation de la fonction de gestion ÉCOLOGIQUE

L'écran des réglages liés à la gestion ÉCOLOGIQUE peut s'afficher.



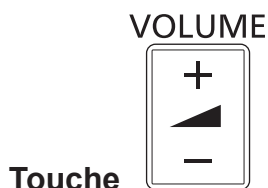
- 1) Appuyez sur la touche <ECO> de la télécommande.

Remarque

- Pour plus de détails, référez-vous au menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [GESTION ÉCOLOGIQUE] (➔ page 78).

Réglage du volume

Il est possible de régler le volume de sortie audio.



- 1) Appuyez sur la touche <VOLUME+>/<VOLUME-> de la télécommande.

<VOLUME+>	Augmente le volume.
<VOLUME->	Diminue le volume.

Chapitre 4 Réglages

Ce chapitre décrit les configurations et les réglages que vous pouvez effectuer à l'aide du menu à l'écran.

Navigation dans le menu

Le menu à l'écran (Menu) est utilisé pour exécuter les divers réglages et ajustements du projecteur.

Naviguer dans les menus

Procédure de fonctionnement

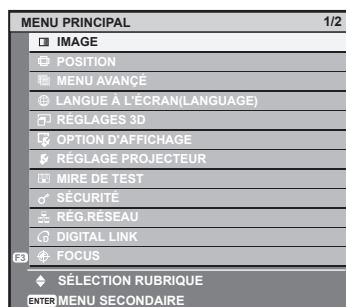
MENU

Touche



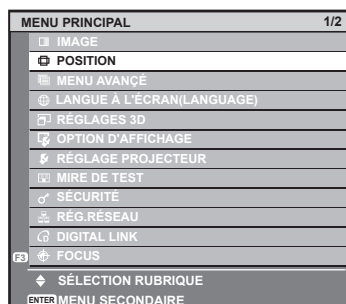
1) Appuyez sur la touche <MENU> de la télécommande ou du panneau de commande.

- L'écran [MENU PRINCIPAL] s'affiche.



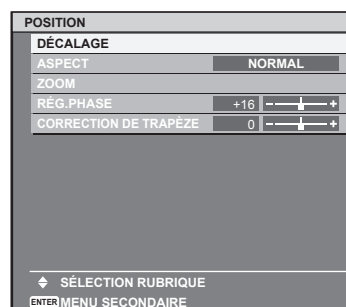
2) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément du menu principal.

- L'élément sélectionné est mis en surbrillance jaune.



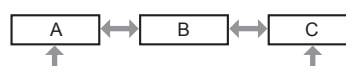
3) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- Les éléments de sous-menu du menu principal sélectionné s'affichent.



4) Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner un sous-menu, puis appuyez sur les touches ◀▶ ou la touche <ENTER> pour modifier ou ajuster les paramètres.

- Certains éléments changent dans l'ordre suivant à chaque pression de ◀▶.



- Pour certains éléments, appuyez sur ◀▶ pour afficher un écran d'ajustement individuel avec une échelle de distance comme indiqué.



Remarque

- Une pression sur la touche <RETURN> ou sur la touche <MENU> lorsque l'écran de menu s'affiche permet de retourner à l'écran du menu hiérarchique supérieur.
- Des éléments peuvent ne pas être ajustables ou utilisés pour certains formats de signal reliés au projecteur. Les éléments de menu qui ne peuvent pas être ajustés ou utilisés sont indiqués en caractères gris et sont indisponibles.
- Certains éléments peuvent être ajustés même s'il n'y a aucun signal entrant.
- L'écran d'ajustement individuel est automatiquement quitté si aucune opération n'est exécutée pendant environ cinq secondes.
- Pour les éléments de menu, référez-vous aux sections « Menu principal » (➔ page 46) et « Sous-menu » (➔ page 47).
- La couleur du curseur dépend des réglages du menu [DESSIN DE L'AFFICHAGE] (➔ page 73). L'élément sélectionné est affiché par défaut avec un curseur jaune.
- Dans une configuration en portrait, le menu s'affiche dans le sens de la longueur.

Réinitialiser les valeurs d'ajustement aux réglages d'usine

Si la touche <DEFAULT> de la télécommande est enfoncée, les valeurs ajustées dans les éléments du menu sont restaurées aux réglages d'usine.

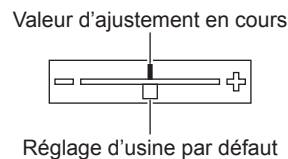


1) Appuyez sur la touche <DEFAULT> de la télécommande.



Remarque

- Vous ne pouvez pas remettre à l'état initial toutes les configurations aux réglages d'usine en même temps.
- Pour rétablir en même temps les réglages d'usine de tous les paramètres ajustés dans les éléments de sous-menu, exécutez le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [INITIALISER] (➔ page 93).
- Certains éléments ne peuvent pas être réinitialisés en appuyant sur la touche <DEFAULT>. Ajustez chaque élément manuellement.
- La marque carrée sous l'échelle des distances dans l'écran d'ajustement individuel indique les réglages d'usine. La position de la marque carrée varie en fonction des signaux d'entrée sélectionnés.



Réglage du menu à l'écran pour afficher/masquer

Si vous appuyez sur la touche <MENU> du panneau de commande ou de la télécommande pendant au moins trois secondes, l'écran de configuration du menu à l'écran s'affiche et le menu à l'écran peut être réglé pour être affiché/masqué.

Remarque








- Si le menu [SÉCURITÉ] → [AFFICHAGE DU TEXTE] est [OUI], l'écran des réglages ne peut pas s'afficher.

Menu principal

Les éléments suivants sont dans le menu principal.

Lorsqu'un élément du menu principal est sélectionné, l'écran passe à l'écran de sélection de sous-menu.

Élément de menu principal		Page
	[IMAGE]	50
	[POSITION]	55
	[MENU AVANÇÉ]	59
	[LANGUE À L'ÉCRAN(LANGUAGE)]	64
	[RÉGLAGES 3D]	65
	[OPTION D'AFFICHAGE]	68

Élément de menu principal		Page
	[RÉGLAGE PROJECTEUR]	77
	[MIRE DE TEST]	94
	[SÉCURITÉ]	95
	[RÉG.RÉSEAU]	98
	[DIGITAL LINK]	117
	[FOCUS]	118
	[LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS]	119

Sous-menu

Le sous-menu de l'élément du menu principal sélectionné s'affiche et vous pouvez régler et ajuster les éléments dans le sous-menu.

[IMAGE]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[MODE IMAGE]	[GRAPHIQUE]*1	50
[CONTRASTE]	[0]	50
[LUMINOSITÉ]	[0]	51
[COULEUR]	[0]	51
[TEINTE]	[0]	51
[TEMP. DE COULEUR]	[DÉFAUT]	51
[DAYLIGHT VIEW]	[AUTOMATIQUE]	53
[DÉTAIL]	[6]*1	53
[RÉDUCTION DE BRUIT]	[NON]*1	53
[SÉLECTION SYSTÈME]	[YP _B P _R]*1	54

*1 Selon le signal d'entrée.

Remarque

- Les réglages d'usine peuvent différer selon le mode d'image.

[POSITION]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[DÉCALAGE]	—	55
[ASPECT]	[NORMAL]	56
[ZOOM]	—	56
[RÉG.PHASE]	[16]*1	57
[CORRECTION DE TRAPÈZE]	[0]	58

*1 Selon le signal d'entrée.

[MENU AVANÇÉ]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[DIGITAL CINEMA REALITY]	[AUTO]*1	59
[EFFACEMENT]	—	59
[RÉSOLUTION ENTRÉE]	—	60
[POSITION DU CLAMP]	[24]*1	60
[FUSION BORDURE]	[NON]	60
[RÉGLAGE RETARD]	[NORMAL]	62

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[MODE TRAME]	—	63

*1 Selon le signal d'entrée.

Remarque

- Les éléments de sous-menu et les réglages d'usine diffèrent selon la borne d'entrée sélectionnée.

[LANGUE À L'ÉCRAN(LANGUAGE)]

Détails (➡ page 64)

[RÉGLAGES 3D]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[MODE 3D]	[DLP Link]*1	65
[RET. SORTIE 3D SYNC]	[0us]	65
[CHANGE GAUCHE/DROIT]	[NORMAL]	66
[FORMAT DU SIGNAL 3D]	[AUTO]*1	66
[MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"]	[OUI]	67
[PRÉCAUTIONS D'USAGE]	—	67

*1 Selon le signal d'entrée.

[OPTION D'AFFICHAGE]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[APPARIEMENT COULEUR]	[NON]	68
[RÉGLAGE IMAGE]	—	69
[SIGNAL AUTO]	[NON]	70
[RÉGLAGE AUTOMATIQUE]	—	70
[COMPUTER IN]	—	70
[DVI-I IN]	—	71
[HDMI IN]	—	72
[DIGITAL LINK IN]	—	72
[MENU A L'ÉCRAN]	—	72
[REGLAGE CLOSED CAPTION]	—	74
[COULEUR DE FOND]	[BLEU]	75
[DÉMARRAGE LOGO]	[LOGO DÉFAUT]	75
[LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE]	—	75
[GEL D'IMAGE]	—	76
[ARRET TEMPORAIRE AV]	—	76

[RÉGLAGE PROJECTEUR]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[NUMÉRO DU PROJECTEUR]	[TOUT]	77
[MÉTHODE DE PROJECTION]	[FAÇADE/SOL]	77
[MODE REFROIDISSEMENT]	[MONTAGE SOL]	78
[GESTION ECOLOGIQUE]	—	78
[CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ]	—	80
[PLANIFICATEUR]	[NON]	84
[DEMARRAGE INITIAL]	[DERNIER REGLAGE]	86
[ENTRÉE AU DÉMARRAGE]	[DERNIERE ENTRÉE]	87
[ENTRÉE DIGITAL LINK]	—	87
[RS-232C]	—	87
[FONCTION DU BOUTON]	—	89

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[REGLAGE AUDIO]	—	89
[ÉTAT]	—	91
[DATE ET HEURE]	—	91
[SAUVEGARDER LES DONNÉES UTILIS.]	—	92
[CHARGER LES DONNÉES UTILISATEUR]	—	92
[INITIALISER]	—	93
[MOT DE PASSE SERVICE]	—	93

[MIRE DE TEST]

Détails (➡ page 94)

[SÉCURITÉ]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[MOT DE PASSE SÉCURITÉ]	[NON]	95
[CHANGER MOT DE PASSE SÉCURITÉ]	—	95
[AFFICHAGE DU TEXTE]	[NON]	96
[CHANGE TEXTE]	—	96
[VERROUILLAGE MENU]	[NON]	96
[MOT DE PASSE VERROU. MENU]	—	96
[RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE]	—	97

[RÉG. RÉSEAU]

Élément de sous-menu	Réglages d'usine	Page
[MODE DIGITAL LINK]	[AUTO]	98
[REGLAGE DIGITAL LINK]	—	98
[ÉTAT DIGITAL LINK]	—	99
[RÉGLAGE RÉSEAU]	—	99
[CONTRÔLE RÉSEAU]	—	100
[ÉTAT DU RÉSEAU]	—	100

[DIGITAL LINK]

Détails (➡ page 117)

[FOCUS]

Détails (➡ page 118)

[LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS]

Détails (➡ page 119)

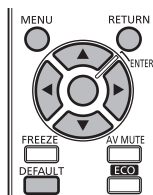
Remarque

- Des éléments peuvent ne pas être ajustables ou utilisés pour certains formats de signal reliés au projecteur.
- Les éléments de menu qui ne peuvent pas être ajustés ou utilisés sont indiqués en caractères gris et sont indisponibles.
- Les éléments de sous-menu et les réglages d'usine diffèrent selon la borne d'entrée sélectionnée.

Menu [IMAGE]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [IMAGE] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.
Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



[MODE IMAGE]

Vous pouvez passer au mode d'image désiré qui convient à l'image source et à l'environnement dans lequel le projecteur est utilisé.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE IMAGE].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[GRAPHIQUE]	L'image convient à une entrée venant de l'ordinateur.
[STANDARD]	L'image convient à des images animées en général.
[CINÉMA]	L'image convient à des contenus vidéo.
[NATUREL]	L'image est compatible sRGB.
[REC709]*1	L'image est compatible Rec.709.
[SIM. DICOM]*1	L'image devient semblable à celle de l'échelle de nuances de gris standard DICOM Partie 14.
[DYNAMIQUE]	La couleur et la luminosité sont optimisées et l'image convient à des contenus vidéo.

*1 Utilisez les réglages d'usine par défaut pour les réglages autres que [MODE IMAGE] du menu [IMAGE].

Remarque

- La valeur par défaut du mode d'image est [GRAPHIQUE] pour les signaux d'entrée d'images fixes et [STANDARD] pour les signaux d'entrée basés sur une vidéo.
- Lorsque [PUISSANCE LUMINEUSE] est réglé sur [ECO1] ou [ECO2], [DYNAMIQUE] est indisponible. Même si [MODE IMAGE] est réglé sur [DYNAMIQUE] alors que [PUISSANCE LUMINEUSE] est réglé sur [NORMAL], le réglage commute automatiquement sur [GRAPHIQUE] si [PUISSANCE LUMINEUSE] commute sur [ECO1] ou [ECO2].
- [DYNAMIQUE] ne peut pas être sélectionné pendant le visionnage d'images 3D. Même lorsque [DYNAMIQUE] est sélectionné pendant le visionnage d'images 2D, le réglage commute automatiquement sur [GRAPHIQUE] pendant le visionnage d'images 3D.
- Rec.709 est une abréviation de « ITU-R Recommendation BT.709 » et est une norme de couleur de la télévision haute définition.
- DICOM est une abréviation de « Digital Imaging and Communication in Medicine » et est une norme pour la technologie d'imagerie médicale. Bien que le nom DICOM soit utilisé, le projecteur n'est pas un instrument médical, et ne doit pas être utilisé à des fins telles que le diagnostic sur les images affichées.

[CONTRASTE]

Vous pouvez ajuster le contraste des couleurs.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CONTRASTE].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [CONTRASTE] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ▶.	Éclaircit l'écran et rend la couleur plus profonde.	-31 - 31
Appuyez sur la touche ◀.	Assombrit l'écran et éclaircit la couleur.	

Attention

- Ajustez d'abord [LUMINOSITÉ] si vous avez besoin d'ajuster le niveau de noir.

[LUMINOSITÉ]

Vous pouvez ajuster les parties sombres (noires) de l'image projetée.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [LUMINOSITÉ].
- 2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.
 - L'écran d'ajustement individuel [LUMINOSITÉ] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ►.	Augmente la luminosité des parties sombres (noires) de l'écran.	-31 - 31
Appuyez sur la touche ◀.	Réduit la luminosité des parties sombres (noires) de l'écran.	

[COULEUR]

Vous pouvez ajuster la saturation des couleurs de l'image projetée.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [COULEUR].
- 2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.
 - L'écran d'ajustement individuel [COULEUR] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ►.	Renforce les couleurs.	-31 - 31
Appuyez sur la touche ◀.	Appauvrit les couleurs.	

[TEINTE]

Vous pouvez ajuster les tons chair de l'image projetée.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [TEINTE].
- 2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.
 - L'écran d'ajustement individuel [TEINTE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ►.	Ajuste les tons chair vers la couleur verdâtre.	-31 - 31
Appuyez sur la touche ◀.	Ajuste les tons chair vers le violet rougeâtre.	

[TEMP. DE COULEUR]

Vous pouvez changer la température des couleurs si les zones blanches de l'image projetée sont bleuâtres ou rougeâtres.

Ajustement avec la température de couleur

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [TEMP. DE COULEUR].
- 2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.
 - L'écran d'ajustement individuel [TEMP. DE COULEUR] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[DÉFAUT]	Réglage d'usine par défaut.
[UTILISATEUR]	Ajuste l'équilibre des blancs comme désiré. Reportez-vous à la section « Réglage de la balance des blancs désirée » (→ page 52) pour plus de détails.
[STANDARD]	Sélectionnez cette option pour que les images deviennent naturelles.
[CHAUD]	

Remarque

- Lorsque « [MODE IMAGE] » (➡ page 50) est réglé sur [DYNAMIQUE], [TEMP. DE COULEUR] est fixé sur [UTILISATEUR]. (Cependant, [BALANCE BLANC CHAUD] ne peut pas être ajusté.)
- Lorsque le réglage [APPARIEMENT COULEUR] (➡ page 68) est fixé sur une option autre que [NON], [TEMP. DE COULEUR] est défini sur [UTILISATEUR].

Réglage de la balance des blancs désirée

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [TEMP. DE COULEUR].
- 2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.
 - L'écran d'ajustement individuel [TEMP. DE COULEUR] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [UTILISATEUR].
- 4) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [TEMP. DE COULEUR] s'affiche.
- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [BALANCE BLANC].
- 6) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [BALANCE BLANC] s'affiche.
- 7) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [BALANCE BLANC CHAUD] ou [BALANCE BLANC FROID].
- 8) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [BALANCE BLANC CHAUD] ou [BALANCE BLANC FROID] s'affiche.
- 9) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ROUGE], [VERT] ou [BLEU].
- 10) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Élément	Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
[ROUGE]	Appuyez sur la touche ▶.	Approfondit le rouge.	[BALANCE BLANC CHAUD] : 0 - 255 (le réglage d'usine est 255) [BALANCE BLANC FROID] : -127 à 127 (le réglage d'usine est 0)
	Appuyez sur la touche ◀.	Affaiblit le rouge.	
[VERT]	Appuyez sur la touche ▶.	Approfondit le vert.	
	Appuyez sur la touche ◀.	Affaiblit le vert.	
[BLEU]	Appuyez sur la touche ▶.	Approfondit le bleu.	
	Appuyez sur la touche ◀.	Affaiblit le bleu.	

Remarque

- Ajustez correctement [TEMP. DE COULEUR]. Toutes les couleurs ne seront pas correctement affichées si un réglage adéquat n'est pas effectué. Si le réglage ne semble pas adapté, vous pouvez appuyer sur la touche <DEFAULT> de la télécommande pour réinitialiser uniquement les paramètres de l'élément sélectionné au réglage d'usine.
- Le réglage de [TEMP. DE COULEUR] n'apparaît pas sur les mires de test internes (➡ page 94). Assurez-vous de régler [TEMP. DE COULEUR] lorsque vous projetez le signal d'entrée.

Changement du nom [UTILISATEUR]

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [TEMP. DE COULEUR].
- 2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.
 - L'écran d'ajustement individuel [TEMP. DE COULEUR] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [UTILISATEUR].
- 4) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [TEMP. DE COULEUR] s'affiche.
- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CHANGT DU NOM DE LA TEMPÉRATURE DE COULEUR].
- 6) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CHANGT DU NOM DE LA TEMPÉRATURE DE COULEUR] s'affiche.
- 7) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le texte, puis appuyez sur la touche <ENTER> pour saisir le texte.

8) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner [OK], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- Le nom attribué à la température de couleur est modifié.

Remarque

- Quand un nom est modifié, l'affichage du menu [UTILISATEUR] est également modifié.

[DAYLIGHT VIEW]

Vous pouvez corriger l'image à son éclat optimal même si elle est projetée sous une lumière brillante.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DAYLIGHT VIEW].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [DAYLIGHT VIEW] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[AUTOMATIQUE]	Corrige automatiquement l'éclat de l'image.
[NON]	Sans correction.
[1]	Corrige l'image à un éclat faible.
[2]	Corrige l'image à un éclat moyen.
[3]	Corrige l'image à un éclat élevé.

Remarque

- Si [OUI] est sélectionné dans le menu [MENU AVANÇÉ] → [FUSION BORDURE], [AUTOMATIQUE] ne peut pas être réglé.
- Si [ARRIÈRE/SOL] ou [ARRIÈRE/PLA.] est sélectionné dans le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [MÉTHODE DE PROJECTION], [AUTOMATIQUE] ne peut pas être réglé.
- Le mode [AUTOMATIQUE] peut ne pas fonctionner correctement si des objets sont placés sur le projecteur.
- Si [MODE IMAGE] est [NATUREL], [REC709] ou [SIM. DICOM], le réglage d'usine par défaut est [NON].

[DÉTAIL]

Vous pouvez ajuster la netteté de l'image projetée.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DÉTAIL].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [DÉTAIL] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ►.	Les contours deviennent plus nets.	0 - 15
Appuyez sur la touche ◀.	Les contours deviennent plus doux.	

Remarque

- Si vous appuyez sur ► alors que la valeur d'ajustement est [15], la valeur passe à [0]. Si vous appuyez sur ◀ alors que la valeur d'ajustement est [0], la valeur passe à [15].
- [DÉTAIL] ne peut pas être réglé pendant l'affichage d'images 3D.

[RÉDUCTION DE BRUIT]

Vous pouvez réduire le bruit lorsque l'image d'entrée est dégradée et que du bruit apparaît dans le signal d'image.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉDUCTION DE BRUIT].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [RÉDUCTION DE BRUIT] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Sans correction.
[OUI]	Corrige le bruit.

Attention

- Le réglage du projecteur peut donner une image à l'aspect différent de l'image réelle. Le cas échéant, réglez-le sur [NON].
- [RÉDUCTION DE BRUIT] ne peut pas être réglé pendant le visionnement de vidéos 3D.

[SÉLECTION SYSTÈME]

Le projecteur va automatiquement détecter le signal d'entrée, mais vous pouvez régler manuellement la méthode du système lorsqu'un signal instable est relié. Réglez la méthode du système qui correspond au signal d'entrée.

- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SÉLECTION SYSTÈME].
- Appuyez sur la touche <ENTER>.
- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un format de système.
 - Les formats de système disponibles dépendent du signal d'entrée.

Borne	Format de système	
Borne <VIDEO IN>	Sélectionnez [AUTO], [NTSC], [NTSC4.43], [PAL], [PAL-M], [PAL-N], [SECAM] ou [PAL60]. À régler normalement sur [AUTO]. (La sélection de [AUTO] va automatiquement sélectionner [NTSC], [NTSC4.43], [PAL], [PAL-M], [PAL-N], [SECAM] ou [PAL60].) Basculez le réglage vers la méthode de signal du téléviseur utilisé.	
Borne <COMPUTER IN>, borne <DVI-I IN>*1	Signal 480i, 576i ou 576p	Sélectionnez [RGB] ou [Y _C C _R].
	Signal VGA60 ou 480p	Sélectionnez [VGA60], [480p] ou [480pRGB].
	Autres signaux basés sur la vidéo	Sélectionnez [RGB] ou [Y _P P _R].
Borne <DVI-I IN>*2	Signal 480p ou 576p	Sélectionnez [RGB], [Y _C C _R 444] ou [Y _C C _R 422].
	Autres signaux basés sur la vidéo	Sélectionnez [RGB], [Y _P P _R 444] ou [Y _P P _R 422].
Borne <HDMI IN>	Signal 480p ou 576p	Sélectionnez [AUTO], [RGB], [Y _C C _R 444] ou [Y _C C _R 422].
	Autres signaux basés sur la vidéo	Sélectionnez [AUTO], [RGB], [Y _P P _R 444] ou [Y _P P _R 422].

*1 Lorsque [DVI-I IN] est réglé sur [ANALOGIQUE].

*2 Lorsque [DVI-I IN] est réglé sur [NUMÉRIQUE].

- Appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Reportez-vous à « Liste des signaux compatibles » (➔ page 134) pour connaître les types de signaux vidéo qui peuvent être utilisés avec le projecteur.
- Cela pourrait ne pas fonctionner correctement pour certains des périphériques externes qui sont reliés.

Vidéo compatible avec sRGB

sRGB est une norme internationale (IEC61966-2-1) de reproduction des couleurs définie par l'IEC (International Electrotechnical Commission).

Réglez en fonction des étapes suivantes pour reproduire des couleurs plus fidèles, conformes avec sRGB.

- Réglez [APPARIEMENT COULEUR] sur [NON].
 - Reportez-vous à la section [APPARIEMENT COULEUR] (➔ page 68).
- Affichez le menu [IMAGE].
 - Reportez-vous à la section « Menu [IMAGE] » (➔ page 50).
- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE IMAGE].
- Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [NATUREL].
- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [COULEUR].
- Appuyez sur la touche <DEFAULT> de la télécommande pour établir les réglages d'usine par défaut.
- Suivez les étapes 5) à 6) pour établir les réglages d'usine par défaut de [TEINTE] et [TEMP. DE COULEUR].

Remarque

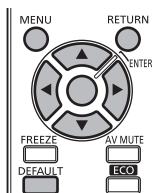
- sRGB est disponible uniquement pour l'entrée de signal RGB.

Menu [POSITION]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [POSITION] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.

Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



Remarque

- Lorsque l'entrée est réglée sur DIGITAL LINK, seul [CORRECTION DE TRAPÈZE] peut être réglé. Lorsque le Boîtier d'interface digitale optionnel (ET-YFB100G) est relié au projecteur, réglez le déplacement, l'aspect et la phase d'horloge à partir du menu de l'ET-YFB100G.

[DÉCALAGE]

Déplacez verticalement ou horizontalement la position de l'image si celle-ci est décalée même lorsque la position relative du projecteur et de l'écran est correcte.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DÉCALAGE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [DÉCALAGE] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour ajuster la position.

Orientation	Fonctionnement	Réglage	
Réglage vertical (vers le haut et vers le bas)	Appuyez sur la touche ▲.	L'image se déplace vers le haut.	
	Appuyez sur la touche ▼.	L'image se déplace vers le bas.	
Réglage horizontal (vers la gauche et vers la droite)	Appuyez sur la touche ▶.	L'image se déplace vers la droite.	
	Appuyez sur la touche ◀.	L'image se déplace vers la gauche.	

Remarque

- Pour la configuration en portrait, la position de l'image est déplacée horizontalement lorsque le « Réglage vertical (vers le haut et vers le bas) » est effectué. La position de l'image est déplacée verticalement lorsque le « Réglage horizontal (vers la gauche et vers la droite) » est effectué.

[ASPECT]

Changez le rapport d'aspect de l'image.

Le rapport d'aspect est changé dans la plage d'écran sélectionnée dans [RÉGLAGE IMAGE]. Réglez [RÉGLAGE IMAGE] en premier.
(➔ page 69)

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ASPECT].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [ASPECT] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NORMAL]	Affiche les images sans changer le rapport d'aspect des signaux d'entrée.
[NATIF]	Affiche les images sans changer la résolution des signaux d'entrée.
[PLEINE LARGEUR]	Affiche les images en convertissant le rapport d'aspect sur 16:9 lorsque des signaux standard sont reçus*1. Affichez les images sans changer le rapport d'aspect lorsque des signaux grand écran sont reçus*2.
[4:3]	Affiche les images sans changer le rapport d'aspect lorsque des signaux standard sont reçus*1. Affiche les images sans changer le rapport d'aspect afin que les images tiennent sur l'écran 4:3 lorsque des signaux grand écran sont reçus*2.
[ÉLARGI HORIZ.]	Affiche les images dans la totalité de la largeur de l'écran. Lorsque les signaux comportent un format d'affichage verticalement plus long que le format d'affichage de l'écran sélectionné dans [FORMAT D'ÉCRAN], les images sont affichées avec leurs parties supérieure et inférieure hors de l'écran.
[ADAPTATION V.]	Affiche les images dans la totalité de la hauteur de la plage d'écran sélectionnée dans [FORMAT D'ÉCRAN]. Lorsque les signaux comportent un format d'affichage horizontalement plus long que le format d'affichage de l'écran sélectionné dans [FORMAT D'ÉCRAN], les images sont affichées avec leurs parties droite et gauche hors de l'écran.
[PLEINE MATRICE]	Affiche les images dans la totalité de la plage d'écran sélectionnée dans [FORMAT D'ÉCRAN]. Si le format d'affichage des signaux d'entrée est différente du format d'affichage de la plage de l'écran, les images sont affichées avec un format d'affichage converti à celui de l'écran sélectionné dans [FORMAT D'ÉCRAN].

*1 Les signaux standard sont des signaux d'entrée avec un rapport d'aspect de 4:3 ou 5:4.

*2 Les signaux grand écran sont des signaux d'entrée avec un rapport d'aspect de 16:10, 16:9, 15:9 ou 15:10.

Remarque

- Si un rapport d'aspect différent du rapport d'aspect des signaux d'entrée est sélectionné, les images apparaîtront différemment des images originales. Soyez attentif à ce point lors de la sélection du rapport d'aspect.
- Si vous utilisez le projecteur dans des endroits tels que des cafés ou des hôtels pour projeter des programmes à but commercial ou des présentations publiques, notez que l'ajustement du rapport d'aspect ou l'utilisation de la fonction de zoom pour changer les images de l'écran peut être une infraction aux droits du propriétaire possédant les droits d'auteur pour ce programme, qui est soumis à des lois de protections des droits d'auteur. Soyez vigilant lors de l'utilisation des fonctions du projecteur comme l'ajustement du rapport d'aspect et la fonction de zoom.
- Si des images conventionnelles (normales) 4:3, qui ne sont pas des images grand écran, sont projetées sur un grand écran, les bords de ces images pourraient ne pas apparaître ou apparaître distordus. De telles images devraient être visionnées avec un rapport d'aspect de 4:3, le format original prévu par leur créateur.

[ZOOM]

Réglez la taille d'image.

Lorsque [ASPECT] est défini sur une option autre que [NORMAL] ou [NATIF]

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ZOOM].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [ZOOM] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VERROUILLÉ].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

[NON]	Règle le rapport de zoom [VERTICAL] et [HORIZONTAL].
[OUI]	Utilise [HORIZONTAL ET VERTICAL] pour régler le rapport de zoom. L'image peut être élargie ou réduite à la verticale et à l'horizontale par unités de temps de 1,0.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VERTICAL] ou [HORIZONTAL].

- Si [OUI] est sélectionné, choisissez [HORIZONTAL ET VERTICAL].

6) Appuyez sur ◀▶ pour procéder au réglage.

Remarque

- Lorsque [ASPECT] est réglé sur [NATIF], [ZOOM] ne peut pas être ajusté.

Lorsque [ASPECT] est réglé sur [NORMAL]

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ZOOM].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [ZOOM] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

[INTÉRIEUR]	Élargit la taille dans la plage d'aspect réglée avec [FORMAT D'ÉCRAN].
[COMPLET]	Élargit ou réduit la taille à l'aide de toute la zone d'affichage réglée avec [FORMAT D'ÉCRAN].

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VERROUILLÉ].

6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

[NON]	Règle le rapport de zoom [VERTICAL] et [HORIZONTAL].
[OUI]	Utilise [HORIZONTAL ET VERTICAL] pour régler le rapport de zoom. L'image peut être élargie ou réduite à la verticale et à l'horizontale par unités de temps de 1,0.

7) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VERTICAL] ou [HORIZONTAL].

- Si [OUI] est sélectionné, choisissez [HORIZONTAL ET VERTICAL].

8) Appuyez sur ◀▶ pour procéder au réglage.

Remarque

- Lorsque [ASPECT] n'est pas réglé sur [NORMAL], [MODE] n'est pas affiché.

[RÉG.PHASE]

Procédez au réglage pour obtenir une image optimale lorsque l'image affichée clignote ou que ses contours sont mal définis.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉG.PHASE].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [RÉG.PHASE] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour procéder au réglage.

- La valeur de réglage varie entre [0] et [31]. Effectuez le réglage de sorte que la quantité d'interférence soit au minimum.

Remarque

- Les valeurs optimales peuvent ne pas être obtenues si l'image provenant d'un ordinateur est instable.
- Les valeurs optimales peuvent ne pas être obtenues s'il y a une modification dans les nombres totaux de points.
- [RÉG.PHASE] peut seulement être ajusté si un signal analogique est connecté dans la borne <COMPUTER IN> ou <DVI-I IN>.
- [RÉG.PHASE] ne peut pas être ajusté quand un signal numérique est connecté.
- Si vous appuyez sur ▶ alors que la valeur d'ajustement est [31], la valeur passe à [0]. Si vous appuyez sur ◀ alors que la valeur d'ajustement est [0], la valeur passe à [31].

[CORRECTION DE TRAPÈZE]

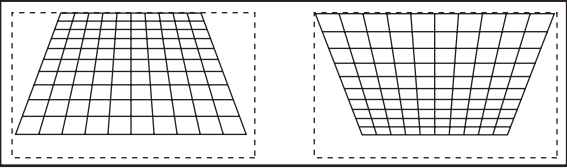
Corrigez la distorsion trapézoïdale qui apparaît lorsque le projecteur est installé en étant incliné ou lorsque l'écran est incliné.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CORRECTION DE TRAPÈZE].

2) Appuyez sur ◀▶ ou sur la touche <ENTER>.

- L'écran d'ajustement individuel [CORRECTION DE TRAPÈZE] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour procéder au réglage.

Élément	Détails
[CORRECTION DE TRAPÈZE]	

Remarque

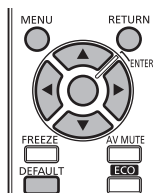
- [CORRECTION DE TRAPÈZE] peut être corrigé jusqu'à $\pm 40^\circ$ pour l'inclinaison verticale. Cependant, la qualité d'image va se dégrader et il deviendra difficile de faire la mise au point avec une correction plus élevée. Installez le projecteur de façon à ce que la correction soit la plus légère possible.
- L'exécution de [CORRECTION DE TRAPÈZE] change également la taille de l'image.
- De la distorsion trapézoïdale pourrait apparaître selon la position de déplacement de l'objectif.
- Le rapport d'aspect de la taille d'image pourrait être modifié selon la correction ou la valeur de zoom de l'objectif.
- Pour la configuration en portrait, la déformation trapézoïdale de l'image est corrigée pour l'inclinaison horizontale.

Menu [MENU AVANÇÉ]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [MENU AVANÇÉ] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.

Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



[DIGITAL CINEMA REALITY]

Augmentez la résolution verticale et améliorez la qualité d'image en effectuant le traitement cinéma lorsque le signal PAL (ou SECAM) 576i, le signal NTSC 480i et le signal 1080/50i, 1080/60i sont connectés.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DIGITAL CINEMA REALITY].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[AUTO]	Effectue la détection automatique et le traitement cinéma. (Réglages d'usine)
[NON]	N'exécute pas le traitement cinéma.

Remarque

- Lorsque [RÉGLAGE RETARD] est réglé sur [RAPIDE], [DIGITAL CINEMA REALITY] ne peut pas être réglé.

[EFFACEMENT]

Réglez la largeur de découpage si des bruits apparaissent sur les bords de l'écran ou si l'image sort légèrement de l'écran lors de la projection à partir d'un magnétoscope ou d'autres appareils.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EFFACEMENT].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.


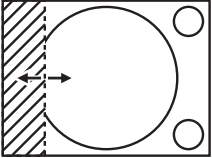



- L'écran d'ajustement [EFFACEMENT] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SUPÉRIEUR], [INFÉRIEUR], [GAUCHE] ou [DROIT].

4) Appuyez sur ◀▶ pour régler la largeur de cache.

- La plage de réglage se situe dans les 10 % de la résolution dans chaque sens et change selon le signal d'entrée.







Correction d'effacement	Élément	Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Haut de l'écran	[SUPÉRIEUR]	Appuyez sur la touche ◀.	La zone d'effacement monte.	Haut et bas : 0 (limite inférieure)
		Appuyez sur la touche ▶.	La zone d'effacement descend.	
Bas de l'écran	[INFÉRIEUR]	Appuyez sur la touche ▶.	La zone d'effacement monte.	
		Appuyez sur la touche ◀.	La zone d'effacement descend.	

Correction d'effacement	Élément	Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Côté gauche de l'écran	[GAUCHE]	Appuyez sur la touche  .	La zone d'effacement se déplace vers la droite.	
		Appuyez sur la touche  .	La zone d'effacement se déplace vers la gauche.	
Côté droit de l'écran	[DROIT]	Appuyez sur la touche  .	La zone d'effacement se déplace vers la droite.	
		Appuyez sur la touche  .	La zone d'effacement se déplace vers la gauche.	

Gauche et droite : 0 (limite inférieure)

[RÉSOLUTION ENTRÉE]

Procédez au réglage pour obtenir une image optimale lorsque l'image affichée clignote ou que ses contours sont mal définis.




- 1) Appuyez sur   pour sélectionner [RÉSOLUTION ENTRÉE].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [RÉSOLUTION ENTRÉE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur   pour sélectionner [POINTS TOTAUX], [POINTS D'AFFICHAGE], [TOTAL LIGNES] ou [LIGNES D'AFFICHAGE], puis appuyez sur   pour régler chaque élément.
 - Les valeurs qui correspondent au signal d'entrée sont automatiquement affichées pour chaque élément. Augmentez ou diminuez les valeurs affichées et ajustez l'écran au point optimal de visionnage s'il y a des bandes verticales ou des sections manquantes à l'écran.

Remarque

- Les bandes verticales susmentionnées n'apparaissent pas si un signal complètement blanc est connecté.
- L'image peut être coupée lors de l'ajustement, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- [RÉSOLUTION ENTRÉE] peut uniquement être ajusté lorsqu'un signal RGB analogique est reçu par la borne <COMPUTER IN> ou <DVI-I IN>.
- Certains signaux peuvent ne pas être ajustables.

[POSITION DU CLAMP]

Vous pouvez ajuster le point optimal lorsque les parties noires de l'image sont mal définies ou vertes.

- 1) Appuyez sur   pour sélectionner [POSITION DU CLAMP].
- 2) Appuyez sur   pour procéder au réglage.





État	Guide sommaire pour la valeur optimale	Plage de réglage
Les parties noires sont mal définies.	Le point où la définition des parties noires est la meilleure est la valeur optimale.	1 - 255
Les parties noires sont vertes.	Le point où les parties vertes deviennent noires et où la définition est améliorée est la valeur optimale.	

Remarque

- [POSITION DU CLAMP] peut seulement être ajusté si un signal analogique est reçu par la borne <COMPUTER IN> ou <DVI-I IN>.
- Certains signaux peuvent ne pas être ajustables.

[FUSION BORDURE]

La fonction de fusion des bords permet à plusieurs images du projecteur d'être chevauchées sans heurts en utilisant l'inclinaison de la luminosité des zones superposées.

- 1) Appuyez sur   pour sélectionner [FUSION BORDURE].
- 2) Appuyez sur   pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Désactive la fonction de fusion des bords.
[OUI]	Active la fonction de fusion des bords.

- Pour ajuster la fusion des bordures, passez à l'étape 3).

3) Lorsque [OUI] est sélectionné, appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [FUSION BORDURE] s'affiche.

4) Appuyez sur ▲▼ pour spécifier l'emplacement à corriger.

- Lors d'un assemblage en haut : réglez [SUPÉRIEUR] sur [OUI]
- Lors d'un assemblage en bas : réglez [INFÉRIEUR] sur [OUI].
- Lors d'un assemblage à gauche : réglez [GAUCHE] sur [OUI].
- Lors d'un assemblage à droite : réglez [DROIT] sur [OUI].

5) Appuyez sur ◀▶ pour commuter entre [OUI] et [NON].

6) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DÉBUT] ou [LARGEUR].

7) Appuyez sur ◀▶ pour ajuster la position de départ ou la largeur de correction.

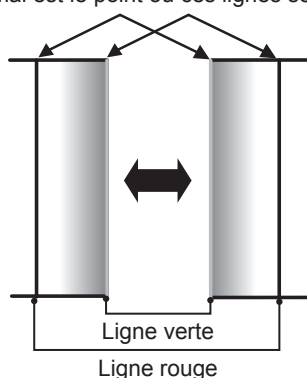
- En réglant [GRILLE-TEST AUTO] de l'écran [FUSION BORDURE] sur [OUI], la mire de test blanche est affichée lorsque vous saisissez l'écran de configuration du point de départ et de la largeur de correction.

8) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MARQUEUR].

9) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [OUI].

- Un marqueur pour l'ajustement de la position d'image est affiché. La position dans laquelle les lignes rouge et verte se superposent pour les projecteurs à assembler sera le point optimal. Veillez à fixer la largeur de correction pour que les projecteurs soient assemblés avec la même valeur. L'assemblage optimal n'est pas possible avec les projecteurs qui ont différentes largeurs de correction.

Le point optimal est le point où ces lignes se superposent.



10) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ].

11) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ] s'affiche.
- En réglant [GRILLE-TEST AUTO] de l'écran [FUSION BORDURE] sur [OUI], la mire de test noire est affichée lorsque vous saisissez l'écran [RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ].

12) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [NIVEAU DE NOIR SANS CHEVAUCHEMENT].

13) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [NIVEAU DE NOIR SANS CHEVAUCHEMENT] s'affiche.
- Si [VERROUILLÉ] est réglé sur [NON], [ROUGE], [VERT] et [BLEU] peuvent être ajustés.

14) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément, et sur ◀▶ pour procéder au réglage.

- Une fois l'ajustement terminé, appuyez sur la touche <MENU> pour revenir à l'écran [RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ].

15) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SUPÉRIEUR], [INFÉRIEUR], [GAUCHE] ou [DROIT] sous [LARGEUR DE LA BORDURE NOIRE].

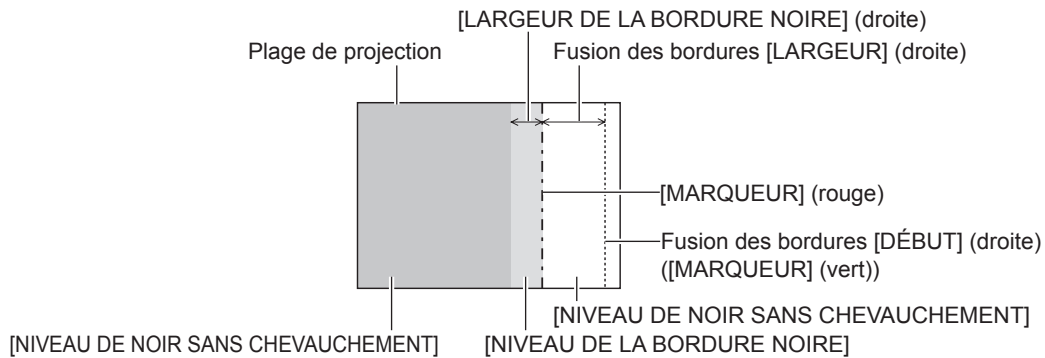
16) Appuyez sur ◀▶ pour définir la région (largeur) du réglage [LARGEUR DE LA BORDURE NOIRE].

17) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [NIVEAU DE LA BORDURE NOIRE].

18) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [NIVEAU DE LA BORDURE NOIRE] s'affiche.
- Si [VERROUILLÉ] est réglé sur [NON], [ROUGE], [VERT] et [BLEU] peuvent être ajustés.

19) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément, et sur ◀▶ pour procéder au réglage.



Remarque

- [RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ] est une fonction qui rend la luminosité augmentée du niveau de noir de la zone de l'image chevauchante difficile à remarquer lorsque [FUSION BORDURE] est utilisé pour configurer plusieurs écrans. Le point optimal de correction est réglé en ajustant [NIVEAU DE NOIR SANS CHEVAUCHEMENT] afin que le niveau de noir de la zone superposée de l'image arrive au même niveau que les zones non-superposées. Si la zone en bordure des parties où l'image est superposée et des parties non superposées deviennent plus brillantes après l'ajustement de [NIVEAU DE NOIR SANS CHEVAUCHEMENT], ajustez la largeur du haut, du bas, de la gauche ou de la droite. Ajustez [NIVEAU DE LA BORDURE NOIRE] lorsque l'ajustement de la largeur rend uniquement la zone en bordure plus foncée.
- Les parties assemblées peuvent paraître discontinues selon la position à partir de laquelle vous regardez quand un écran à gain élevé ou un écran arrière est utilisé.
- En configurant plusieurs écrans avec la fusion des bordures horizontales et verticales, ajustez d'abord [NIVEAU DE NOIR EN CHEVAUCHEMENT] avant d'effectuer des réglages à l'étape 12). La méthode de réglage est identique à la procédure de [NIVEAU DE NOIR SANS CHEVAUCHEMENT].
- Si seule la fusion des bordures horizontales ou verticales est utilisée, réglez tous les éléments de [NIVEAU DE NOIR EN CHEVAUCHEMENT] sur 0.
- Les réglages [GRILLE-TEST AUTO] changent avec [GRILLE-TEST AUTO] de [APPARIEMENT COULEUR].
- Selon la résolution du signal à entrer, la largeur de ligne du repère change.
- Quand un signal entrelacé est entré ou [RÉDUCTION DE BRUIT] est réglé sur [OUI], la couleur de repère peut sembler pâle.
- Le réglage [FUSION BORDURE] n'apparaît pas sur la mire de test interne.
- [FUSION BORDURE] est indisponible si aucun signal n'est reçu.
- Lorsque vous utilisez la fonction de fusion des bordures, l'entrée du signal de la même résolution que les puces DLP est recommandée.
- Le réglage [FUSION BORDURE] est désactivé lors du visionnage d'images 3D.
- [FUSION BORDURE] est indisponible lorsque l'entrée VIDEO est sélectionnée.
- Lorsque [MODE IMAGE] est réglé sur [DYNAMIQUE], [FUSION BORDURE] est indisponible.
- Lorsque [FUSION BORDURE] est réglé sur [OUI] alors que [NATUREL] est sélectionné dans [MODE IMAGE], l'image risque de ne pas être compatible sRGB.
- Lorsque [FUSION BORDURE] est réglé sur [OUI] alors que [REC709] est sélectionné dans [MODE IMAGE], l'image risque de ne pas être compatible Rec.709.
- Lorsque [FUSION BORDURE] est réglé sur [OUI] alors que [SIM. DICOM] est sélectionné dans [MODE IMAGE], l'apparence des images risque de différer des normes DICOM.
- [AUTOMATIQUE] sous [DAYLIGHT VIEW] est indisponible lorsque la fonction de fusion bordure est en cours d'utilisation.
- Le réglage [DÉTECT. LUMIÈRE AMBIENTE] sous [GESTION PUISSANCE LUMINEUSE] (➡ page 79) est désactivé lorsque la fonction de fusion des bordures est en cours d'utilisation.
- Pour certains signaux entrelacés, il se peut que la fusion des bordures ne puisse pas être réglée correctement.
- Selon les réglages de la position de départ et de la largeur de correction de la fusion des bordures, les valeurs de réglage de [DÉBUT] et [LARGEUR] peuvent changer automatiquement des valeurs initiales lorsque la taille d'image est réduite à l'aide de [ASPECT] ou [ZOOM].

[RÉGLAGE RETARD]

Si des signaux 1 080/60i, 1 080/50i ou 1 080/24sF sont reçus, le délai de trame vidéo peut être raccourci en simplifiant le traitement vidéo.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉGLAGE RETARD].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NORMAL]	Définit une priorité pour la qualité d'image.
[RAPIDE]	Définit une limite pour le temps de retard.

Remarque

- La sélection de [NORMAL] permet de visionner les images en qualité supérieure.
- Lorsque le réglage [RÉDUCTION DE BRUIT] est [OUI], [RÉGLAGE RETARD] ne peut pas être réglé.
- [RÉGLAGE RETARD] ne peut pas être réglé pendant le visionnement de vidéos 3D.

[MODE TRAME]

Cela permet à la position de l'image de se déplacer artificiellement au sein de la zone d'affichage lorsque l'image entrante n'utilise pas la totalité de l'espace d'affichage.

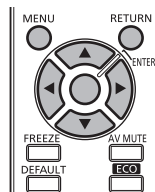
- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE TRAME].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MODE TRAME] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour ajuster la position.

Menu [LANGUE À L'ÉCRAN(LANGUAGE)]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [LANGUE À L'ÉCRAN(LANGUAGE)] dans le menu principal, puis affichez le sous-menu.

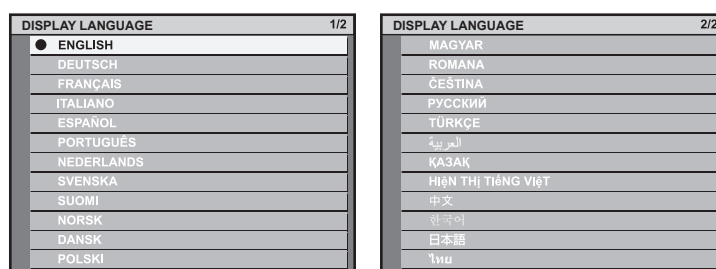
Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une langue, puis appuyez sur la touche <ENTER> pour la valider.



Changement de la langue de l'affichage

Vous pouvez choisir la langue du menu à l'écran.



- Les divers menus, paramètres, écrans d'ajustement, noms de touche de commande, etc. sont affichés dans la langue sélectionnée.
- Les langues pouvant être sélectionnées sont l'anglais, l'allemand, le français, l'italien, l'espagnol, le portugais, le néerlandais, le suédois, le finnois, le norvégien, le danois, le polonais, le hongrois, le roumain, le tchèque, le russe, le turc, l'arabe, le kazakh, le vietnamien, le chinois, le coréen, le japonais et le thaï.

Remarque

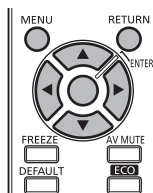
- La langue de l'affichage du menu à l'écran du projecteur est réglée par défaut sur l'anglais, tout comme lors de l'exécution de [TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR] (➔ page 93) sous [INITIALISER].

Menu [RÉGLAGES 3D]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [RÉGLAGES 3D] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.

Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



Remarque

- Si le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [GESTION ECOLOGIQUE] → [PUISSANCE LUMINEUSE] est réglé sur [ECO2], [RÉGLAGES 3D] est indisponible.

[MODE 3D]

Choisissez une méthode de contrôle des lunettes 3D pour le système 3D utilisé.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE 3D].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[DLP Link]	Choisissez ceci pour regarder des images 3D avec des lunettes 3D compatibles DLP Link.
[3D SYNC]	Choisissez ceci pour regarder des images 3D avec des lunettes 3D à la norme VESA.
[DLP Link + 3D SYNC]	Choisissez ceci pour regarder des images 3D avec des lunettes 3D compatibles DLP Link et des lunettes 3D à la norme VESA.
[NON]	Désactive le contrôle des lunettes 3D.

Remarque

- Lors du visionnement d'images 3D, assurez-vous de sélectionner la méthode de contrôle adaptée aux lunettes 3D utilisées.
- Pour regarder des images 3D avec des lunettes 3D à la norme VESA, raccordez correctement un émetteur IR compatible.
- Lorsque [DLP Link] ou [DLP Link + 3D SYNC] est sélectionné sous [MODE 3D], l'écran tout entier peut sembler blanc.
- Lors de la sélection de [DLP Link + 3D SYNC] sous [MODE 3D], les lunettes 3D compatibles DLP Link peuvent ne pas fonctionner correctement en raison de l'influence des signaux de commande émis par un émetteur IR, en fonction de l'environnement d'installation. Dans ce cas, essayez de modifier l'emplacement d'installation d'un émetteur IR ou l'emplacement de visionnage.

[RET. SORTIE 3D SYNC]

Réglez le temps de retard si le timing de l'ouverture et de la fermeture de l'obturateur des lunettes 3D ne correspond pas aux images. (lors de l'utilisation de lunettes 3D à la norme VESA)

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RET. SORTIE 3D SYNC].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

[0us] - [25000us]	Se règle par incréments de 10 us.
-------------------	-----------------------------------

Remarque

- Lorsque [MODE 3D] est réglé sur [DLP Link] ou [NON], [RET. SORTIE 3D SYNC] ne peut pas être réglé.
- Avant de régler [RET. SORTIE 3D SYNC], affichez des images 3D.

[CHANGE GAUCHE/DROIT]

Affichez les images en inversant le timing de la commutation de l'image horizontale. Changez les réglages en cas de problème avec l'image 3D visualisée.

Pour utiliser des lunettes 3D compatibles DLP Link

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DLP Link].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NORMAL]	Ne changez pas le réglage [NORMAL] si les images 3D sont affichées correctement.
[CHANGÉ]	Choisissez ceci quand l'image 3D gauche et l'image 3D droite sont permutées à l'affichage.

Remarque

- Lorsque [MODE 3D] est réglé sur [3D SYNC] ou [NON], [DLP Link] ne peut pas être réglé.
- Avant de modifier le réglage [DLP Link], affichez des images 3D.

Pour utiliser des lunettes 3D à la norme VESA

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [3D SYNC].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NORMAL]	Ne changez pas le réglage [NORMAL] si les images 3D sont affichées correctement.
[CHANGÉ]	Choisissez ceci quand l'image 3D gauche et l'image 3D droite sont permutées à l'affichage.

Remarque

- Lorsque [MODE 3D] est réglé sur [DLP Link] ou [NON], [3D SYNC] ne peut pas être réglé.
- Avant de modifier le réglage [3D SYNC], affichez des images 3D.

[FORMAT DU SIGNAL 3D]

Réglez le format 3D pour les signaux d'image entrés.

Réglez un format 3D correspondant au signal d'entrée.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [FORMAT DU SIGNAL 3D].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [FORMAT DU SIGNAL 3D] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un format 3D.

[AUTO]*1	Détecte automatiquement le format 3D des signaux d'image d'entrée et affiche les images.
[COTE A COTE]	Affiche de force des images 3D au format côte à côte indépendamment des signaux d'image d'entrée.
[HAUT ET BAS]	Affiche de force des images 3D au format haut et bas indépendamment des signaux d'image d'entrée.
[TRAME SEQUENTIELLE]	Affiche de force des images 3D au format de trame séquentielle indépendamment des signaux d'image d'entrée.
[NATIF]	Affiche de force des 2D images indépendamment des signaux d'image d'entrée.

*1 Uniquement pour l'entrée HDMI/l'entrée DIGITAL LINK

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Cela pourrait ne pas fonctionner correctement pour certains des périphériques externes qui sont reliés.

[MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"]

Choisissez d'afficher ou de masquer le message de consignes de sécurité associé au visionnement 3D quand le projecteur est sous tension.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Affiche le message de consignes de sécurité associé au visionnement 3D quand le projecteur est sous tension.
[NON]	Masque le message de précautions de sécurité lié au visionnement 3D quand le projecteur est branché.

Remarque

- Sélectionnez [NON] pour masquer le message de consignes de sécurité lié au visionnement 3D quand le projecteur est sous tension.
- Un écran de confirmation s'affiche lorsqu'il commute de [OUI] à [NON]. Choisissez [EXÉCUTER] sur l'écran de confirmation et appuyez sur la touche <ENTER> pour faire passer le réglage sur [NON].
- Lorsque le menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [GESTION ECOLOGIQUE] → [PUISSANCE LUMINEUSE] est réglé sur [ECO2], le message de consignes de sécurité lié au visionnement 3D ne s'affiche pas si le projecteur est sous tension, indépendamment du réglage [MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"]. Lorsque [MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"] est réglé sur [OUI], le message de consignes de sécurité lié au visionnement 3D s'affiche si le réglage [PUISSANCE LUMINEUSE] passe de [ECO2] à [NORMAL] ou à [ECO1].

Attention

- Quand des images 3D sont visualisées par un nombre indéfini de personnes pour une utilisation commerciale, affichez le message de consignes de sécurité lié au visionnement 3D pour informer les spectateurs.

[PRÉCAUTIONS D'USAGE]

Affichez le message de consignes de sécurité lié au visionnement 3D.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PRÉCAUTIONS D'USAGE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

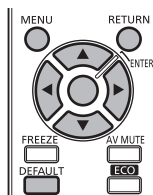
- L'écran [PRÉCAUTIONS D'USAGE] s'affiche.
- Appuyez sur ◀▶ pour changer de page.

PRÉCAUTIONS D'USAGE 1/2	PRÉCAUTIONS D'USAGE 2/2
<p>SI VOUS VISIONNEZ UN CONTENU 3D: LORSQUE DES IMAGES 3D SONT PROJÉTÉES POUR UN NOMBRE INDÉTERMINÉ DE SPECTATEUR OU POUR UN USAGE COMMERCIAL, IL EST IMPÉRATIF DE TRANSMETTRE LES PRÉCAUTIONS D'USAGE SUIVANTES</p> <p>POUR APPRÉCIER LES IMAGES 3D DE FAÇON CONFORTABLE ET EN TOUTE SÉCURITÉ, VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU MANUEL D'INSTRUCTION</p> <p>◀▶ CHANGEMENT MENU ESC</p>	<p>SI VOUS RESSENTEZ UNE FATIGUE VISUELLE OU SI VOUS NE VOUS SENTEZ PAS BIEN, VEUILLEZ CESSER DE REGARDER LES IMAGES 3D VEUILLEZ UTILISER DES CONTENUS QUI ONT ÉTÉ CRÉÉS POUR LA 3D</p> <p>RESPECTEZ LES DISTANCES DE VISUALISATION RECOMMANDÉES (3 FOIS LA HAUTEUR DE L'IMAGE)</p> <p>VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU MODE D'EMPLOI SI CE MESSAGE N'EST PLUS NÉCESSAIRE</p> <p>◀▶ CHANGEMENT MENU ESC</p>

Menu [OPTION D’AFFICHAGE]

Sur l’écran de menu, sélectionnez [OPTION D’AFFICHAGE] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.
Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l’utilisation de l’écran de menu.

- Après avoir sélectionné l’élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



[APPARIEMENT COULEUR]

Corrigez la différence de couleur entre les projecteurs à l’aide des plusieurs projecteurs simultanément.

Ajustement de l’appariement couleur comme désiré

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [APPARIEMENT COULEUR].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	L’ajustement des correspondances de couleur n’est pas effectué.
[3COULEURS]	Ajuste les trois couleurs [ROUGE], [VERT] ou [BLEU].
[7COULEURS]	Ajuste les sept couleurs [ROUGE], [VERT], [BLEU], [CYAN], [MAGENTA], [JAUNE] ou [BLANC].
[MESURE]	Référez-vous à « Ajustement de l’appariement couleur à l’aide d’un colorimètre » (➔ page 69) concernant les détails de ce mode.

3) Sélectionnez [3COULEURS] ou [7COULEURS], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [3COULEURS] ou [7COULEURS] est affiché.

4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ROUGE], [VERT], [BLEU] ou [BLANC] ([ROUGE], [VERT], [BLEU], [CYAN], [MAGENTA], [JAUNE] ou [BLANC] pour [7COULEURS]).

5) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [3COULEURS:ROUGE], [3COULEURS:VERT], [3COULEURS:BLEU] ou [3COULEURS:BLANC] est affiché.
Pour [7COULEURS], l’écran [7COULEURS:ROUGE], [7COULEURS:VERT], [7COULEURS:BLEU], [7COULEURS:CYAN], [7COULEURS:MAGENTA], [7COULEURS:JAUNE] ou [7COULEURS:BLANC] est affiché.

6) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ROUGE], [VERT] ou [BLEU].

- Si [BLANC] est sélectionné à partir de [3COULEURS], seul [GAIN] peut être réglé.

7) Appuyez sur ◀▶ pour procéder au réglage.

- La valeur de réglage change entre 0 et 2 048*1.

*1 Selon le signal d’entrée.

Remarque

- Fonctionnement lors de la correction de la couleur de réglage
Si la couleur de correction identique à la couleur de réglage est modifiée : la luminance de la couleur de réglage change.
Si la couleur de correction rouge est changée : du rouge est ajouté ou enlevé à la couleur de réglage.
Si la couleur de correction verte est changée : du vert est ajouté ou enlevé à la couleur de réglage.
Si la couleur de correction bleue est changée : du bleu est ajouté ou enlevé à la couleur de réglage.
- Cet ajustement devrait être effectué par une personne qui connaît les projecteurs ou par un technicien car un haut niveau de compétence est requis pour effectuer un ajustement réussi.
- Une pression sur la touche <DEFAULT> va restaurer les paramètres à leurs réglages d’usine pour tous les éléments.
- Si [APPARIEMENT COULEUR] est défini sur une option autre que [NON], [TEMP. DE COULEUR] est fixé sur [UTILISATEUR]. (Cependant, [BALANCE BLANC CHAUD] ne peut pas être ajusté.)
- Lorsque « [MODE IMAGE] » (➔ page 50) est réglé sur [DYNAMIQUE], [APPARIEMENT COULEUR] ne peut pas être ajusté.

Ajustement de l'appariement couleur à l'aide d'un colorimètre

Utilisez un colorimètre pouvant mesurer les coordonnées chromatiques et la luminance pour changer les couleurs [ROUGE], [VERT], [BLEU], [CYAN], [MAGENTA], [JAUNE] ou [BLANC] aux couleurs désirées.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [APPARIEMENT COULEUR].
- 2) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [MESURE].
- 3) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [APPARIEMENT COULEUR:MESURE] s'affiche.
- 4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DONNÉES MESURÉES].
- 5) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [DONNÉES MESURÉES] s'affiche.
- 6) Mesurez la luminance actuelle (Y) et les coordonnées de chromaticité (x, y) à l'aide d'un colorimètre.
- 7) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une couleur, puis appuyez sur ◀▶ pour la valider.
- 8) Quand toutes les entrées sont complétées, appuyez sur la touche <MENU>.
 - L'écran [APPARIEMENT COULEUR:MESURE] s'affiche.
- 9) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DONNÉE CIBLE].
- 10) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [DONNÉE CIBLE] s'affiche.
- 11) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une couleur, puis appuyez sur ◀▶ pour saisir les coordonnées des couleurs désirées.
- 12) Quand toutes les entrées sont complétées, appuyez sur la touche <MENU>.

Remarque

- Les couleurs ne s'affichent pas correctement lorsque les données cible sont des couleurs en dehors de la zone de ce projecteur.
- Réglez [GRILLE-TEST AUTO] sur [OUI] pour afficher automatiquement une mire de test à utiliser pour le réglage des couleurs d'ajustement sélectionnées.
- Avant d'utiliser un colorimètre ou un instrument similaire pour mesurer les données de mesure, mesurez les couleurs affichées avec [GRILLE-TEST AUTO].
- Pour certains instruments et environnements de mesure utilisés, une différence peut apparaître dans les coordonnées des couleurs des données cible et dans les valeurs de mesure obtenues à partir d'un instrument.
- Les réglages [GRILLE-TEST AUTO] changent avec [GRILLE-TEST AUTO] de [FUSION BORDURE].

[RÉGLAGE IMAGE]

Réglez la taille d'écran.

Lorsque vous changez l'aspect d'une image projetée, corrigez à la position optimale de l'image pour l'écran réglé. Réglez si nécessaire pour l'écran utilisé.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉGLAGE IMAGE].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [RÉGLAGE IMAGE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [FORMAT D'ÉCRAN].
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[FORMAT D'ÉCRAN]	Plage lorsque [POSITION IMAGE] est sélectionné
[16:9]	Ne peut pas être ajusté.
[16:10]	Ajuste la position horizontale entre -96 et 96.
[4:3]	Ajuste la position horizontale entre -240 et 240.

- 4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [POSITION IMAGE].
 - Lorsque [FORMAT D'ÉCRAN] est réglé sur [16:9], [POSITION IMAGE] n'est pas affiché.
- 5) Appuyez sur ◀▶ pour régler [POSITION IMAGE].

[SIGNAL AUTO]

Réglez l'exécution automatique du programme d'installation auto.

Vous pouvez régler automatiquement la position de l'affichage à l'écran ou le niveau du signal sans appuyer à chaque fois sur la touche <AUTO SETUP> de la télécommande si vous saisissez fréquemment des signaux non enregistrés lors de réunions, etc.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SIGNAL AUTO].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Règle la configuration automatique d'entrée sur arrêt.
[OUI]	Exécute automatiquement la configuration automatique lorsque des images sont basculées sur des signaux non enregistrés pendant la projection.

[RÉGLAGE AUTOMATIQUE]

Réglez ceci lors de l'ajustement d'un signal spécial où d'un signal horizontalement important (16:9, etc.).

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉGLAGE AUTOMATIQUE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [RÉGLAGE AUTOMATIQUE] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [MODE].

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[DÉFAUT]	Sélectionnez cela lors de la réception d'un signal au rapport d'aspect 4:3 ou 5:4. (Les résolutions prises en charge sont 640 x 400, 640 x 480, 800 x 600, 832 x 624, 960 x 720, 1 024 x 768, 1 152 x 864, 1 152 x 870, 1 280 x 960, 1 280 x 1 024, 1 600 x 1 200 et 1 400 x 1 050.)
[PLEINE LARGEUR]	Sélectionnez cela lors de la réception d'un signal au rapport d'aspect grand écran. (Les résolutions prises en charge sont 720 x 400, 848 x 480, 1 280 x 720, 1 024 x 600, 1 120 x 750, 1 440 x 900 et 1 680 x 1 050.)
[UTILISATEUR]	Sélectionnez cela lors de la réception d'un signal à la résolution horizontale particulière (nombre de points d'affichage).

- Lorsque [DÉFAUT] ou [PLEINE LARGEUR] est sélectionné, passez à l'étape 6).
- Lorsque [UTILISATEUR] est sélectionné, passez à l'étape 4).

4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [POINTS D’AFFICHAGE], puis appuyez sur ◀▶ pour ajuster [POINTS D’AFFICHAGE] à la résolution horizontale de la source du signal.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE].

6) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- Le réglage automatique est exécuté. [EN COURS] est affiché pendant l'ajustement automatique. Une fois terminé, le système revient à l'écran [RÉGLAGE AUTOMATIQUE].

[COMPUTER IN]

Réglez ceci pour faire correspondre le signal à l'entrée de la borne <COMPUTER IN>.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [COMPUTER IN].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [COMPUTER IN] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [SEUIL DE DETECTION SYNC].

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[FAIBLE]	Règle le niveau de tranche sur [FAIBLE].
[HAUTE]	Règle le niveau de tranche sur [HAUTE].

[DVI-I IN]

Changez le paramètre si le périphérique externe est connecté à la borne <DVI-I IN> du projecteur et que l'image n'est pas projetée correctement.

Lors de l'entrée de signaux numériques

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DVI-I IN].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [DVI-I IN] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [NUMÉRIQUE/ANALOGIQUE].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [NUMÉRIQUE].
- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EDID].
- 6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[EDID3]	Reconnaît automatiquement les signaux d'image de type film et les signaux d'image de type image fixe.
[EDID1]	Sélectionnez cette option surtout lorsqu'un périphérique externe qui émet des signaux d'image de type vidéo (tel qu'un lecteur de disque Blu-ray) est raccordé à la borne <DVI-I IN>.
[EDID2]	Sélectionnez cette option surtout lorsqu'un périphérique externe qui émet des signaux de type image fixe (tel qu'un ordinateur) est raccordé à la borne <DVI-I IN>.

- 7) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [NIVEAU DU SIGNAL].
- 8) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[0-255:PC]	Sélectionnez cette option lorsqu'un périphérique externe (tel qu'un ordinateur) est connecté via la borne de sortie DVI.
[16-235]	Choisissez quand un périphérique externe (tel qu'un lecteur de disque Blu-ray) est connecté via la sortie de la borne HDMI avec un câble de conversion, etc.

Lors de l'entrée de signaux analogiques

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DVI-I IN].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [DVI-I IN] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [NUMÉRIQUE/ANALOGIQUE].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [ANALOGIQUE].
- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SEUIL DE DETECTION SYNC].
- 6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[FAIBLE]	Règle le niveau de tranche sur [FAIBLE].
[HAUTE]	Règle le niveau de tranche sur [HAUTE].

Remarque

- Le réglage optimal diffère selon le réglage de sortie du périphérique externe connecté. Référez-vous au mode d'emploi du périphérique externe en ce qui concerne sa sortie.
- Les données Plug and Play varient si le paramètre est modifié. Référez-vous à « Liste des signaux compatibles » (➔ page 134) pour connaître la résolution prenant en charge la fonction Plug and Play.

[HDMI IN]

Changez le paramètre si le périphérique externe est connecté à la borne <HDMI IN> du projecteur et que l'image n'est pas projetée correctement.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [HDMI IN].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [HDMI IN] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour commuter l'élément [NIVEAU DU SIGNAL].
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[AUTO]	Définit automatiquement le niveau du signal.
[64-940]	Sélectionnez cette option lorsque la borne de sortie HDMI d'un périphérique externe (tel qu'un lecteur de disque Blu-ray) est connectée à la borne <HDMI IN>.
[0-1023]	Sélectionnez cette option lorsque la borne de sortie DVI d'un périphérique externe (tel qu'un ordinateur) est connectée à la borne <HDMI IN> via un câble de conversion ou similaire. Sélectionnez également cette option lorsque la borne de sortie HDMI d'un ordinateur ou de tout autre appareil est connectée à la borne <HDMI IN>.

Remarque

- Le réglage optimal diffère selon le réglage de sortie du périphérique externe connecté. Référez-vous au mode d'emploi du périphérique externe en ce qui concerne sa sortie.
- Le niveau du signal HDMI s'affiche pour chaque paquet de 30 bits d'entrée.

[DIGITAL LINK IN]

Définissez le niveau du signal lorsque l'entrée DIGITAL LINK est sélectionnée.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DIGITAL LINK IN].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [DIGITAL LINK IN] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ◀▶ pour commuter l'élément [NIVEAU DU SIGNAL].
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[AUTO]	Définit automatiquement le niveau du signal.
[64-940]	Sélectionnez cette option lorsque la borne de sortie HDMI d'un périphérique externe (tel qu'un lecteur de disque Blu-ray) est connectée à la borne <DIGITAL LINK/LAN> via un émetteur sur câble à paires torsadées.
[0-1023]	Sélectionnez cette option lorsque la sortie de la borne DVI ou la sortie de la borne HDMI d'un périphérique externe (tel qu'un ordinateur) est connectée à la borne <DIGITAL LINK/LAN> via un émetteur sur câble à paires torsadées.

Remarque

- Le réglage optimal diffère selon le réglage de sortie du périphérique externe connecté. Référez-vous au mode d'emploi du périphérique externe en ce qui concerne sa sortie.

[MENU A L'ÉCRAN]

Réglez le menu à l'écran.

Réglage de [POSITION OSD]

Réglez la position de l'écran de menu (OSD).

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MENU A L'ÉCRAN].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MENU A L'ÉCRAN] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [POSITION OSD].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[5]	Sélectionne le centre de l’écran.
[6]	Sélectionne le centre inférieur de l’écran.
[7]	Sélectionne la partie supérieure droite de l’écran.
[8]	Sélectionne le centre droit de l’écran.
[9]	Sélectionne la partie inférieure droite de l’écran.
[1]	Sélectionne la partie supérieure gauche de l’écran.
[2]	Sélectionne le centre gauche de l’écran.
[3]	Sélectionne la partie inférieure gauche de l’écran.
[4]	Sélectionne le centre supérieur de l’écran.

Réglage de [DESSIN DE L’AFFICHAGE]

Régalez la couleur de l’écran de menu (OSD).

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MENU A L’ÉCRAN].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [MENU A L’ÉCRAN] s’affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DESSIN DE L’AFFICHAGE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[1]	Sélectionnez le jaune.
[2]	Sélectionnez le bleu.
[3]	Sélectionnez le blanc.
[4]	Sélectionnez le vert.
[5]	Sélectionnez la couleur pêche.
[6]	Sélectionnez le marron.

Réglage de [MÉMOIRE OSD]

Régalez et maintenez la position du curseur de l’écran du menu (OSD).

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MENU A L’ÉCRAN].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [MENU A L’ÉCRAN] s’affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MÉMOIRE OSD].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Maintient la position du curseur.
[NON]	Ne maintient pas la position du curseur.

Remarque

- Même si [MÉMOIRE OSD] est [OUI], la position du curseur n’est pas maintenue quand le projecteur est mis hors tension et est en mode veille.

Réglage de [AFFICHAGE À L’ÉCRAN]

Choisissez d’afficher le guide d’entrée (nom de la borne d’entrée, nom du signal et numéro de mémoire actuellement sélectionnés) à la position définie dans [POSITION OSD].

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MENU A L’ÉCRAN].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [MENU A L’ÉCRAN] s’affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [AFFICHAGE À L’ÉCRAN].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Affiche le guide d’entrée.
[NON]	Masque le guide d’entrée.

Réglage de [MESSAGE D’ALERTE]

Choisissez d’afficher/de masquer le message d’avertissement.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MENU A L’ÉCRAN].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [MENU A L’ÉCRAN] s’affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MESSAGE D’ALERTE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Affiche le message d’avertissement.
[NON]	Masque le message d’avertissement.

[REGLAGE CLOSED CAPTION] (entrée NTSC uniquement)

Définissez des sous-titres codés.

Sélection de l’affichage des sous-titres codés.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE CLOSED CAPTION].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [REGLAGE CLOSED CAPTION] s’affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CLOSED CAPTION].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Masque les sous-titres codés.
[OUI]	Affiche les sous-titres codés.

- Lorsque [OUI] est sélectionné, passez à l’étape 5).

5) Lorsque l’écran de confirmation s’affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Réglage de l’affichage des sous-titres codés

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE CLOSED CAPTION].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [REGLAGE CLOSED CAPTION] s’affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[CC1]	Affiche les données CC1.
[CC2]	Affiche les données CC2.
[CC3]	Affiche les données CC3.
[CC4]	Affiche les données CC4.

Remarque

- Les sous-titrages sont une fonction principalement utilisée en Amérique du Nord pour afficher des informations textuelles avec des signaux vidéo. Les sous-titrages risquent de ne pas s’afficher selon les périphériques raccordés ou le contenu lu.
- [REGLAGE CLOSED CAPTION] ne peut être sélectionné que si un signal NTSC est reçu.
- Si un signal de sous-titrage du mode sélectionné est reçu, le message de sécurité ne s’affiche pas, même lorsque le menu [SÉCURITÉ] → [AFFICHAGE DU TEXTE] (➡ page 96) est réglé sur [OUI].
- Les sous-titres codés ne s’affichent pas lorsque l’écran de menu s’affiche.

[COULEUR DE FOND]

Réglez l’affichage de l’écran projeté lorsqu’il n’y a pas d’entrée de signal.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [COULEUR DE FOND].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[BLEU]	Affiche la totalité de l’espace de projection en bleu.
[NOIR]	Affiche la totalité de l’espace de projection en noir.
[LOGO DÉFAUT]	Affiche le logo Panasonic.
[LOGO UTIL.]	Affiche l’image enregistrée par l’utilisateur.

Remarque

- Pour créer/enregistrer l’image [LOGO UTIL.], utilisez le « Logo Transfer Software » figurant dans le CD-ROM fourni.

[DÉMARRAGE LOGO]

Réglez l’affichage du logo lorsque le projecteur est allumé.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DÉMARRAGE LOGO].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d’élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[LOGO DÉFAUT]	Affiche le logo Panasonic.
[LOGO UTIL.]	Affiche l’image enregistrée par l’utilisateur.
[NÉANT]	Désactive l’affichage de démarrage logo.

Remarque

- Le démarrage logo disparaîtra dans 15 secondes environ.
- Pour créer/enregistrer l’image [LOGO UTIL.], utilisez le « Logo Transfer Software » figurant dans le CD-ROM fourni.

[LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE]

Le projecteur a une fonction de sous-mémoire qui permet d’enregistrer les données d’ajustement d’images multiples, même si elles sont reconnues comme un même signal par la fréquence ou le format de la source du signal de synchronisation.

Utilisez cette fonction lorsque vous avez besoin d’ajuster la qualité d’image comme le changement du rapport d’aspect ou la balance des blancs pour la même source du signal de synchronisation. La sous-mémoire inclut toutes les données pouvant être ajustées pour chaque signal, comme le rapport d’aspect de l’écran et les données ajustées dans le menu [IMAGE] ([CONTRASTE], [LUMINOSITÉ], etc.).

Enregistrement des réglages actuels dans la liste

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran d’enregistrement de sous-mémoire est affiché si la sous-mémoire n’est pas enregistrée. Passez à l’étape 3).
- Une liste de sous-mémoires enregistrées pour le signal actuellement connecté est affichée.
- [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE] peut être affiché en appuyant sur ◀▶ sur l’écran normal (quand le menu n’est pas affiché).

2) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le numéro de sous-mémoire à enregistrer dans [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE].

3) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L’écran [RENOMMER SIGNAL ENREGISTRÉ] s’affiche.

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- Pour renommer le signal enregistré, suivez la procédure des étapes 4) et 5) dans « Changement du nom du signal enregistré » (➡ page 119).

Commutation sur la liste de sous-mémoire

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Une liste de sous-mémoires enregistrées pour le signal actuellement connecté est affichée.
 - [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE] peut être affiché en appuyant sur ◀▶ sur l’écran normal (quand le menu n’est pas affiché).
- 2) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le signal à commuter dans [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE].
- 3) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Cela permet de basculer sur le signal sélectionné à l’étape 2).

Suppression des données de la sous-mémoire

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L’écran [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE] s’affiche.
 - [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE] peut être affiché en appuyant sur ◀▶ sur l’écran normal (quand le menu n’est pas affiché).
- 2) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner l’élément à supprimer, puis appuyez sur la touche <DEFAULT>.
 - L’écran [SUPPRIMER SIGNAL D’ENTRÉE] s’affiche.
 - Pour annuler la suppression, appuyez sur la touche <RETURN> ou sur la touche <MENU> pour revenir à l’écran [LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE].
- 3) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - La sous-mémoire sélectionnée sera effacée.

[GEL D’IMAGE]

L’image projetée est temporairement mise en pause et le son coupé, indépendamment de la lecture du périphérique externe.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [GEL D’IMAGE].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Appuyez sur la touche <RETURN> pour relâcher.

Remarque

- [GEL D’IMAGE] s’affiche à l’écran lorsque la vidéo est mise en pause.

[ARRET TEMPORAIRE AV]

Coupez le son et la vidéo lorsque le projecteur n’est pas utilisé pendant un certain temps.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ARRET TEMPORAIRE AV].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Appuyez sur la touche <RETURN> pour relâcher.

Remarque

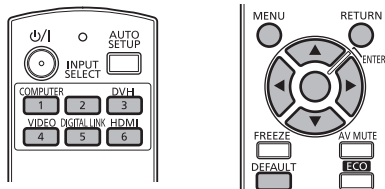
- Le voyant d’alimentation <ON (G)/STANDBY (R)> clignote lentement lorsque le projecteur est en mode silencieux audio/vidéo.

Menu [RÉGLAGE PROJECTEUR]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [RÉGLAGE PROJECTEUR] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.

Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



[NUMÉRO DU PROJECTEUR]

Le projecteur est équipé d'une fonction de réglage du numéro ID qui peut être utilisée lorsque plusieurs projecteurs sont utilisés côte à côte, ceci afin d'en permettre la commande simultanée ou individuelle via une seule télécommande.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [NUMÉRO DU PROJECTEUR].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[TOUT]	Permet de choisir quand commander sans spécifier de numéro ID.
[1] - [6]	Permet de choisir quand spécifier et commander un numéro ID individuel.

Remarque

- Le numéro ID peut être réglé sur [TOUT], ou de [1] à [6].
- Pour spécifier un numéro ID pour la commande individuelle, le numéro ID d'une télécommande doit correspondre au numéro ID du projecteur.
- Lorsque le numéro ID est réglé sur [TOUT], le projecteur va fonctionner indépendamment du numéro ID spécifié pendant la commande via la télécommande ou l'ordinateur.
Si plusieurs projecteurs sont installés côte à côte avec des numéros ID réglés sur [TOUT], ils ne peuvent pas être commandés séparément des projecteurs dotés de numéros ID différents.
- Reportez-vous à la section « Réglage des numéros ID de la télécommande » (➔ page 24) en ce qui concerne la méthode de réglage du numéro ID de la télécommande.

[MÉTHODE DE PROJECTION]

Réglez la méthode de projection en fonction de l'état d'installation du projecteur.

Changez la méthode de projection si l'affichage de l'écran est retourné ou inversé.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MÉTHODE DE PROJECTION].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [MÉTHODE DE PROJECTION] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner la méthode de projection.

[FAÇADE/SOL.]	Pour l'installation sur un bureau, etc. devant l'écran
[FAÇADE/PLA.]	Pour l'installation du projecteur avec le Support de montage au plafond (optionnel) devant l'écran
[ARRIÈRE/SOL.]	Pour l'installation sur un bureau, etc. derrière l'écran (en utilisant un écran transparent)
[ARRIÈRE/PLA.]	Pour l'installation du projecteur avec le Support de montage au plafond (optionnel) derrière l'écran (avec un écran transparent)

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

5) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

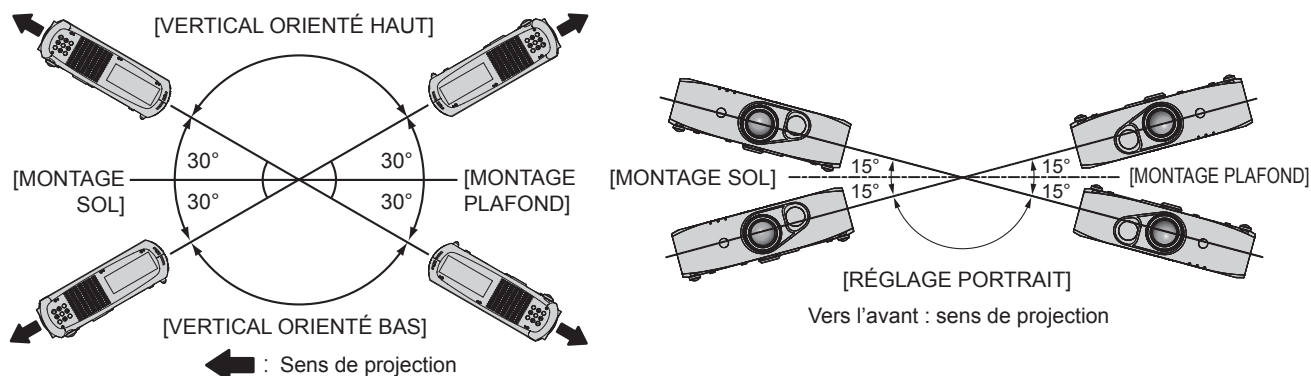
Attention

- Si [MÉTHODE DE PROJECTION] est changé, confirmez que [MODE REFROIDISSEMENT] (➔ page 78) est réglé correctement.

[MODE REFROIDISSEMENT]

Modifiez la commande du ventilateur selon la direction de projection.

Régalez correctement [MODE REFROIDISSEMENT] en fonction de la direction de projection en vous fiant au schéma suivant. L'utilisation de la lampe avec des réglages incorrects peut raccourcir sa durée de vie.



- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE REFROIDISSEMENT].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MODE REFROIDISSEMENT] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un mode de ventilation.
- 4) Appuyez sur la touche <ENTER>.
- 5) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

[GESTION ECOLOGIQUE]

Fonction qui optimise la puissance de la lampe pour s'adapter aux conditions d'utilisation en vue de réduire la consommation électrique.

Réglage de [PUISSANCE LUMINEUSE]

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [GESTION ECOLOGIQUE].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [GESTION ECOLOGIQUE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PUISSANCE LUMINEUSE].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NORMAL]	Permet de définir quand une haute luminosité est requise. Le temps d'exécution est de 27 000 heures environ.
[ECO1]	Commande la puissance afin de prolonger la durée de vie de la lampe tout en conservant une luminosité élevée. Le temps d'exécution est de 61 000 heures environ.
[ECO2]	Commande la puissance afin d'optimiser la durée de vie de la lampe, même si la luminosité va diminuer. Le temps d'exécution est de 87 000 heures environ.

Remarque

- Le temps d'exécution est la durée estimée lorsque le projecteur est utilisé sans modification du réglage [PUISSANCE LUMINEUSE] ; celle-ci varie selon les différences individuelles et les conditions d'utilisation. Le temps d'exécution n'est pas la période de garantie.
- Lorsque [ECO1] ou [ECO2] est sélectionné, le mode d'image [DYNAMIQUE] est indisponible.
- Lorsque [ECO2] est sélectionné, il est impossible de visionner des images 3D.
- Lorsque le réglage devient [ECO2] lors du visionnement d'images 3D, l'affichage sera forcé de basculer sur les images 2D.
- Lorsque [MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"] (➡ page 67) est réglé sur [OUI], le message de signes de sécurité lié au visionnement 3D s'affiche si le réglage [PUISSANCE LUMINEUSE] passe de [ECO2] à [NORMAL] ou à [ECO1].

Réglage de [GESTION PUISSANCE LUMINEUSE]

Choisissez d'activer ou non les trois fonctions [DÉTECT. LUMIÈRE AMBIENTE], [DÉTECTION DE SIGNAL] et [DÉTECTION MUTE AV].

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [GESTION ECOLOGIQUE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [GESTION ECOLOGIQUE] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [GESTION PUISSANCE LUMINEUSE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Active le mode d'économie d'énergie.
[NON]	Désactive le mode d'économie d'énergie.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DÉTECT. LUMIÈRE AMBIENTE], [DÉTECTION DE SIGNAL] ou [DÉTECTION MUTE AV].

[DÉTECT. LUMIÈRE AMBIENTE]	Règle la puissance de la lampe en fonction de la luminosité de l'emplacement du projecteur.
[DÉTECTION DE SIGNAL]	Réduit la puissance de la lampe lorsqu'il n'y a pas de signal.
[DÉTECTION MUTE AV]	Réduit la puissance de la lampe en mode silencieux audio/vidéo.

6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Active le réglage.
[NON]	Désactive le réglage.

Remarque

- Quand [GESTION PUISSANCE LUMINEUSE] est [NON], [DÉTECT. LUMIÈRE AMBIENTE], [DÉTECTION DE SIGNAL] et [DÉTECTION MUTE AV] ne peuvent pas être sélectionnés.
- [DÉTECT. LUMIÈRE AMBIENTE] ne peut pas être sélectionné pendant le visionnement de vidéos 3D. Fixé sur [NON].

Réglage de [HORS MAR. SANS SIG.]

Fonction qui met automatiquement la lampe du projecteur en veille s'il n'y a pas de signal d'entrée pendant le laps de temps spécifié. Il est possible de régler la durée écoulée avant la mise en veille.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [GESTION ECOLOGIQUE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [GESTION ECOLOGIQUE] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [HORS MAR. SANS SIG.].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[HORS SERVICE]	Désactive la fonction de mise hors tension Aucun signal.
[10MIN.] - [90MIN.]	Règle la durée en intervalles de 10 minutes.

Réglage de [MODE STANDBY]

Réglez la consommation électrique pendant la veille.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [GESTION ECOLOGIQUE].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [GESTION ECOLOGIQUE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE STANDBY].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[ECO]	Utilisez ce réglage pour réduire la consommation électrique pendant la veille.
[NORMAL]	Utilisez ce réglage pour employer la fonction réseau pendant la veille.

Remarque

- Lorsqu'elles sont réglées sur [ECO], les fonctions réseau ne sont pas disponibles pendant la veille. De plus, certaines commandes RS-232C ne sont pas disponibles. Lorsqu'elles sont réglées sur [NORMAL], les fonctions réseau sont disponibles pendant la veille.
- Si elles sont réglées sur [ECO], l'affichage peut subir un délai lors de la mise sous tension, par rapport au réglage sur [NORMAL].

[CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ]

Le projecteur a un capteur de luminosité intégré qui mesure la luminosité de la lampe et une fonction qui corrige la luminosité de l'écran selon le changement de luminosité de la lampe.

La lampe se détériore au fil du temps. À l'aide de cette fonction, vous pouvez réduire le changement de luminosité globale ou le maintenir uniforme en supprimant la variation de luminosité lors de l'affichage de plusieurs écrans grâce à plusieurs projecteurs.

Remarque

- Si [DYNAMIQUE] est sélectionné dans le menu [IMAGE] → [MODE IMAGE], [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ] est indisponible.

Réglage de [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ]

Ajustez la luminosité en affichant plusieurs écrans grâce à plusieurs projecteurs.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour procéder au réglage.

Fonctionnement	Réglage		Plage de réglage
	Luminosité	Quantité maximale de correction de luminosité	
Appuyez sur la touche ►.	L'écran devient plus lumineux.	La quantité maximale de correction est réduite.	20 - 100 %
Appuyez sur la touche ◀.	L'écran s'obscurcit.	La quantité maximale de correction est augmentée.	

Remarque

- Avec un seul projecteur, la valeur obtenue en soustrayant la valeur du [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] de 100 % est la quantité maximale de correction de luminosité. La luminosité ne peut pas être corrigée grâce au contrôle de luminosité, car la quantité maximale de correction devient 0 % lorsque [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] est à 100 %.
- La luminosité n'est pas stable pendant 15 minutes après l'allumage de la lampe. Faites des réglages au moins 15 minutes après le démarrage de la projection.
- Le résultat des réglages [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] se reflète sur tous les signaux d'image, mires de test internes et menus à l'écran.
- Le réglage [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] est activé même si [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] est [NON].

Réglage de [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ]

Réglez l'opération de contrôle de luminosité.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ].

- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ].
- 4) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] s'affiche.
- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE].
- 6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Ne corrige pas la luminosité de l'écran avec le capteur de luminosité.
[AUTO]	Corrige la luminosité de l'écran avec le capteur de luminosité. Quand la luminosité de la lampe change, la luminosité de l'écran est automatiquement corrigée.
[PC]	Synchronise au moins neuf projecteurs avec un ordinateur utilisant le logiciel dédié « Multi Projector Monitoring & Control Software »*1.

*1 « Multi Projector Monitoring & Control Software » est inclus dans le CD-ROM fourni.

- Lorsque [AUTO] est sélectionné, passez à l'étape 7).

- 7) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [LIEN].
- 8) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Effectue des corrections avec le capteur de luminosité dans un projecteur sans se synchroniser avec les autres projecteurs. La période pendant laquelle la luminosité constante gardée par la petite valeur de [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] est prolongée.
[GROUPE A] [GROUPE B] [GROUPE C] [GROUPE D]	Synchronise les corrections dans plusieurs projecteurs avec le capteur de luminosité. Vous pouvez configurer jusqu'à quatre groupes (A à D) dans le même sous-réseau à l'aide de la fonction réseau. Vous pouvez également enregistrer et synchroniser jusqu'à huit projecteurs dans un groupe.

- 9) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [HEURE DE LA CALIBRATION].
- 10) Appuyez sur la touche <ENTER>.
- 11) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner l'« heure » ou les « minutes », appuyez sur ▲▼ pour régler l'heure, puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Si vous ne spécifiez pas l'heure, sélectionnez [NON] entre 23 et 00 heure(s) ou entre 59 et 00 minute(s).
 - La luminosité est mesurée à l'heure spécifiée. Pendant la mesure, [PUISSANCE LUMINEUSE] sous [GESTION ECOLOGIQUE] est fixé sur [NORMAL]. En outre, [GESTION PUISSANCE LUMINEUSE] est fixé sur [NON].
- 12) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [AVERTISSEMENT CALIBRATION].
- 13) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[OUI]	Les messages s'affichent pendant l'étalonnage.
[NON]	Les messages ne s'affichent pas pendant l'étalonnage.

- 14) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [APPLIQUER].
- 15) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Les [MODE] et [LIEN] spécifiés sont activés. Ensuite, si [AVERTISSEMENT CALIBRATION] est [OUI], les messages s'affichent pendant l'étalonnage. L'affichage disparaît automatiquement 30 secondes après la fin de l'étalonnage.
 - Si vous appuyez sur la touche <ENTER> avec [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] sur un réglage autre que [NON], la luminosité de la lampe au moment de la pression de la touche est enregistrée comme luminosité standard.
 - Si vous appuyez sur la touche <ENTER> lors du réglage de [LIEN] de [GROUPE A] à [GROUPE D], le nom de groupe s'affiche sur les écrans des projecteurs ayant été configurés dans le même groupe.

LIEN	GROUPE A
------	----------

Remarque

- Lorsque [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] fonctionne avec [AUTO] ou [PC], la luminosité de la lampe est automatiquement mesurée 15 minutes après l'allumage de la lampe, et la correction est exécutée de sorte que la luminosité de l'écran soit identique à celle de la luminosité standard lors du réglage du contrôle de luminosité. La luminosité n'est pas mesurée, car la luminosité de la lampe n'est pas stable pendant approximativement 15 minutes après l'allumage de la lampe.
- Lorsque [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] fonctionne dans [AUTO] et [LIEN] est [NON], la luminosité est corrigée jusqu'à ce qu'elle atteigne la quantité de correction maximale.
- La variation de luminosité peut augmenter en raison de la poussière s'accumulant sur l'objectif, l'écran ou l'intérieur du projecteur, selon l'environnement d'installation du projecteur.
- Lorsque la variation de luminosité a augmenté en raison de la détérioration de la lampe au fil du temps, ou lorsque vous avez remplacé la lampe, réajustez le contrôle de luminosité.
- Si le projecteur est utilisé continuellement pendant plus de 24 heures, réglez [HEURE DE LA CALIBRATION] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ]. À défaut, la correction ne sera pas exécutée automatiquement.
- Le contrôle de luminosité et la gestion ÉCOLOGIQUE fonctionnent simultanément. Cependant, [PUISSANCE LUMINEUSE] sous [GESTION ÉCOLOGIQUE] est fixé sur [NORMAL] pendant la mesure de la luminosité. En outre, [GESTION PUISSANCE LUMINEUSE] est fixé sur [NON].
- Les changements définis dans [HEURE DE LA CALIBRATION] se reflètent au moment de la saisie.
- Les changements définis dans [AVERTISSEMENT CALIBRATION] se reflètent au moment de la commutation des éléments à l'aide de ◀▶.

Affichage de [ÉTAT DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ]

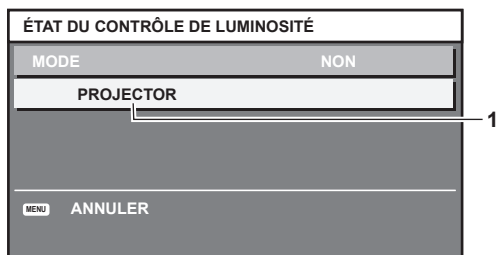
Affiche l'état du contrôle de luminosité.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ÉTAT DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ].
- 4) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [ÉTAT DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] s'affiche.

Exemple d'affichage à l'écran [ÉTAT DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ]

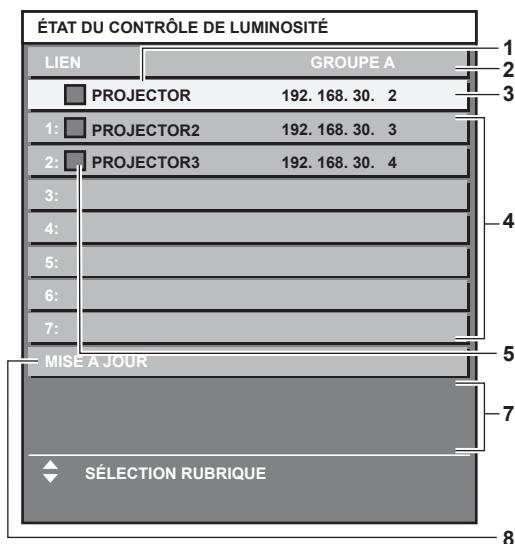
Lorsque [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] est réglé sur [NON]

L'écran indique l'état suivant : le contrôle de luminosité est désactivé.



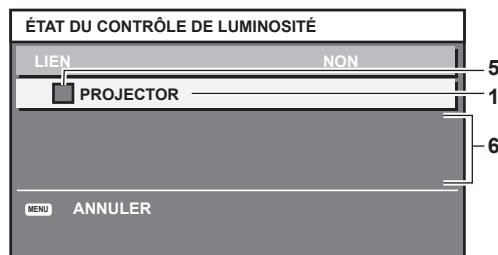
Lorsque [MODE] de [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] est réglé sur [AUTO] et [LIEN] est réglé de [GROUPE A] à [GROUPE D]

L'écran indique l'état du contrôle de luminosité des projecteurs synchronisés (jusqu'à huit appareils), y compris du projecteur commandé par le menu à l'écran.

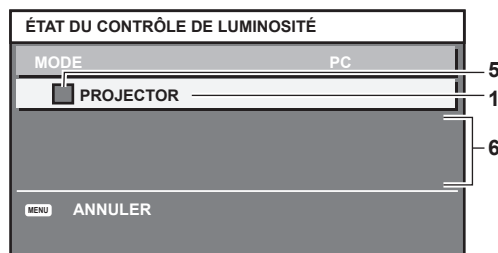


Lorsque [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] est réglé sur [AUTO] et [LIEN] est réglé sur [NON]

L'écran indique l'état du contrôle de luminosité dans un projecteur.



Lorsque [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] est réglé sur [PC]



- 1 Affichez le nom du projecteur.
- 2 Affichez le groupe synchronisé.
- 3 Affichez l'adresse IP du projecteur.
- 4 Affichez les noms et adresses IP des projecteurs du même groupe détectés sur le réseau.
- 5 Affichez l'état par couleur.
Vert : tient compte de la correction de luminosité.
Jaune : tient peu compte de la correction de luminosité.
Rouge : il y a une erreur de contrôle de luminosité.

- 6 Affichez les messages d'erreur détaillés.
- 7 Affichez les messages d'erreur.
Quand le message [ERREUR D'APPLICATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ A CERTAINS PROJ] apparaît, cela signifie que la synchronisation avec le projecteur affiché en rouge a échoué.
Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner le projecteur affiché en rouge, puis appuyez sur la touche <ENTER> pour afficher les détails de l'erreur.
- 8 Mettez à jour aux dernières informations d'état.

■ Détails de l'erreur

Message d'erreur	Mesures à prendre
[DÉPASSE LE NOMBRE MAXIMUM DE PROJECTEURS]	<ul style="list-style-type: none"> Limitez le nombre de projecteurs à huit par groupe. Pour synchroniser au moins neuf projecteurs, utilisez le logiciel dédié « Multi Projector Monitoring & Control Software »*1 sur un ordinateur.
[VÉRIFIER LE RÉGLAGE DU CONTRÔLE DE COMMANDE]	<ul style="list-style-type: none"> Réglez [CONTRÔLE DE COMMANDE] sous [CONTRÔLE RÉSEAU] dans le projecteur affichant une erreur sur [OUI]. Assignez la même valeur à [PORT DE COMMANDE] du [CONTRÔLE RÉSEAU] de tous les projecteurs à synchroniser
[VÉRIFIER LE NOM D'UTILIS. ET LE MOT DE PASSE DANS LE RÉGLAGE DU CONTRÔLE DE COMMANDE]	<ul style="list-style-type: none"> Assignez les mêmes chaînes [User name] et [Password] de droits d'administrateur de contrôle Web de tous les projecteurs à synchroniser.

Message d'erreur	Mesures à prendre
[APPLICATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ IMPOSSIBLE. VÉRIFIER L'ÉTAT DU PROJECTEUR.]	<ul style="list-style-type: none"> Le projecteur est en veille. Mettez-le sous tension.
[ERREUR DU CAPTEUR DE LUMINOSITÉ]	<ul style="list-style-type: none"> Il y a un problème avec le capteur de luminosité. Si les problèmes subsistent même après la mise sous tension, consultez votre revendeur.

*1 « Multi Projector Monitoring & Control Software » est inclus dans le CD-ROM fourni.

Remarque

- Si les projecteurs synchronisés ne sont pas affichés dans la liste, vérifiez ce qui suit :
 - Y a-t-il des périphériques avec la même adresse IP sur le réseau ?
 - Les câbles réseau local sont-ils branchés correctement ? (➔ page 100)
 - Les sous-réseaux des projecteurs sont-ils les mêmes ?
 - Est-ce que les mêmes réglages [LIEN] sont appliqués à un groupe ?
- Reportez-vous à la section « [RÉGLAGE RÉSEAU] » (➔ page 99) ou « Page [Network config] » (➔ page 107) sur la modification du nom de projecteur.

Exemple de procédure de réglage du contrôle de luminosité

Voici un exemple de procédure de réglage pour synchroniser la luminosité de huit projecteurs connectés au réseau.

- Connectez tous les projecteurs au concentrateur avec des câbles réseau local. (➔ page 100)
- Mettez tous les projecteurs sous tension et démarrez la projection.
- Régalez [MODE] du [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] sur [NON], puis sélectionnez [APPLIQUER], avant d'appuyer sur la touche <ENTER>.
- Régalez [MASQUE SOUS-RÉSEAU] et [ADRESSE IP] pour chaque projecteur.
 - Pour pouvoir communiquer sur le réseau, réglez la même valeur sous [MASQUE SOUS-RÉSEAU] pour tous les projecteurs et définissez une valeur différente sous [ADRESSE IP] pour chaque projecteur.
- Attendez au moins 15 minutes après le démarrage de la projection jusqu'à ce que la luminosité de la lampe se stabilise.
- Régalez la même valeur pour tous les éléments au sein du menu [IMAGE] pour tous les projecteurs.
- Ajustez [APPARIEMENT COULEUR] pour faire correspondre les couleurs.
- Affichez la mire de test interne « Tout blanc » pour tous les projecteurs.
- Régalez [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] sur 100 % pour tous les projecteurs.
- Régalez [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] sur 90 % pour le projecteur dont la luminosité est la plus faible.
- Régalez [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] pour chaque projecteur.
 - Régalez [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] pour tous les autres projecteurs afin de faire correspondre la luminosité du projecteur dont le [CTRL DU GAIN DE LUMINOSITÉ] est réglé sur 90 %.
- Régalez [MODE] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ] sur [AUTO], puis [LIEN] sur [GROUPE A] pour tous les projecteurs.
- Sélectionnez [APPLIQUER] sous [CONFIGURATION DU CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ], puis appuyez sur la touche <ENTER> de tous les projecteurs.
 - Le contrôle de luminosité démarre.

Remarque

- La luminosité est automatiquement corrigée toutes les fois que la lampe s'allume avec la mise sous/hors tension du projecteur, etc.
- Lorsque la variation de luminosité a augmenté ou lorsque vous remplacez la lampe, réajustez le contrôle de luminosité.

[PLANIFICATEUR]

Régalez la programmation de l'exécution de commande pour chaque jour de la semaine.

Activer/Désactiver la fonction de planificateur

- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PLANIFICATEUR].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Désactive la fonction de planificateur.
[OUI]	Active la fonction de planificateur. Reportez-vous à « Comment attribuer un programme » (➡ page 85) ou « Comment régler un programme » (➡ page 85) pour savoir comment régler le planificateur.

Remarque

- Lorsque [PLANIFICATEUR] est réglé sur [OUI], le réglage [MODE STANDBY] sera forcé de basculer sur [NORMAL], et il sera impossible de changer ce réglage. Même si [PLANIFICATEUR] est ensuite réglé sur [NON] lorsqu'il est dans cet état, le réglage de [MODE STANDBY] reste sur [NORMAL].

Comment attribuer un programme

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PLANIFICATEUR].

2) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [PLANIFICATEUR] s'affiche.

3) Sélectionnez et attribuez un programme pour chaque jour de la semaine.

- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner le jour de la semaine, puis appuyez sur ◀▶ pour sélectionner un numéro de programme.
- Vous pouvez régler le programme du N°1 au N°7. « - - - » indique que le numéro de programme n'a pas encore été placé.

Comment régler un programme

Définissez jusqu'à 16 commandes pour chaque programme.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PLANIFICATEUR].

2) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [PLANIFICATEUR] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ÉDITION DU PROGRAMME].

4) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner un numéro de programme, puis appuyez sur la touche <ENTER>.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un numéro de commande, puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- Vous pouvez modifier la page à l'aide de ◀▶.

6) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [HEURE], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

7) Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner l'« heure » ou les « minutes », appuyez sur ▲▼ pour régler l'heure, puis appuyez sur la touche <ENTER>.

8) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [COMMANDE].

9) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.
- Pour les réglages détaillés de [COMMANDE], les détails réglés à l'étape 11) sont affichés.

[COMMANDE]	Réglages détaillés de [COMMANDE]	Description
[ALLUMAGE]	—	Met le projecteur sous tension.
[MISE EN VEILLE]	—	Entre en veille.
[ARRET TEMPORAIRE AV]	[NON]	Désactive la fonction silencieux audio/vidéo
	[OUI]	Coupe la vidéo et l'audio.
[ENTRÉE]	[COMPUTER]	Commute l'entrée sur COMPUTER.
	[VIDEO]	Commute l'entrée sur VIDEO.
	[DVI-I]	Commute l'entrée sur DVI-I.
	[HDMI]	Commute l'entrée sur HDMI.
	[DIGITAL LINK]	Règle l'entrée sur DIGITAL LINK.

[COMMANDE]	Réglages détaillés de [COMMANDE]	Description
[ENTRÉE DIGITAL LINK]	[ACTUELLE]	Commute l'entrée DIGITAL LINK avec la connexion actuellement sélectionnée. Uniquement disponible lorsque [ENTRÉE] est réglé sur [DIGITAL LINK].
	[ENTRÉE1] - [ENTRÉE10]*1	Bascule vers l'entrée DIGITAL LINK, et cette entrée commute sur l'entrée spécifiée lorsque l'émetteur sur câble à paires torsadées Panasonic est raccordé. Uniquement disponible lorsque [ENTRÉE] est réglé sur [DIGITAL LINK].
[PUISSANCE LUMINEUSE]	[NORMAL]	Donne la priorité à la luminosité.
	[ECO1]	Commande la puissance afin de prolonger la durée de vie de la lampe tout en conservant une luminance élevée.
	[ECO2]	Commande la puissance afin d'optimiser la durée de vie de la lampe, même si la luminance va diminuer.
[EN MODE STANDBY(AUDIO)]	[NON]	Désactive la sortie audio pendant la veille.
	[OUI]	Active la sortie audio pendant la veille.
[VOLUME(AUDIO)]	[0] - [63]	Règle le volume.

*1 Lorsque l'émetteur sur câble à paires torsadées Panasonic (comme le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G)) est relié au projecteur, son nom d'entrée se reflète automatiquement de [ENTRÉE1] à [ENTRÉE10]. Si un élément dont le nom d'entrée ne se reflète pas est sélectionné, il est désactivé.

10) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran détaillé [COMMANDE] s'affiche.

11) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [COMMANDE].

- Pour [COMMANDE], qui nécessite des réglages détaillés, les éléments des réglages détaillés commutent à chaque pression des touches ◀▶.

12) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- La commande a été fixée et ● s'affiche à gauche de la commande sélectionnée.
- Après avoir réglé la commande, appuyez sur la touche <RETURN> ou sur la touche <MENU> pour fermer le menu des réglages détaillés.

13) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ENREGISTRER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Pour supprimer des commandes ayant déjà été réglées, appuyez sur la touche <DEFAULT> de l'écran affiché à l'étape 5).
- Si plusieurs commandes ont été réglées pour le même moment, elles sont exécutées dans l'ordre chronologique en partant du plus petit numéro de commande.
- L'heure de fonctionnement sera l'heure locale. (► page 91)
- Si une opération est exécutée avec la télécommande ou le panneau de commande du projecteur ou une commande de contrôle avant l'exécution du réglage de la commande en [PLANIFICATEUR], la commande réglée avec cette fonction pourrait ne pas être exécutée.

[DEMARRAGE INITIAL]

Réglez la méthode de démarrage lorsque le commutateur <MAIN POWER> est réglé sur <ON>.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DEMARRAGE INITIAL].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[DERNIER REGLAGE]	Démarré le projecteur dans la condition dans laquelle il se trouvait avant le réglage du commutateur <MAIN POWER> sur <OFF>.
[MISE EN VEILLE]	Démarré en veille.
[OUI]	Démarré immédiatement la projection.

[ENTRÉE AU DÉMARRAGE]

Règle l'entrée pour démarrer la projection lors de la mise sous tension du projecteur.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ENTRÉE AU DÉMARRAGE].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[DERNIERE ENTRÉE]	Conserve la dernière entrée sélectionnée.
[COMPUTER]	Règle l'entrée sur COMPUTER.
[VIDEO]	Règle l'entrée sur VIDEO.
[DVI-I]	Règle l'entrée sur DVI-I.
[HDMI]	Règle l'entrée sur HDMI.
[DIGITAL LINK]	Règle l'entrée sur DIGITAL LINK.

[ENTRÉE DIGITAL LINK]

Uniquement disponible lorsque [ENTRÉE AU DÉMARRAGE] est réglé sur [DIGITAL LINK].

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ENTRÉE DIGITAL LINK].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[ACTUELLE]	Commute l'entrée sur DIGITAL LINK.
[ENTRÉE1]	Bascule vers l'entrée DIGITAL LINK, et cette entrée commute sur l'entrée spécifiée lorsque l'émetteur sur câble à paires torsadées Panasonic est raccordé.
[ENTRÉE2]	
[ENTRÉE3]	
[ENTRÉE4]	
[ENTRÉE5]	
[ENTRÉE6]	
[ENTRÉE7]	
[ENTRÉE8]	
[ENTRÉE9]	
[ENTRÉE10]	

Remarque

- Lorsque l'émetteur sur câble à paires torsadées Panasonic (comme le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G)) est relié au projecteur, son nom d'entrée se reflète automatiquement de [ENTRÉE1] à [ENTRÉE10]. Si un élément dont le nom d'entrée ne se reflète pas est sélectionné, il est désactivé.

[RS-232C]

Régalez le port d'envoi et de réception de la commande de série.

Communication avec la borne <SERIAL IN>

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RS-232C].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [RS-232C] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SÉLECTION ENTRÉE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [SÉRIE RS232C].

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DÉBIT EN BAUDS].

6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[9600]	Choisissez la vitesse appropriée.
[19200]	
[38400]	

7) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PARITÉ].

8) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NÉANT]	Choisissez l'état de parité.
[NUM.PAIR]	
[NUM.IMPAIR]	

Communication avec la borne <DIGITAL LINK/LAN>

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RS-232C].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [RS-232C] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SÉLECTION ENTRÉE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour commuter [DIGITAL LINK].

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PARITÉ].

6) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NÉANT]	Choisissez l'état de parité.
[NUM.PAIR]	
[NUM.IMPAIR]	

Pour utiliser les commandes de contrôle du projecteur existantes

Réglez chaque élément pour commander le projecteur depuis un ordinateur avec les commandes de contrôle d'un projecteur Panasonic acheté précédemment. Le logiciel de contrôle du projecteur Panasonic existant et d'autres logiciels peuvent toujours être utilisés.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RS-232C].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [RS-232C] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EMULATION].

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément.

[DEFAULT]	Série RZ470, série RW430, série RZ370, série RW330
[D3500]	Série D3500
[D4000]	Série D4000
[SERIE D/W5k]	Série D5700, série DW5100, série D5600, série DW5000, série D5500
[SERIE D/W/Z6k]	Série DZ770, série DW740, série DX810, série DW730, série DX800, série DZ6710, série DZ6700, série DW6300, série D6000, série D5000, série DZ570, série DW530, série DX500
[SERIE L730]	Série L730, série L720, série L520
[SERIE L780]	Série L780, série L750
[SERIE L735]	Série L735
[SERIE L785]	Série L785
[SERIE F/W]	Série FW430, série FX400, série FW300, série F300, série F200, série FW100, série F100
[LZ370]	Série LZ370
[SERIE LB/W]	Série LB3, série LB2, série LB1, série ST10, série LB90, série LW80NT, série LB80, série LB78, série LB75
[SERIE VX500]	Série VW435N, série VW430, série VX505N, série VX500, série VW330, série VX400NT, série VX400, série VX41
[SERIE EZ570]	Série EZ570, série EW630, série EW530, série EX600, série EX500
[VW431D]	Série VW431D

6) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- 7) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Reportez-vous à la section « Borne <SERIAL IN> » (► page 131).
- Lorsque [DIGITAL LINK] est sélectionné, la communication avec cette borne de série est uniquement disponible lorsque le périphérique correspondant (comme un Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G)) est relié à la borne <DIGITAL LINK/LAN>.
- Pour transférer des logos via le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G), « STANDBY PAS DE SIGNAL » sous ET-YFB100G doit être réglé sur « NON » pour éviter toute coupure de communication.
- Lorsque [DIGITAL LINK] est sélectionné, la vitesse de communication est fixée à 9 600 bps.

[FONCTION DU BOUTON]

Affichez les fonctions actuellement attribuées aux touches <FUNC1> et <FUNC2> de la télécommande. Annulez également les réglages attribués.

Annulation des réglages attribués des touches <FUNC1> et <FUNC2>

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [FONCTION DU BOUTON].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [FONCTION DU BOUTON] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner la touche de fonction (F1 ou F2) sur laquelle l'attribution va être annulée.
- 4) Appuyez sur la touche <DEFAULT> de la télécommande.
- 5) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Vous pouvez également annuler les réglages attribués en affichant le menu à l'écran, en sélectionnant l'élément de menu à annuler (menu principal, sous-menu ou menu détaillé), puis en appuyant sur la touche <FUNC1> ou <FUNC2> correspondante pendant au moins trois secondes.
- La touche <FUNC3> est attribuée à l'avance à la commande d'affichage de l'écran de réglage de la mise au point. L'attribution ne peut être ni annulée, ni remplacée par un autre élément de menu.

[REGLAGE AUDIO]

Réglez les fonctions audio avancées.

Réglage du volume

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE AUDIO].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [REGLAGE AUDIO] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VOLUME].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ▶.	Augmente le volume.	0 - 63
Appuyez sur la touche ◀.	Diminue le volume.	

Réglage de la balance audio gauche/droite

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE AUDIO].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [REGLAGE AUDIO] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [BALANCE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour régler le niveau.

Fonctionnement	Réglage	Plage de réglage
Appuyez sur la touche ▶.	Augmente le volume du côté droit.	L16 - R16
Appuyez sur la touche ◀.	Augmente le volume du côté gauche.	

Réglage de la sortie audio pendant la veille

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE AUDIO].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [REGLAGE AUDIO] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EN MODE STANDBY].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Désactive la sortie audio pendant la veille.
[OUI]	Active la sortie audio pendant la veille.

Remarque

- Lorsque [MODE STANDBY] (➡ page 80) du menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] → [GESTION ECOLOGIQUE] est réglé sur [ECO], aucun son ne peut être émis pendant la veille.
- Le projecteur n'est pas doté de haut-parleurs intégrés.
Le son peut être émis par des systèmes audio externes reliés à la borne de sortie audio.

Réglage de l'entrée audio lorsque l'entrée HDMI est sélectionnée

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE AUDIO].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [REGLAGE AUDIO] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [HDMI].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[HDMI AUDIO IN]	Émet l'audio HDMI.
[AUDIO IN]	Émet l'audio relié via la borne <AUDIO IN>.

Remarque

- Si l'entrée COMPUTER, DVI-I ou VIDEO est sélectionnée, le son relié à la borne <AUDIO IN> est émis.

Réglage de l'entrée audio lorsque l'entrée DIGITAL LINK est sélectionnée

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE AUDIO].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [REGLAGE AUDIO] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DIGITAL LINK].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[DIGITAL LINK AUDIO]	Émet l'audio DIGITAL LINK.
[AUDIO IN]	Émet l'audio relié via la borne <AUDIO IN>.

Remarque

- Si l'entrée COMPUTER, DVI-I ou VIDEO est sélectionnée, le son relié à la borne <AUDIO IN> est émis.

[ÉTAT]

Affichez l'état du projecteur.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ÉTAT].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [ÉTAT] s'affiche.

3) Appuyez sur ◀▶ pour changer de page.

- La page change chaque fois que vous appuyez sur la touche.

[ENTRÉE]	Affiche la borne d'entrée actuellement sélectionnée.
[NOM DU SIGNAL]	Affiche le nom du signal d'entrée.
[FRÉQUENCE DE SIGNAL]	Affiche la fréquence du signal d'entrée.
[DURÉE PROJECTEUR]	Affiche le nombre d'heures d'utilisation du projecteur.
[TEMP. PRISE D'AIR]	Affiche l'état de la température d'aspiration de l'air dans le projecteur.
[TEMP. MODULE OPTIQUE]	Affiche l'état de la température interne du projecteur.
[NOMBRE SIGNAUX ENREG.]	Affiche le nombre de signaux enregistrés.
[EMULATION]	Affiche les réglages [EMULATION].
[MODÈLE DE PROJECTEUR]	Affiche le type du projecteur.
[NUMÉRO DE SÉRIE]	Affiche le numéro de série du projecteur.
[VERSION PRINCIPALE]	Affiche la version principale du micrologiciel du projecteur.
[VERSION SECONDAIRE]	Affiche la sous-version du micrologiciel du projecteur.
[VERSION RÉSEAU]	Affiche la version du réseau du projecteur.

Remarque

- Le contenu de l'état peut être envoyé par e-mail en appuyant sur la touche <ENTER> lors de l'affichage de l'écran [ÉTAT].

[DATE ET HEURE]

Réglez le fuseau horaire, la date et l'heure de l'horloge intégrée du projecteur.

Sélection du fuseau horaire

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DATE ET HEURE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [DATE ET HEURE] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [FUSEAU HORAIRE].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

Réglage manuel de la date et de l'heure

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DATE ET HEURE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [DATE ET HEURE] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [AJUSTEMENT HORLOGE].

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [AJUSTEMENT HORLOGE] s'affiche.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément et appuyez sur ◀▶ pour régler la date et l'heure locales.

6) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VALIDER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- Le réglage de l'horloge est terminé.

Réglage automatique de la date et de l'heure

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DATE ET HEURE].

- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [DATE ET HEURE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [AJUSTEMENT HORLOGE].
- 4) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [AJUSTEMENT HORLOGE] s'affiche.
- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SYNCHRONISATION NTP], puis appuyez sur ◀▶ pour modifier le paramètre sur [OUI].
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Désactive [SYNCHRONISATION NTP].
[OUI]	Active [SYNCHRONISATION NTP].

- 6) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VALIDER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Le réglage de l'horloge est terminé.

Remarque

- Pour régler automatiquement la date et l'heure, le projecteur doit être connecté au réseau.
- Si la synchronisation avec le serveur NTP échoue juste après que la réglage de [SYNCHRONISATION NTP] sur [OUI], ou si [SYNCHRONISATION NTP] est réglé sur [OUI] alors que le serveur NTP n'est pas configuré, [SYNCHRONISATION NTP] revient sur [NON].
- Accédez au projecteur via un navigateur Web pour configurer le serveur NTP. Reportez-vous à la section « Page [Adjust clock] » (➔ page 108) pour plus de détails.

[SAUVEGARDER LES DONNÉES UTILIS.]

Enregistrez les diverses valeurs de réglage dans une copie de sauvegarde dans la mémoire intégrée du projecteur.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [SAUVEGARDER LES DONNÉES UTILIS.].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] s'affiche.
- 3) Saisissez le mot de passe de sécurité et appuyez sur la touche <ENTER>.
- 4) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - [EN COURS] s'affiche pendant la sauvegarde des données.

Remarque

- Les réglages de l'image enregistrées dans [LOGO UTIL.] ne sont pas sauvegardées.

[CHARGER LES DONNÉES UTILISATEUR]

Chargez les diverses valeurs de réglage par une copie de sauvegarde enregistrée dans la mémoire intégrée du projecteur.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CHARGER LES DONNÉES UTILISATEUR].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] s'affiche.
- 3) Saisissez le mot de passe de sécurité et appuyez sur la touche <ENTER>.
- 4) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Le projecteur entrera en état de veille pour refléter les valeurs ajustées lorsque [CHARGER LES DONNÉES UTILISATEUR] est exécuté.

[INITIALISER]

Restaurez les différentes valeurs de réglage à leurs réglages d'usine.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [INITIALISER].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] s'affiche.
- 3) Saisissez le mot de passe de sécurité et appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [INITIALISER] s'affiche.
- 4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément à initialiser.

[TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR]	Rétablit les valeurs d'usine par défaut de tous les éléments de réglage, y compris [SIGNAL D'ENTRÉE], [RÉGLAGE RÉSEAU], [E-mail set up] et [LOGO UTIL.]. Le projecteur passe à l'état de veille pour refléter les valeurs des réglages.
[SIGNAL D'ENTRÉE]	Supprime toutes les valeurs de réglage enregistrées pour chaque signal d'entrée. Pour supprimer uniquement une partie d'un signal enregistré, effectuez la procédure décrite dans « Effacement du signal enregistré » (► page 120).
[RÉSEAU/E-MAIL]	Fait revenir [RÉGLAGE RÉSEAU] et [E-mail set up] à leur réglages d'usine.
[IMAGE LOGO]	Supprime l'image enregistrée dans [LOGO UTIL.].

- 5) Appuyez sur la touche <ENTER>.
- 6) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

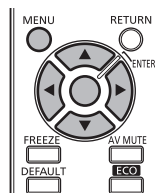
[MOT DE PASSE SERVICE]

Cette fonction est utilisée par les techniciens.

Menu [MIRE DE TEST]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [MIRE DE TEST] dans le menu principal. Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➡ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Appuyez sur ◀▶ pour commuter.



[MIRE DE TEST]

Affichez la mire de test intégrée au projecteur.

Les paramètres de la position, de la taille et des autres facteurs ne sont pas reflétés dans les mires de test. Veillez à afficher le signal d'entrée avant d'effectuer les divers ajustements.

1) Appuyez sur ◀▶ pour commuter l'élément [MIRE DE TEST].

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

Écran de menu + Tout blanc	
Écran de menu + Tout noir	
Écran de menu + Fenêtre	
Écran de menu + Fenêtre (inversion)	
Écran de menu + Barre de couleur (verticale)	Affiche les mires de test avec l'écran de menu. Choisissez une mire de test de sorte qu'il soit facile de faire divers réglages.
Écran de menu + Barre de couleur (horizontale)	
Écran de menu + Rapport d'aspect 16:9/4:3	
Écran de menu + Mise au point	
Écran de menu + Écran de saisie	Affiche l'écran de menu et le signal d'entrée. Les mires de test intégrées ne sont pas affichées.

Remarque

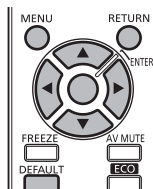
- Appuyez sur la touche <MENU> lorsque la mire de test est affichée pour masquer le menu à l'écran.
- Si le menu à l'écran est masqué lors de l'affichage de la mire de test, cette dernière n'est pas commutée même si les touches ◀▶ sont enfoncées. Pour commuter la mire de test, l'écran de menu doit être affiché.

Menu [SÉCURITÉ]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [SÉCURITÉ] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.

Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Lorsque le projecteur est utilisé pour la première fois
Mot de passe initial : appuyez sur ▲▼◀▶ dans l'ordre, puis appuyez sur la touche <ENTER>.
- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



Attention

- Quand vous choisissez le menu [SÉCURITÉ] et appuyez sur la touche <ENTER>, vous devez saisir un mot de passe. Saisissez le mot de passe prédéfini, puis continuez la procédure du menu [SÉCURITÉ].
- Si le mot de passe a été changé précédemment, saisissez le nouveau mot de passe et appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Le mot de passe saisi est affiché avec des * à l'écran.
- Un message d'erreur est affiché sur l'écran quand le mot de passe saisi est incorrect. Saisissez de nouveau le mot de passe correct.

[MOT DE PASSE SÉCURITÉ]

L'écran [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] s'affiche lorsque le projecteur est allumé. En cas de saisie d'un mot de passe incorrect, les opérations autres que l'utilisation de la touche de mise en marche <⏻/> et de la touche <AV MUTE> sont indisponibles.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MOT DE PASSE SÉCURITÉ].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Désactive la saisie du mot de passe de sécurité.
[OUI]	Active la saisie du mot de passe de sécurité.

Remarque

- [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] est réglé sur [NON] au moment de l'achat ou de l'initialisation de [TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR].
- Changez périodiquement le mot de passe afin qu'il soit difficile à deviner.
- Le mot de passe de sécurité est activé après avoir réglé [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] sur [OUI] et après avoir basculé le commutateur <MAIN POWER> sur <OFF>.

[CHANGER MOT DE PASSE SÉCURITÉ]

Modifiez le mot de passe de sécurité.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CHANGER MOT DE PASSE SÉCURITÉ].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [CHANGER MOT DE PASSE SÉCURITÉ] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼◀▶ et sur les touches numériques (<1> - <6>) pour définir le mot de passe.

- Vous pouvez régler jusqu'à huit opérations de touche.

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

5) Saisissez de nouveau le mot de passe pour confirmation.

6) Appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Le mot de passe saisi est affiché avec des * à l'écran.
- Si des numéros ont été utilisés pour le mot de passe de sécurité, ce dernier devra être réinitialisé si la télécommande est perdue. Consultez votre revendeur pour connaître la méthode d'initialisation.

[AFFICHAGE DU TEXTE]

Faites chevaucher le message de sécurité (texte) par-dessus l'image projetée.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [AFFICHAGE DU TEXTE].
- 2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Masque le message de sécurité.
[OUI]	Affiche le message de sécurité.

Remarque

- Si un signal de sous-titre codé du mode sélectionné est reçu, le message de sécurité ne s'affiche pas.

[CHANGE TEXTE]

Change le texte affiché lorsque [AFFICHAGE DU TEXTE] est réglé sur [OUI].

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CHANGE TEXTE].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CHANGE TEXTE] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le texte, puis appuyez sur la touche <ENTER> pour saisir le texte.
 - Vous pouvez saisir jusqu'à 22 caractères.
- 4) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner [OK], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Le texte est modifié.

[VERROUILLAGE MENU]

Affichez le menu à l'aide de la touche <MENU>, et décidez d'activer ou non les opérations de menu.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [VERROUILLAGE MENU].
- 2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NON]	Annule le verrouillage des opérations du menu.
[OUI]	Verrouille les opérations du menu.

Remarque

- Après avoir réglé [VERROUILLAGE MENU] sur [OUI], il est impossible d'utiliser la touche <MENU> en cas d'entrée du mauvais mot de passe.
- [VERROUILLAGE MENU] est réglé sur [NON] au moment de l'achat ou de l'initialisation de [TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR].
- Le déverrouillage est effectif jusqu'à l'entrée du projecteur en mode veille.

[MOT DE PASSE VERROU. MENU]

Modifiez le mot de passe de verrouillage du menu.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MOT DE PASSE VERROU. MENU].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [MOT DE PASSE VERROU. MENU] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le texte, puis appuyez sur la touche <ENTER> pour saisir le texte.
 - Vous pouvez saisir jusqu'à 16 caractères.

4) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner [OK], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

- Pour annuler, sélectionnez [CANCEL].

Attention

- Le mot de passe initial est « AAAA » au moment de l'achat ou de l'initialisation de [TOUTES LES DONNÉES UTILISATEUR].
- Changez périodiquement le mot de passe afin qu'il soit difficile à deviner.

[RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE]

Activez/Désactivez l'utilisation des touches du panneau de commande et de la télécommande.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [PANNEAU DE CONTRÔLE] ou [TÉLÉCOMMANDE].

[PANNEAU DE CONTRÔLE]	Règle la limitation de la commande du panneau de commande.
[TÉLÉCOMMANDE]	Règle la limitation de la commande de la télécommande.

4) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [PANNEAU DE CONTRÔLE] ou [TÉLÉCOMMANDE] s'affiche.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EN SERVICE] ou [HORS SERVICE].

- Vous pouvez régler la restriction de fonctionnement du panneau de commande ou de la télécommande.

[EN SERVICE]	Active l'utilisation de toutes les touches du boîtier du projecteur et de la télécommande.
[HORS SERVICE]	Désactive l'utilisation de toutes les touches du boîtier du projecteur et de la télécommande.

6) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran de confirmation s'affiche.

7) Appuyez sur ▶▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

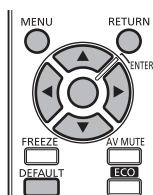
- Lorsqu'une touche est utilisée alors que le périphérique est réglé sur [HORS SERVICE], l'écran [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] s'affiche. Pour continuer les opérations, saisissez le mot de passe de sécurité.
- L'écran [MOT DE PASSE SÉCURITÉ] disparaît lorsque la touche <MENU> est enfoncée ou s'il n'y a pas de commande pendant environ dix secondes.
- Si l'utilisation de [PANNEAU DE CONTRÔLE] et [TÉLÉCOMMANDE] sont réglés sur [HORS SERVICE], le projecteur ne pourra pas être mis hors tension (ni entrer en veille).
- Lorsque le réglage est terminé, l'écran de menu disparaît. Pour un fonctionnement sans interruption, appuyez sur la touche <MENU> pour afficher le menu principal.

Menu [RÉG.RÉSEAU]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [RÉG.RÉSEAU] dans le menu principal, puis sélectionnez un élément du sous-menu.

Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.

- Après avoir sélectionné l'élément, appuyez sur ▲▼◀▶ pour le régler.



[MODE DIGITAL LINK]

Changez la méthode de communication de la borne <DIGITAL LINK/LAN> du projecteur.

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [MODE DIGITAL LINK].

2) Appuyez sur ◀▶ pour changer d'élément.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[AUTO]	Commute automatiquement la méthode de communication sur DIGITAL LINK ou Ethernet.
[DIGITAL LINK]	Fixe la méthode de communication sur DIGITAL LINK.
[ETHERNET]	Fixe la méthode de communication sur Ethernet.

Modes de communication possibles

Réglage		Communication possible		
		HDMI	Ethernet	RS-232C
[AUTO]	Pour DIGITAL LINK	✓	✓	✓
	Pour Ethernet	—	✓	—
[DIGITAL LINK]		✓	✓	✓
[ETHERNET]		—	✓	—

✓ : communication possible

— : communication impossible

[REGLAGE DIGITAL LINK]

Réglez la méthode de communication sur DIGITAL LINK.

Lorsque le projecteur est directement relié via Ethernet

1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE DIGITAL LINK].

2) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- L'écran [REGLAGE DIGITAL LINK] s'affiche.

3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DUPLEX(ETHERNET)].

4) Appuyez sur ◀▶ pour changer de méthode de communication.

- Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[NEGOTIATION AUTO]	La méthode de communication est réglée automatiquement.
[100BaseTX-Full]	La méthode de communication en duplex intégral est réglée.
[100BaseTX-Half]	La méthode de communication en semi-duplex est réglée.

5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EMMAGASINAGE].

6) Appuyez sur la touche <ENTER>.

- 7) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Le projecteur n'est pas compatible avec 10BaseT Full/Half.

Lorsque le projecteur est relié à un émetteur sur câble à paires torsadées

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [REGLAGE DIGITAL LINK].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [REGLAGE DIGITAL LINK] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [DUPLEX(DIGITAL LINK)].
- 4) Appuyez sur ◀▶ pour changer de méthode de communication.
 - Les éléments changent à chaque pression de la touche.

[100BaseTX-Full]	La méthode de communication en duplex intégral est réglée.
[100BaseTX-Half]	La méthode de communication en semi-duplex est réglée.
[NEGOTIATION AUTO]	La méthode de communication est réglée automatiquement.

- 5) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EMMAGASINAGE].
- 6) Appuyez sur la touche <ENTER>.
- 7) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

[ÉTAT DIGITAL LINK]

Affiche l'environnement de connexion DIGITAL LINK.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ÉTAT DIGITAL LINK].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [ÉTAT DIGITAL LINK] s'affiche.

[ÉTAT LIEN]	[NO LINK], [DIGITAL LINK], ou [ETHERNET] s'affiche.
[ÉTAT HDMI]	[NO HDMI], [HDMI ON], ou [HDCP ON] s'affiche.
[QUALITE DU SIGNAL]	<p>[QUALITE DU SIGNAL] est une valeur numérique représentant le degré d'erreur, et les changements de couleur d'affichage en vert, jaune ou rouge dépendent de cette valeur. Vérifiez le niveau de qualité du signal lors de la réception d'un signal provenant de l'émetteur sur câble à paires torsadées.</p> <ul style="list-style-type: none"> • MAX/MIN : valeur maximale/minimale du degré d'erreur. • Vert (−12 dB ou moins) → Niveau de qualité de signal normal. • Jaune (−11 à −8 dB) → Niveau d'avertissement pour lequel il est possible qu'un bruit soit introduit sur l'écran. • Rouge (−7 dB ou supérieur) → Niveau anormal auquel la synchronisation peut être interrompue ou auquel un signal risque de ne pas être reçu.

[RÉGLAGE RÉSEAU]

Effectuez les réglages initiaux du réseau avant d'utiliser la fonction réseau.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [RÉGLAGE RÉSEAU].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [RÉGLAGE RÉSEAU] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément, puis changez les réglages en fonction des instructions d'utilisation du menu.

[NOM DU PROJECTEUR]	Changez le paramètre si vous utilisez un serveur DHCP.
[DHCP]	Sélectionnez [OUI] pour obtenir automatiquement une adresse IP à l'aide d'un serveur DHCP. Sélectionnez [NON] si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.
[ADRESSE IP]	Saisissez l'adresse IP si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.

[MASQUE SOUS-RÉSEAU]	Saisissez le masque de sous-réseau si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.
[PASSERELLE PAR DÉFAUT]	Saisissez l'adresse de passerelle par défaut si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.

- 4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EMMAGASINAGE], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
- 5) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

Remarque

- Si vous utilisez un serveur DHCP, confirmez que le serveur DHCP est actif.
- Contactez l'administrateur de votre réseau en ce qui concerne l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle par défaut.

[CONTRÔLE RÉSEAU]

Installez la méthode de commande du réseau.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [CONTRÔLE RÉSEAU].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [CONTRÔLE RÉSEAU] s'affiche.
- 3) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un élément, et sur ◀▶ pour changer le réglage.

[COMMANDE WEB]	Sélectionnez [OUI] pour commander avec le navigateur Web.
[CONTRÔLE PJLink]	Sélectionnez [OUI] pour commander via le protocole PJLink.
[CONTRÔLE DE COMMANDE]	Sélectionnez [OUI] pour commander le projecteur avec le format de commande de contrôle de la borne (➡ page 133) <SERIAL IN>. Reportez-vous à la section « Commandes de contrôle via le réseau local » (➡ page 129).
[PORT DE COMMANDE]	Choisissez le numéro de port utilisé pour le contrôle de commande.
[CRESTRON RoomView]	Sélectionnez [OUI] pour commander avec RoomView de Crestron Electronics, Inc.
[AMX D.D.]	Sélectionnez [OUI] pour commander avec AMX Corporation. Le réglage de cette fonction [OUI] active la détection via « AMX Device Discovery ». Pour plus de détails, consultez le site Web d'AMX Corporation. URL http://www.amx.com/
[EXTRON XTP]	Sélectionnez [OUI] lors du branchement de « émetteur XTP » d'Extron Electronics à la borne <DIGITAL LINK/LAN>. Lors de l'utilisation du Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G), [EXTRON XTP] doit être réglé sur [NON]. Pour plus de détails sur « émetteur XTP », consultez le site Web d'Extron Electronics. URL http://www.extron.com/
[EMMAGASINAGE]	Sauvegardez les réglages actuels du contrôle de réseau.

- 4) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [EMMAGASINAGE], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
- 5) Lorsque l'écran de confirmation s'affiche, appuyez sur ◀▶ pour sélectionner [EXÉCUTER], puis appuyez sur la touche <ENTER>.

[ÉTAT DU RÉSEAU]

Affichez l'état du réseau du projecteur.

- 1) Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner [ÉTAT DU RÉSEAU].
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [ÉTAT DU RÉSEAU] s'affiche.

Connexions réseau

Le projecteur est doté d'une fonction réseau, et les utilisations suivantes sont disponibles depuis un ordinateur utilisant le contrôle Web.

- Réglage et ajustement du projecteur
- Affichage de l'état du projecteur
- Envoi d'e-mails en cas de problème avec le projecteur

Le projecteur prend en charge « Crestron RoomView » et le logiciel d'application suivant de Crestron Electronics, Inc. est également utilisable.

- RoomView Express
- Fusion RV
- RoomView Server Edition

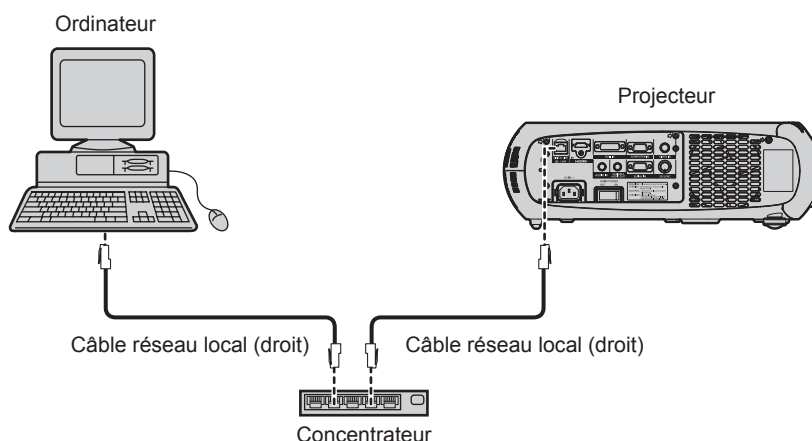
Attention

- Lorsqu'un câble réseau local est directement branché au projecteur, le câblage doit être effectué à l'intérieur.

Remarque

- « Crestron RoomView » est un système de Crestron Electronics, Inc. permettant de gérer et de contrôler collectivement sur un ordinateur les périphériques sur plusieurs systèmes connectés à un réseau.
- Pour plus de détails sur « Crestron RoomView », consultez le site Web de Crestron Electronics, Inc. (en anglais uniquement).
URL <http://www.crestron.com>
Pour télécharger « RoomView Express », consultez le site Web de Crestron Electronics, Inc. (en anglais uniquement).
URL <http://www.crestron.com/getroomview>
- Un câble réseau local est nécessaire pour utiliser la fonction réseau.

■ Exemple de connexion réseau normale



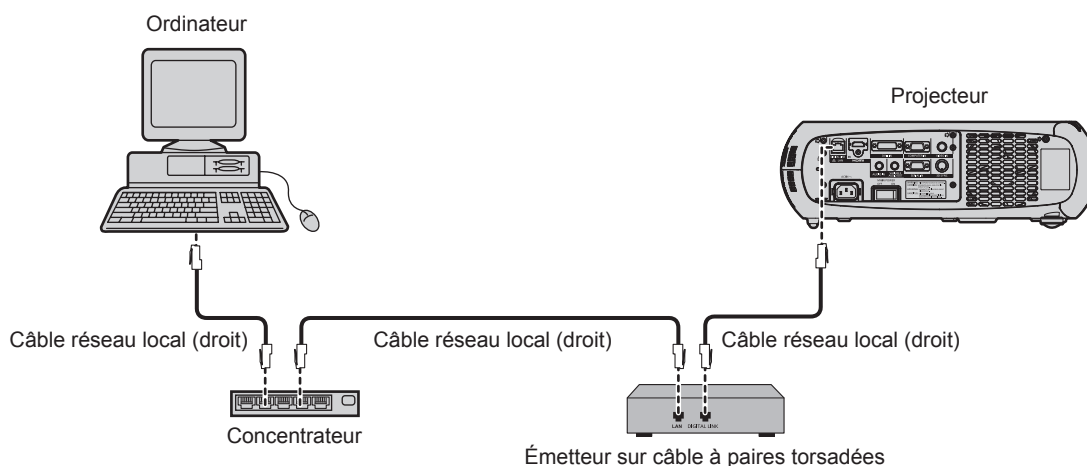
- Un navigateur Web est nécessaire pour utiliser cette fonction. Assurez-vous auparavant que le navigateur Web peut être utilisé.
Système d'exploitation compatible : Windows XP/Windows Vista/Windows 7, Mac OS X v10.4/v10.5/v10.6/v10.7/v10.8
Navigateur compatible : Internet Explorer 7.0/8.0/9.0, Safari 4.0/5.0/6.0 (Mac OS)
- Une communication avec un serveur e-mail est nécessaire pour utiliser la fonction e-mail. Vérifiez au préalable que l'e-mail est utilisable.
- Utilisez un câble réseau local compatible avec la catégorie 5 ou supérieure.
- Utilisez un câble réseau local d'une longueur maximale de 100 m (328'1").

Connexion d'un émetteur sur câble à paires torsadées

Le projecteur est équipé d'une fonction qui peut recevoir des signaux Ethernet provenant d'un émetteur sur câble à paires torsadées avec des signaux vidéo et audio par l'intermédiaire d'un câble réseau local.

Branchez un câble réseau local à la borne <DIGITAL LINK/LAN> du projecteur. (► pages 17, 23)

■ Exemple de connexions réseau via un émetteur sur câble à paires torsadées



- Pour le câble réseau local entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur, utilisez un câble répondant aux critères suivants :
 - Compatible avec la catégorie CAT5e ou supérieure
 - Type blindé (connecteurs compris)
 - Sans raccord
 - Fil unique
- La distance de transmission maximale entre l'émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur est de 100 m (328'1"). Si la distance est dépassée, l'image et le son risquent d'être interrompus, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement de la communication du réseau local.
- Pour mettre en place des câbles entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur, vérifiez que les caractéristiques des câbles sont compatibles avec la catégorie CAT5e ou supérieure à l'aide d'outils tels qu'un testeur de câble ou un analyseur de câble. Lorsque vous utilisez un connecteur de relais en cours de route, incluez-le dans la mesure.
- N'utilisez pas de concentrateur entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur.
- Ne tirez pas sur les câbles de force. De même, ne pliez pas les câbles inutilement.
- Pour réduire les effets du bruit autant que possible, étirez les câbles entre l'émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur sans faire de boucles.
- Éloignez les câbles entre un émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur des autres câbles, surtout des cordons d'alimentation.
- Pour installer plusieurs câbles, déroulez-les côte-à-côte sur la plus courte distance possible sans les regrouper.
- Après la pose des câbles, vérifiez que la valeur de [QUALITE DU SIGNAL] dans le menu [RÉG.RÉSEAU] → [ÉTAT DIGITAL LINK] s'affiche en vert (indique une qualité normale). (➔ page 99)
- Pour les émetteurs sur câble à paires torsadées d'autres fabricants pour lesquels le fonctionnement a été vérifié avec le projecteur compatible DIGITAL LINK, consultez le site Web de Panasonic (<http://panasonic.net/avc/projector/>). Notez que la vérification des périphériques d'autres fabricants a été faite en ce qui concerne les éléments définis par Panasonic Corporation, et que toutes les opérations n'ont pas été vérifiées. Concernant les problèmes de fonctionnement ou de performances causés par les périphériques d'autres fabricants, contactez ces derniers.

Accès par le navigateur Web

1) **Démarrez votre navigateur Web sur l'ordinateur.**

2) **Saisissez l'adresse IP réglée sur le projecteur dans la barre d'adresse de votre navigateur Web.**

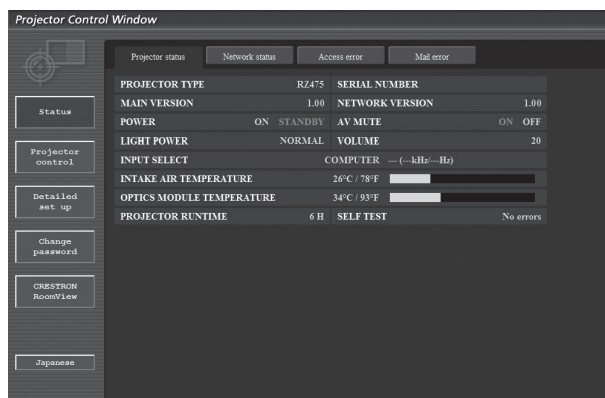
3) **Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.**

- Le réglage d'usine du nom d'utilisateur est user1 (droits d'utilisateur)/admin1 (droits d'administrateur) et le mot de passe est panasonic (en minuscule).



4) **Cliquez sur OK.**

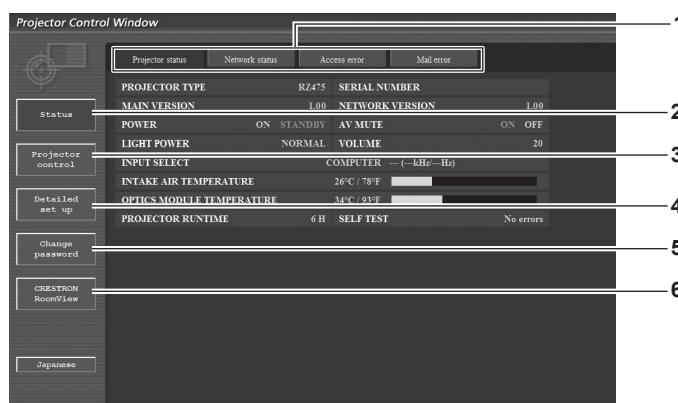
- La page [Projector status] s'affiche.



Remarque

- Si vous utilisez un navigateur Web pour commander votre projecteur, réglez [COMMANDE WEB] sur [OUI] dans [CONTRÔLE RÉSEAU] (➔ page 100).
- Ne pas effectuer simultanément le réglage ou le contrôle en démarrant plusieurs navigateurs Web. Ne pas régler ou commander le projecteur avec plusieurs ordinateurs.
- Changez le mot de passe en premier. (➔ page 113)
- Les droits d'administrateur permettent d'utiliser toutes les fonctions. Les droits d'utilisateur permettent uniquement l'utilisation de [Projector status] (➔ page 104), la confirmation de la page des informations d'erreurs (➔ page 104), [Network status] (➔ page 105), [Basic control] (➔ page 106), [Advanced control] (➔ page 107), [Change password] (➔ page 113).
- L'accès sera verrouillé pendant quelques minutes si un mot de passe incorrect est saisi trois fois de suite.
- Certains éléments de la page de configuration du projecteur utilisent la fonction Javascript du navigateur Web. Il est possible que le projecteur ne puisse pas être commandé correctement s'il est réglé avec un navigateur sur lequel cette fonction n'est pas activée.
- Si l'écran pour le contrôle Web n'est pas affiché, consultez votre administrateur réseau.
- Pendant la mise à jour de l'écran pour le contrôle Web, l'écran peut devenir blanc pendant un moment, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Description des éléments

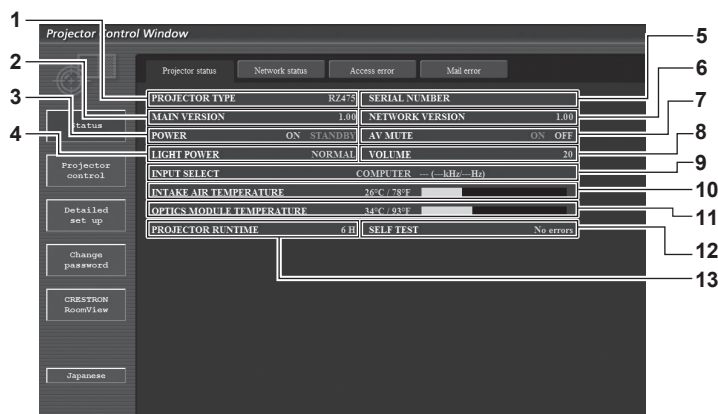


- | | |
|--|---|
| <p>1 Onglet de page
Change de page en cliquant sur cet élément.</p> <p>2 [Status]
L'état du projecteur s'affiche si vous cliquez sur cet élément.</p> <p>3 [Projector control]
La page [Projector control] s'affiche si vous cliquez sur cet élément.</p> | <p>4 [Detailed set up]
La page [Detailed set up] s'affiche si vous cliquez sur cet élément.</p> <p>5 [Change password]
La page [Change password] s'affiche si vous cliquez sur cet élément.</p> <p>6 [CRESTRON RoomView]
La page de contrôle RoomView s'affiche si vous cliquez sur cet élément.</p> |
|--|---|

Page [Projector status]

Cliquez sur [Status] → [Projector status].

Affichez l'état du projecteur pour les éléments suivants.

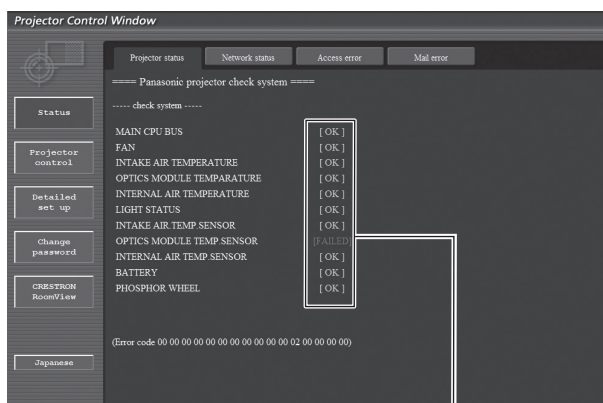
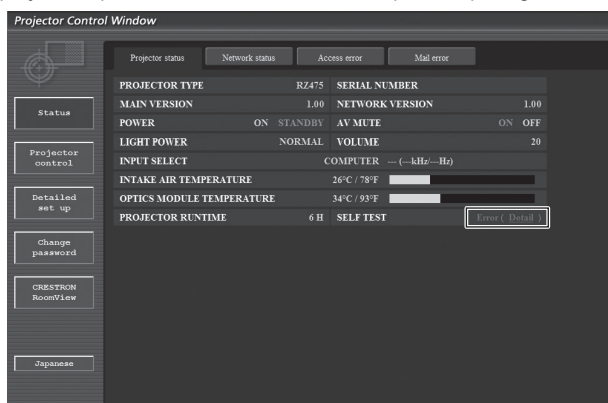


- 1 **[PROJECTOR TYPE]**
Affiche le type du projecteur.
- 2 **[MAIN VERSION]**
Affiche la version du micrologiciel du projecteur.
- 3 **[POWER]**
Affiche l'état de l'alimentation.
- 4 **[LIGHT POWER]**
Affiche l'état des réglages de [PUISSANCE LUMINEUSE] (➔ page 78).
- 5 **[SERIAL NUMBER]**
Affiche le numéro de série du projecteur.
- 6 **[NETWORK VERSION]**
Affiche la version du micrologiciel du réseau.
- 7 **[AV MUTE]**
Affiche l'état du silencieux audio/vidéo.
- 8 **[VOLUME]**
Affiche l'état du volume.
- 9 **[INPUT SELECT]**
Affiche l'état de la sélection d'entrée.
- 10 **[INTAKE AIR TEMPERATURE]**
Affiche l'état de la température d'aspiration de l'air dans le projecteur.
- 11 **[OPTICS MODULE TEMPERATURE]**
Affiche l'état de la température interne du projecteur.
- 12 **[SELF TEST]**
Affiche les informations d'auto-diagnostic.
- 13 **[PROJECTOR RUNTIME]**
Affiche la durée de vie du projecteur.

Page des informations d'erreurs

Lorsque [Error (Detail)] apparaît dans l'affichage d'auto-diagnostic de l'écran **[Projector status]**, cliquez dessus pour afficher les détails d'erreur.

- Le projecteur pourrait entrer à l'état de veille pour se protéger selon le contenu de l'erreur.



- 1 **Affichage du résultat de l'auto-diagnostic**
Affiche les résultats de la vérification d'élément.
[OK] :
Indique que le fonctionnement est normal.
[FAILED] :
Indique qu'il y a un problème.
[WARNING] :
Indique qu'il y a un avertissement.

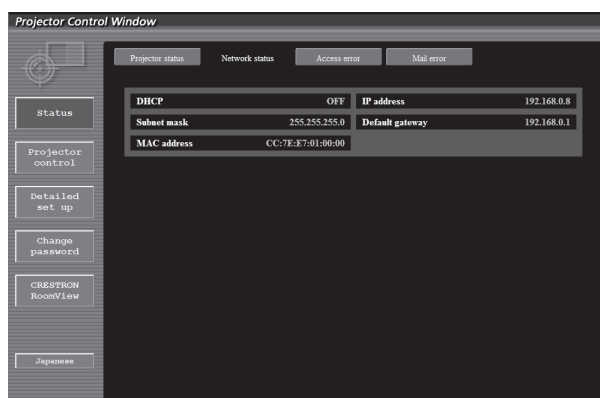
■ Éléments [FAILED] d'apparition de problèmes

Paramètre	Description
[MAIN CPU BUS]	Il y a un problème avec le circuit du micro-ordinateur. Consultez votre revendeur.
[FAN]	Il y a un problème avec le ventilateur ou le circuit du moteur du ventilateur. Consultez votre revendeur.
[INTAKE AIR TEMPERATURE]	La température d'aspiration de l'air est trop élevée. Le projecteur peut être utilisé dans un environnement où la température est élevée, comme à proximité d'un appareil de chauffage.
[OPTICS MODULE TEMPERATURE]	La température autour du module optique à l'intérieur du projecteur est élevée. Le projecteur peut être utilisé dans un environnement où la température est élevée, comme à proximité d'un appareil de chauffage.
[INTERNAL AIR TEMPERATURE]	La température interne du projecteur est élevée. Le projecteur peut être utilisé dans un environnement où la température est élevée, comme à proximité d'un appareil de chauffage.
[LIGHT STATUS]	La lampe n'a pas pu s'allumer ou s'éteindre. Patientez jusqu'à ce que la lampe se refroidisse, puis rallumez le projecteur.
[INTAKE AIR TEMP.SENSOR]	Il y a un problème avec le capteur de détection de la température d'aspiration. Consultez votre revendeur.
[OPTICS MODULE TEMP.SENSOR]	Il y a un problème avec le capteur de détection de la température autour du module d'optique à l'intérieur du projecteur. Consultez votre revendeur.
[INTERNAL AIR TEMP.SENSOR]	Il y a un problème avec le capteur utilisé pour détecter la température interne du projecteur. Consultez votre revendeur.
[BATTERY]	Il est nécessaire de remplacer la batterie intégrée. Consultez votre revendeur.
[PHOSPHOR WHEEL]	Il y a un problème avec la roue fluorescente ou le circuit du moteur de la roue fluorescente. Consultez votre revendeur.

Page [Network status]

Cliquez sur [Status] → [Network status].

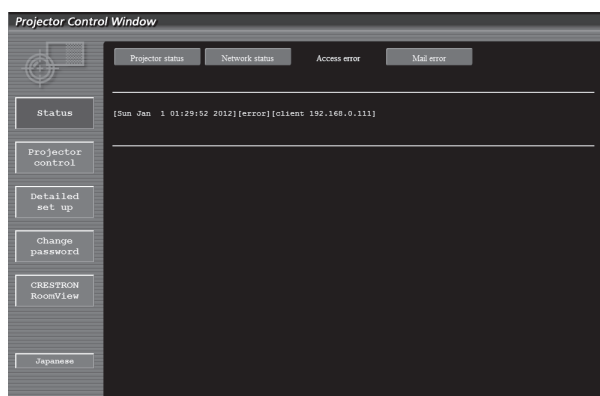
L'état du réglage de réseau actuel est affiché.



Page [Access error]

Cliquez sur [Status] → [Access error].

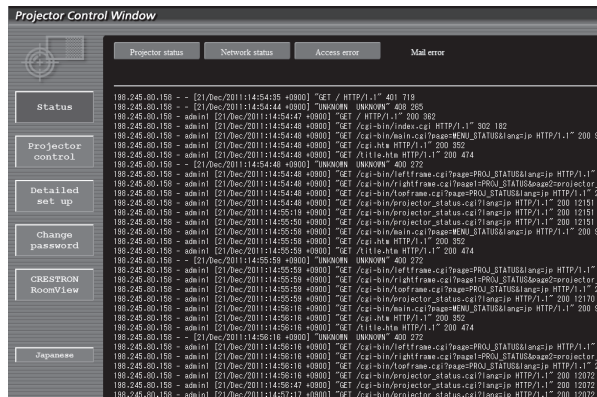
Le journal d'erreur du serveur Web est affiché, comme par exemple un accès à des pages qui n'existent pas ou un accès avec des noms d'utilisateur ou des mots de passe non autorisés.



Page [Mail error]

Cliquez sur [Status] → [Mail error].

Affichez les informations d'erreur d'e-mail si l'envoi des e-mails périodiques a échoué.

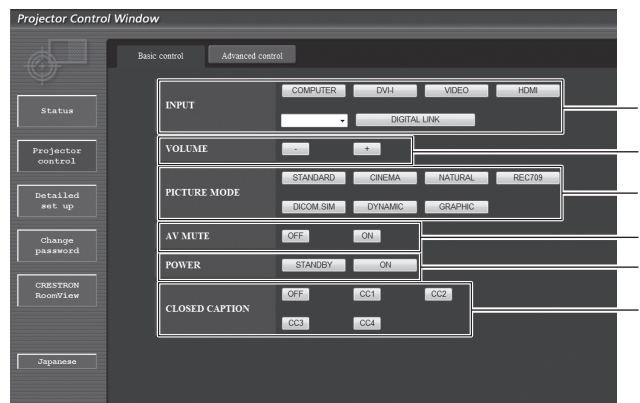


Remarque

- [Access error]/[Mail error] affiche les centaines de derniers accès/requêtes. Toutes les informations ne peuvent pas être affichées lorsque de nombreux accès/requêtes se font en même temps.
- Lorsque [Access error]/[Mail error] dépasse une certaine quantité, les anciennes informations sont effacées.
- Vérifiez [Access error]/[Mail error] périodiquement.

Page [Basic control]

Cliquez sur [Projector control] → [Basic control].

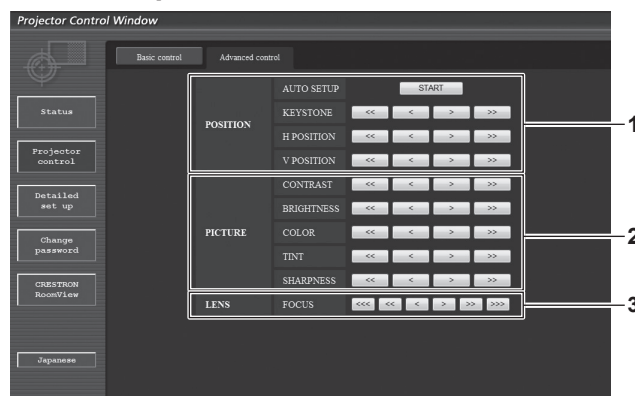


- [INPUT]**
Change le signal d'entrée.
- [VOLUME]**
Règle le volume.
- [PICTURE MODE]**
Change le mode vidéo.

- [AV MUTE]**
Active/Désactive le silencieux audio/vidéo.
- [POWER]**
Met l'appareil sous/hors tension.
- [CLOSED CAPTION]**
Change le réglage des sous-titres codés.

Page [Advanced control]

Cliquez sur [Projector control] → [Advanced control].



1 [POSITION]

Utilise les éléments relatifs à l'angle de vue.

2 [PICTURE]

Utilise les éléments relatifs à la qualité d'image.

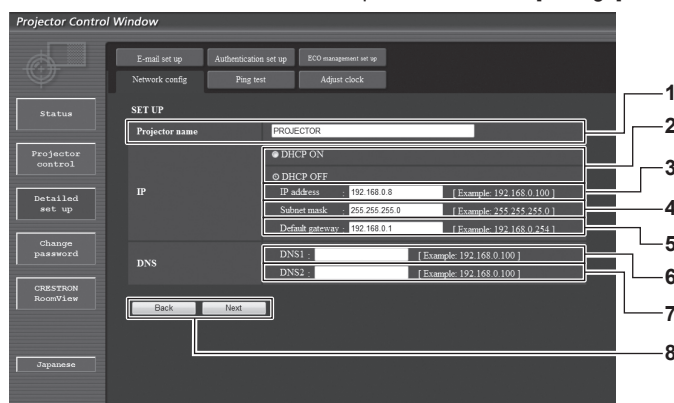
3 [LENS]

Ajuste l'objectif de projection.

Page [Network config]

Cliquez sur [Detailed set up] → [Network config].

- Cliquez sur [Network config] pour afficher l'écran **[CAUTION!]**.
- Les réglages actuels sont affichés en appuyant sur la touche [Next].
- L'écran de changement des paramètres suivants s'affiche si vous cliquez sur la touche [Change].



1 [Projector name]

Saisissez le nom du projecteur. Saisissez le nom d'hôte, si c'est nécessaire, lors de l'utilisation d'un serveur DHCP, etc.

2 [DHCP ON]/[DHCP OFF]

Pour activer la fonction client DHCP, réglez sur [DHCP ON].

3 [IP address]

Saisissez l'adresse IP si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.

4 [Subnet mask]

Saisissez le masque de sous-réseau si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.

5 [Default gateway]

Saisissez l'adresse de passerelle par défaut si vous n'utilisez pas de serveur DHCP.

6 [DNS1]

Saisissez l'adresse du serveur DNS1.

Caractères permis pour saisir l'adresse du serveur DNS1 (primaire) :
Nombres (0 à 9), point (.)
(Exemple : 192.168.0.253)

7 [DNS2]

Saisissez l'adresse du serveur DNS2.

Caractères disponibles pour saisir l'adresse du serveur DNS2 (secondaire) :
Nombres (0 à 9), point (.)
(Exemple : 192.168.0.254)

8 [Back]/[Next]

Appuyez sur la touche [Back] pour retourner à l'écran initial. Les réglages actuels sont affichés en appuyant sur la touche [Next]. Appuyez sur la touche [Submit] pour mettre à jour les paramètres.

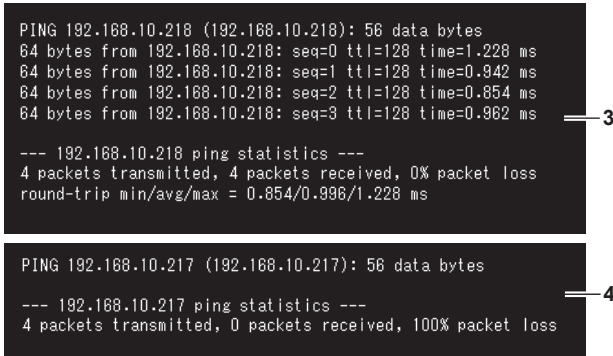
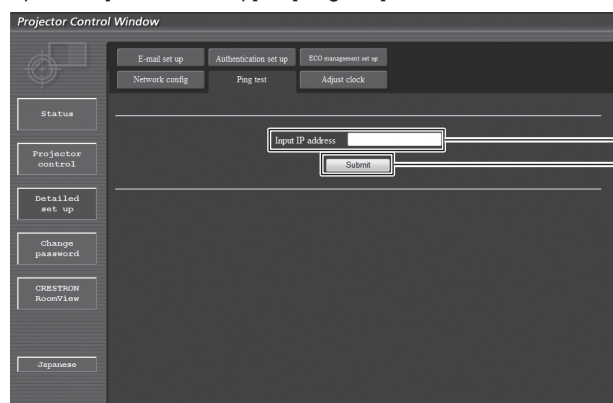
Remarque

- Lorsque vous utilisez les fonctions « Avant » et « Arrière » de votre navigateur, le message d'avertissement « La page a expiré » peut s'afficher. Dans ce cas, cliquez de nouveau sur [Network config], car l'opération suivante ne sera pas garantie.
- La modification des paramètres du réseau local lors de la connexion au réseau local peut provoquer la coupure de la connexion.

Page [Ping test]

Vérifiez si le réseau est connecté au serveur e-mail, au serveur POP, au serveur DNS, etc.

Cliquez sur [Detailed set up] → [Ping test].



1 [Input IP address]

Saisissez l'adresse IP du serveur qui doit être testé.

2 [Submit]

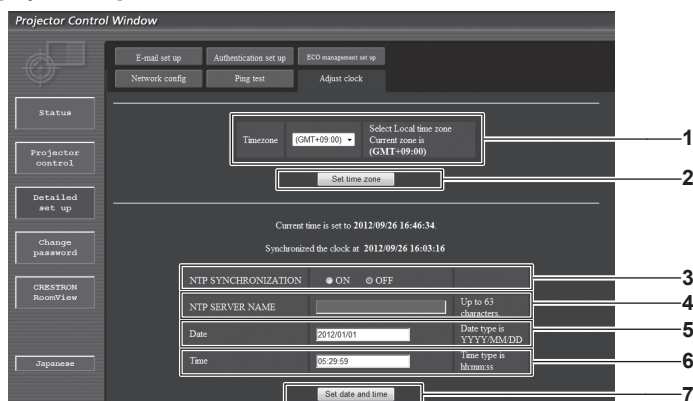
Exécute le test de connexion.

3 Exemple d'affichage lorsque la connexion est un succès

4 Exemple d'affichage lorsque la connexion est un échec

Page [Adjust clock]

Cliquez sur [Detailed set up] → [Adjust clock].



1 [Timezone]

Sélectionnez le fuseau horaire.

2 [Set time zone]

Met à jour le réglage du fuseau horaire.

3 [NTP SYNCHRONIZATION]

Sélectionnez [ON] pour ajuster automatiquement la date et l'heure.

4 [NTP SERVER NAME]

Saisissez l'adresse IP ou le nom de serveur du serveur NTP lorsque vous paramétrez manuellement la date et l'heure. (Pour saisir le nom du serveur, l'installation du serveur DNS est nécessaire.)

5 [Date]

Saisissez la date à modifier.

6 [Time]

Saisissez l'heure à modifier.

7 [Set date and time]

Met à jour les paramètres de date et heure.

Remarque

- Le remplacement de la batterie interne du projecteur est nécessaire lorsque l'horloge se décale tout de suite après son réglage. Consultez votre revendeur.

Page [E-mail set up]

Quand il y a un problème, un e-mail peut être envoyé à des adresses e-mail prédéfinies (jusqu'à deux adresses). Cliquez sur [Detailed set up] → [E-mail set up].

- 1 **[ENABLE]**
Sélectionnez [Enable] pour utiliser la fonction e-mail.
- 2 **[SMTP SERVER NAME]**
Saisissez l'adresse IP ou le nom du serveur e-mail (SMTP). Pour saisir le nom du serveur, l'installation du serveur DNS est nécessaire.
- 3 **[MAIL FROM]**
Saisissez l'adresse e-mail du projecteur. (Jusqu'à 63 caractères en octet simple)
- 4 **[MEMO]**
Saisissez les informations telles que la localisation du projecteur qui informent l'expéditeur de l'e-mail. (Jusqu'à 63 caractères en octet simple)

- 5 **[MINIMUM TIME]**
Changez l'intervalle minimal pour l'e-mail d'avertissement de température. La valeur par défaut est 60 minutes. Le cas échéant, aucun autre e-mail ne sera envoyé dans les 60 minutes suivant l'envoi du premier e-mail d'avertissement de température, même si la température d'avertissement est atteinte.
- 6 **[INTAKE AIR TEMPERATURE]**
Changez le réglage de température pour l'e-mail d'avertissement de température. Un e-mail d'avertissement de température est envoyé si la température dépasse cette valeur.

- 7 **[E-MAIL ADDRESS 1], [E-MAIL ADDRESS 2]**
Saisissez l'adresse e-mail à laquelle l'e-mail doit être expédié. Laissez le champ [E-MAIL ADDRESS 2] vide si vous utilisez une seule adresse e-mail.

- 8 **Réglage des conditions de l'envoi d'e-mail**
Sélectionnez les conditions d'envoi d'e-mail.
[MAIL CONTENTS] :
Sélectionnez [NORMAL] ou [SIMPLE].
[ERROR]:
Envoyez un e-mail en cas d'erreur dans l'auto-diagnostic.
[INTAKE AIR TEMPERATURE]:
Envoyez un e-mail quand la température d'aspiration d'air a atteint la valeur réglée dans le champ ci-dessus.
[PERIODIC REPORT] :
Cochez cette marque pour envoyer un e-mail périodiquement. L'envoi sera effectué aux jours et heures cochés.
- 9 **[Submit]**
Met à jour les paramètres.

Page [Authentication set up]

Réglez les éléments d'authentification lorsque l'authentification POP ou l'authentification SMTP sont nécessaires pour envoyer un e-mail. Cliquez sur [Detailed set up] → [Authentication set up].

1 [Auth]

Sélectionnez la méthode d'authentification spécifiée par votre fournisseur internet.

2 [SMTP Auth]

Réglez lorsque l'authentification SMTP est sélectionnée.

3 [POP server name]

Saisissez le nom du serveur POP.

Caractères permis :

Caractères alphanumériques (A à Z, a à z, 0 à 9)

Signe moins (-) et point (.)

4 [User name]

Saisissez le nom d'utilisateur pour le serveur POP ou le serveur SMTP.

5 [Password]

Saisissez le mot de passe pour le serveur POP ou le serveur SMTP.

6 [SMTP server port]

Saisissez le numéro de port du serveur SMTP. (Normalement 25)

7 [POP server port]

Saisissez le numéro de port du serveur POP. (Normalement 110)

8 [Submit]

Met à jour les paramètres.

Contenu d'e-mail envoyé

Exemple d'un e-mail envoyé lorsqu'e-mail est réglé

L'e-mail suivant est envoyé lorsque les réglages d'e-mail ont été établis.

```

=== Panasonic projector report(CONFIGURE) ===
Projector Type       : RZ475
Serial No           : SW1234567

----- E-mail setup data -----
TEMPERATURE WARNING SETUP
MINIMUM TIME        at [ 60] minutes interval
INTAKE AIR TEMPERATURE Over[ 46 degC / 114 degF]

ERROR               [ ON ]
INTAKE AIR TEMPERATURE [ OFF ]

PERIODIC REPORT
Sunday [ ON ] Monday [ ON ] Tuesday [ ON ] Wednesday [ ON ]
Thursday [ ON ] Friday [ ON ] Saturday [ ON ]
00:00 [ ON ] 01:00 [ ON ] 02:00 [ ON ] 03:00 [ ON ]
04:00 [ ON ] 05:00 [ ON ] 06:00 [ ON ] 07:00 [ ON ]
08:00 [ ON ] 09:00 [ ON ] 10:00 [ ON ] 11:00 [ ON ]
12:00 [ ON ] 13:00 [ ON ] 14:00 [ ON ] 15:00 [ ON ]
16:00 [ ON ] 17:00 [ ON ] 18:00 [ ON ] 19:00 [ ON ]
20:00 [ ON ] 21:00 [ ON ] 22:00 [ ON ] 23:00 [ ON ]

----- check system -----
MAIN CPU BUS [ OK ]
FAN [ OK ]
INTAKE AIR TEMPERATURE [ OK ]
OPTICS MODULE TEMPERATURE [ OK ]
INTERNAL AIR TEMPERATURE [ OK ]
LIGHT STATUS [ OK ]
INTAKE AIR TEMP.SENSOR [ OK ]
OPTICS MODULE TEMP.SENSOR [ OK ]
INTERNAL AIR TEMP.SENSOR [ OK ]
BATTERY [ OK ]
PHOSPHOR WHEEL [ OK ]
(Error code 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00)

Intake air temperature :[ 18 degC / 64 degF ]
Optics module temperature :[ 30 degC / 86 degF ]
Internal air temperature :[ 28 degC / 82 degF ]
PROJECTOR RUNTIME 9 H

----- Current status -----
MAIN VERSION 1.00
NETWORK VERSION 1.00
SUB VERSION 1.00
POWER STATUS POWER=STANDBY
INPUT SIGNAL DVI-I
SIGNAL NAME XGA60
SIGNAL FREQUENCY 48.36kHz / 60.00H

----- Wired Network configuration -----
DHCP Client OFF
IP address 192.168.0.8
MAC address 04:20:9A:00:00:00

Mon Jul 05 14:11:29 2012

----- Memo -----

```

Exemple d'e-mail envoyé pour une erreur

L'e-mail suivant est envoyé en cas d'erreur.

```

=== Panasonic projector report(ERROR) ===
Projector Type   : RZ475
Serial No       : SW1234567

----- check system -----
MAIN CPU BUS           [ OK ]
FAN                   [ OK ]
INTAKE AIR TEMPERATURE [ OK ]
OPTICS MODULE TEMPERATURE [ OK ]
INTERNAL AIR TEMPERATURE [ OK ]
LIGHT STATUS          [ OK ]
INTAKE AIR TEMP.SENSOR [ OK ]
OPTICS MODULE TEMP.SENSOR [ FAILED ]
INTERNAL AIR TEMP.SENSOR [ OK ]
BATTERY              [ OK ]
PHOSPHOR WHEEL        [ OK ]
(Error code 00 00 00 00 00 00 00 00 00 02 00 00 00)

Intake air temperature   : [ 18 degC / 64 degF ]
Optics module temperature : [ 30 degC / 86 degF ]
Internal air temperature  : [ 28 degC / 82 degF ]
PROJECTOR RUNTIME        9 H

----- Current status -----
MAIN VERSION             1.00
NETWORK VERSION          1.00
SUB VERSION              1.00
POWER STATUS             POWER=STANDBY
INPUT SIGNAL             DVI-I
SIGNAL NAME              XGA60
SIGNAL FREQUENCY         48.36kHz / 60.00H

----- Wired Network configuration -----
DHCP Client              OFF
IP address               192.168.0.8
MAC address              04:20:9A:00:00:00

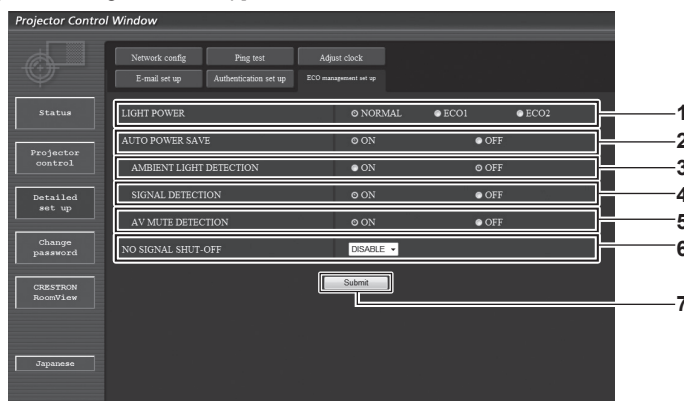
Mon Jul 05 14:11:29 2012

----- Memo -----

```

Page [ECO management set up]

Vous pouvez procéder au réglage de la fonction de gestion ÉCOLOGIQUE du projecteur.
Cliquez sur [Detailed set up] → [ECO management set up].



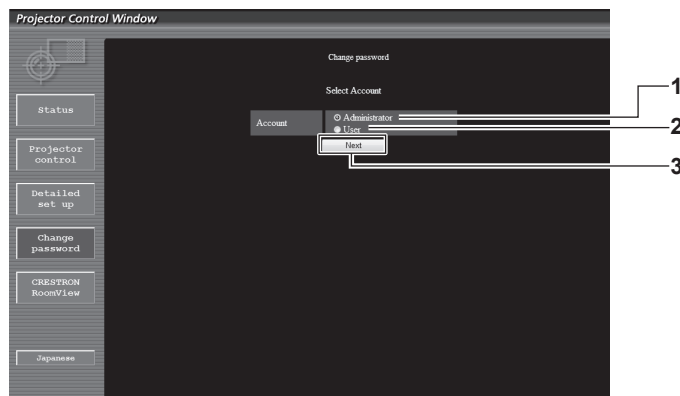
- 1 **[LIGHT POWER]**
Sélectionnez le réglage de la puissance de la lampe.
- 2 **[AUTO POWER SAVE]**
Sélectionnez [ON] pour régler [AMBIENT LIGHT DETECTION], [SIGNAL DETECTION] et [AV MUTE DETECTION].
- 3 **[AMBIENT LIGHT DETECTION]**
Activez ([ON])/désactivez ([OFF]) la fonction de détection de la lumière ambiante.
- 4 **[SIGNAL DETECTION]**
Activez ([ON])/désactivez ([OFF]) la fonction de détection de signal.
- 5 **[AV MUTE DETECTION]**
Activez ([ON])/désactivez ([OFF]) la fonction de détection du silencieux audio/vidéo.
- 6 **[NO SIGNAL SHUT-OFF]**
Sélectionnez la durée écoulée avant la mise en veille du projecteur lorsque la fonction de détection de signal est utilisée.
- 7 **[Submit]**
Met à jour les paramètres.

Remarque

- Pour une description détaillée de chaque élément de réglage, reportez-vous au menu [RÉGLAGE PROJECTEUR] du projecteur → [GESTION ÉCOLOGIQUE] (➡ page 78).

Page [Change password]

Cliquez sur [Change password].



1 [Administrator]

Utilisé pour changer le réglage de [Administrator].

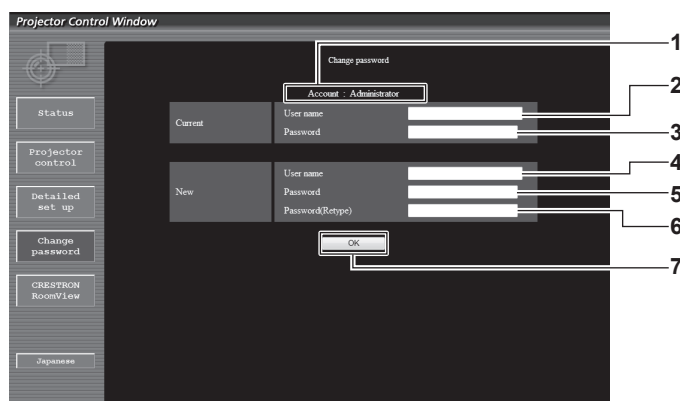
2 [User]

Utilisé pour changer le réglage de [User].

3 [Next]

Utilisé pour changer le réglage du mot de passe.

Compte [Administrator]



1 [Account]

Affiche le compte à modifier.

2 [Current][User name]

Saisissez le nom d'utilisateur avant le changement.

3 [Current][Password]

Saisissez le mot de passe actuel.

4 [New][User name]

Saisissez le nouveau nom d'utilisateur désiré. (Jusqu'à 16 caractères en octet simple)

5 [New][Password]

Saisissez le nouveau mot de passe désiré. (Jusqu'à 16 caractères en octet simple)

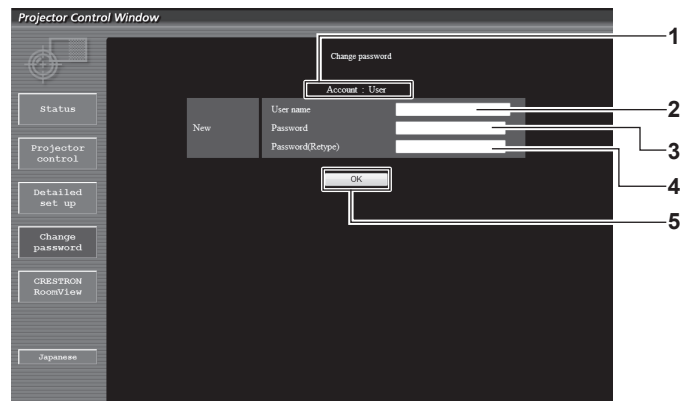
6 [New][Password(Retype)]

Saisissez encore une fois le nouveau mot de passe souhaité.

7 [OK]

Pour valider le changement de mot de passe.

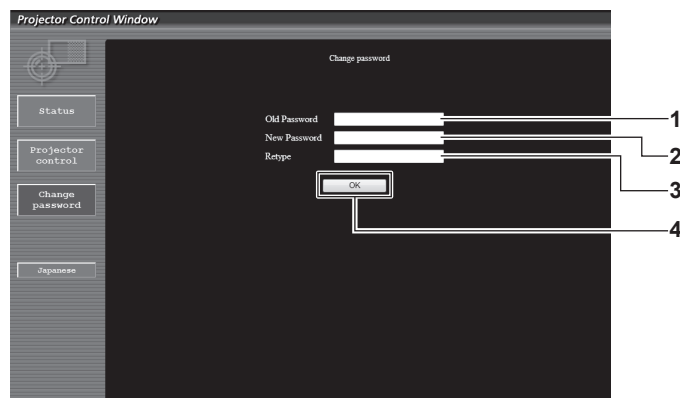
Compte [User]



- | | |
|---|--|
| <p>1 [Account]
Affiche le compte à modifier.</p> <p>2 [New][User name]
Saisissez le nouveau nom d'utilisateur désiré. (Jusqu'à 16 caractères en octet simple)</p> | <p>3 [New][Password]
Saisissez le nouveau mot de passe désiré. (Jusqu'à 16 caractères en octet simple)</p> <p>4 [New][Password(Retype)]
Saisissez encore une fois le nouveau mot de passe souhaité.</p> <p>5 [OK]
Pour valider le changement de mot de passe.</p> |
|---|--|

[Change password] (pour les droits d'utilisateur)

Seul le changement de mot de passe est activé avec les droits d'utilisateur.



- | | |
|---|---|
| <p>1 [Old Password]
Saisissez le mot de passe actuel.</p> <p>2 [New Password]
Saisissez le nouveau mot de passe désiré. (Jusqu'à 16 caractères en octet simple)</p> | <p>3 [Retype]
Saisissez encore une fois le nouveau mot de passe souhaité.</p> <p>4 [OK]
Pour valider le changement de mot de passe.</p> |
|---|---|

Remarque

- Pour modifier le compte de l'administrateur, vous devez saisir les [User name] et [Password] sous [Current].

Page [CRESTRON RoomView]

Le projecteur peut être surveillé/contrôlé avec RoomView.

Pour démarrer la page de contrôle RoomView depuis l'écran de contrôle Web, il est nécessaire d'y avoir accès avec les droits d'administrateur. (Pour les droits d'utilisateur, la touche [CRESTRON RoomView] n'apparaît pas sur l'écran de contrôle Web.)

La page de contrôle RoomView s'affiche si vous cliquez sur [CRESTRON RoomView].

La page ne s'affiche pas si Adobe Flash Player n'est pas installé sur l'ordinateur utilisé, ou si le navigateur utilisé ne prend pas en charge Flash. Dans ce cas, cliquez sur [Back] dans la page de contrôle pour revenir à la page précédente.

Page de contrôle



1 [Tools]/[Info]/[Help]

Onglets de sélection des réglages, d'informations ou de la page d'aide du projecteur.

2 [POWER]

Met l'appareil sous/hors tension.

3 [VOL DOWN]/[AV MUTE]/[VOL UP]

Utilise le volume/silencieux audio/vidéo.

Ces opérations sont indisponibles lorsque le projecteur est hors tension.

4 [Input Select]

Contrôle la sélection d'entrée.

Non disponible lorsque le projecteur est hors tension.

5 Touches de contrôle de l'écran de menu

Permet de naviguer dans l'écran de menu.

6 Ajustement du gel d'image/de la qualité d'image

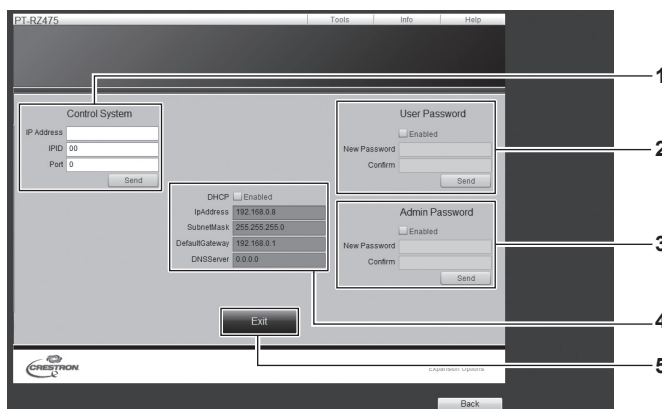
Contrôle les éléments relatifs au gel d'image/à la qualité d'image.

7 [Back]

Retour à la page précédente.

Page [Tools]

Cliquez sur [Tools] sur la page de contrôle.



1 [Control System]

Règle les informations nécessaires pour la communication avec le contrôleur qui est connecté au projecteur.

2 [User Password]

Règle le mot de passe des droits d'utilisateur pour la page de contrôle RoomView.

3 [Admin Password]

Règle le mot de passe des droits d'administrateur pour la page de contrôle RoomView.

4 État du réseau

Affiche le réglage du réseau local câblé.

[DHCP]

Affiche le réglage actuel.

[IpAddress]

Affiche le réglage actuel.

[SubnetMask]

Affiche le réglage actuel.

[DefaultGateway]

Affiche le réglage actuel.

[DNSServer]

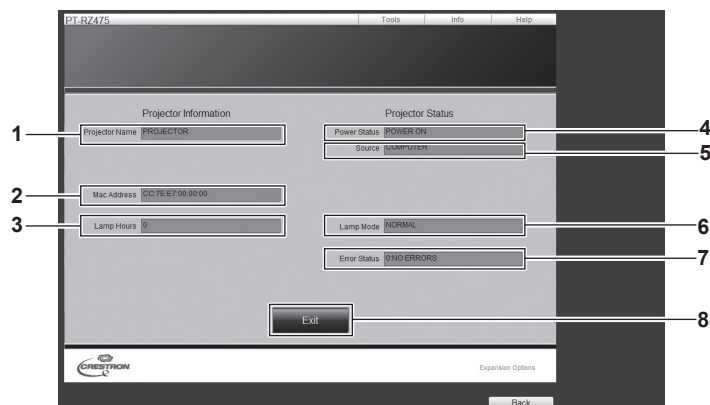
Affiche le réglage actuel.

5 [Exit]

Retour à la page de contrôle.

Page [Info]

Cliquez sur [Info] sur la page de contrôle.



- | | |
|---|--|
| <p>1 [Projector Name]
Affiche le nom du projecteur.</p> <p>2 [Mac Address]
Affiche l'adresse MAC.</p> <p>3 [Lamp Hours]
Affiche la durée de vie du projecteur (valeur convertie).</p> <p>4 [Power Status]
Affiche l'état de l'alimentation.</p> | <p>5 [Source]
Affiche l'entrée d'image sélectionnée.</p> <p>6 [Lamp Mode]
Affiche le mode de lampe.</p> <p>7 [Error Status]
Affiche l'état d'erreur.</p> <p>8 [Exit]
Retour à la page de contrôle.</p> |
|---|--|

Page [Help]

Cliquez sur [Help] sur la page de contrôle.

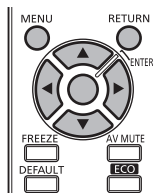
La fenêtre [Help Desk] s'affiche.



- 1 [Help Desk]**
Envoyez des messages à un administrateur utilisant Crestron RoomView ou recevez des messages de sa part.

Menu [DIGITAL LINK]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [DIGITAL LINK] dans le menu principal.
Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.



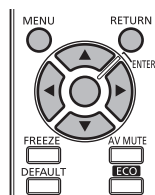
Commutez l'entrée sur DIGITAL LINK.

Remarque

- Lorsque le Boîtier d'interface digitale optionnel (N° de modèle : ET-YFB100G) est raccordé à la borne <DIGITAL LINK/LAN>, le menu principal de l'ET-YFB100G s'affiche. Pour plus de détails, référez-vous au Manuel d'utilisation de l'ET-YFB100G.
- Lorsqu'un émetteur sur câble à paires torsadées d'un autre fabricant est relié au projecteur, le menu principal du projecteur s'affiche.

Menu [FOCUS]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [FOCUS] dans le menu principal. Référez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➡ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.



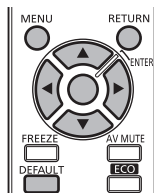
L'écran de réglage de la mise au point s'affiche. Appuyez sur ▲▼◀▶ pour régler la mise au point.

Remarque

- Pour afficher l'écran de réglage de la mise au point, appuyez sur la touche <FUNC3> de la télécommande.

Menu [LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS]

Sur l'écran de menu, sélectionnez [LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS] dans le menu principal. Reportez-vous à la section « Naviguer dans les menus » (➔ page 45) pour ce qui concerne l'utilisation de l'écran de menu.



■ Détails du signal enregistré

Numéro de mémoire : A1 (1-2)

Numéro de sous-mémoire

Lorsque le signal du numéro d'adresse (A1, A2, ...L7, L8) est enregistré.

- Il est possible de définir un nom pour chaque sous-mémoire (➔ page 75).

Enregistrement de nouveaux signaux

Après la connexion d'un nouveau signal et une pression sur la touche <MENU> de la télécommande ou du panneau de commande, l'enregistrement est terminé et l'écran [MENU PRINCIPAL] s'affiche.

Remarque

- Vous pouvez enregistrer dans le projecteur jusqu'à 96 signaux incluant les sous-mémoires.
- Il y a 12 pages (huit mémoires de A à L, avec huit mémoires possibles pour chaque page) pour les numéros de mémoire, et le signal est enregistré au nombre le plus bas disponible. S'il n'y a pas de numéro de mémoire disponible, le plus ancien signal sera écrasé.
- Les noms à enregistrer sont automatiquement déterminés par les signaux d'entrée et les numéros de mémoire.
- Si un menu est en cours d'affichage, les nouveaux signaux seront enregistrés dès l'instant de leur connexion.

Changement du nom du signal enregistré

Les signaux enregistrés peuvent être renommés.

- 1) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le signal dont le nom doit être changé.
- 2) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [STATUT SIGNAUX ENREGISTRÉS] s'affiche.
 - Le nom du signal d'entrée, le numéro de mémoire, la borne d'entrée, la fréquence, le signal de synchronisation, etc. sont affichés.
 - Appuyez sur la touche <RETURN> ou sur la touche <MENU> pour revenir à l'écran [LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS].
- 3) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'écran [RENOMMER SIGNAL ENREGISTRÉ] s'affiche.
- 4) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le texte, puis appuyez sur la touche <ENTER> pour saisir le texte.
- 5) Une fois le nom modifié, appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner [OK], puis appuyez sur la touche <ENTER>.
 - L'enregistrement est terminé et l'écran [STATUT SIGNAUX ENREGISTRÉS] réapparaît.
 - Si vous appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner [CANCEL] et appuyez sur la touche <ENTER>, le nom du signal modifié ne sera pas enregistré et un nom de signal enregistré automatiquement sera utilisé.

Effacement du signal enregistré

Les signaux enregistrés peuvent être effacés.

- 1) Appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le signal à supprimer.
- 2) Appuyez sur la touche <DEFAULT>.
 - L'écran [SUPPRIMER SIGNAL D'ENTRÉE] s'affiche.
 - Pour annuler la suppression, appuyez sur la touche <RETURN> ou sur la touche <MENU> pour revenir à l'écran [LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS].
- 3) Appuyez sur la touche <ENTER>.
 - Le signal sélectionné sera supprimé.

Chapitre 5 **Entretien**

Ce chapitre décrit l'inspection en cas de problèmes, ainsi que les méthodes d'entretien.

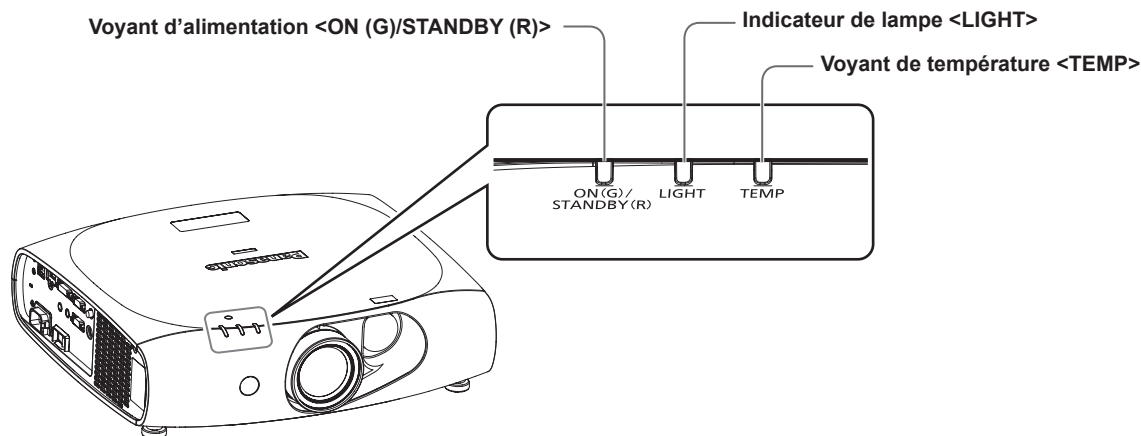
Indicateur de lampe/Voyant de température

Quand un voyant s'allume

Si un problème survient à l'intérieur du projecteur, l'indicateur de lampe <LIGHT>/le voyant de température <TEMP> vous en informe en s'allumant ou en clignotant. Vérifiez l'état des indicateurs et gérez les problèmes indiqués comme suit.

Attention

- Lors de la mise hors tension du projecteur pour régler les problèmes, veillez à suivre les procédures de « Mise hors tension du projecteur » (➡ page 36).
- Vérifiez l'état de l'alimentation électrique avec le voyant d'alimentation <ON (G)/STANDBY (R)>. (➡ page 34)



Indicateur de lampe <LIGHT>

État de l'indicateur	S'allume en rouge (projection)	Clignote en rouge (2 fois)	Clignote en rouge (3 fois)
État	Il se peut que la lampe ne s'allume pas correctement.	La lampe ne s'allume pas ou s'est soudainement éteinte.	
Cause	—		
Solution	Réglez le commutateur <MAIN POWER> sur <OFF> (➡ page 36), puis de nouveau sur ON.		

Remarque

- Si l'indicateur de lampe <LIGHT> s'allume ou clignote toujours après que vous avez réglé le commutateur <MAIN POWER> sur <OFF> (➡ page 36), demandez à votre revendeur de réparer le projecteur.

Voyant de température <TEMP>

État de l'indicateur	S'allume en rouge		Clignote en rouge (1 fois)	Clignote en rouge (2 fois)	Clignote en rouge (3 fois)
État	État de chauffe	La température interne est élevée (avertissement).	La température interne est élevée (durant la projection).	La température interne est élevée (avertissement en mode veille).	Le ventilateur de refroidissement s'est arrêté.
Cause	<ul style="list-style-type: none"> Avez-vous mis sous tension lorsque la température ambiante était basse (0 °C (32 °F)) ? 	<ul style="list-style-type: none"> L'orifice d'entrée/échappement d'air est-il bloqué ? La température de la pièce est-elle élevée ? 			—
Solution	<ul style="list-style-type: none"> Attendez au moins cinq minutes dans l'état actuel. Installez le projecteur dans un emplacement dont la température ambiante est comprise entre 0 °C (32 °F) et 45 °C (113 °F)*1. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirez tout objet qui bloquerait l'orifice d'entrée/échappement d'air. Installez le projecteur dans un emplacement dont la température ambiante est comprise entre 0 °C (32 °F) et 45 °C (113 °F)*1. N'installez pas le projecteur à une haute altitude de 2 700 m (8 858') ou plus au-dessus du niveau de la mer. 			<ul style="list-style-type: none"> Réglez le commutateur <MAIN POWER> sur <OFF> (➡ page 36), puis consultez votre revendeur.

*1 Pour utiliser le projecteur à haute altitude (1 400 m (4 593') à 2 700 m (8 858') au-dessus du niveau de la mer), la température ambiante d'utilisation est comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F).

Remarque

- Si le voyant de température <TEMP> est toujours allumé ou clignote toujours après l'application des mesures précédentes, demandez une réparation de votre appareil à votre revendeur.

Entretien

Avant d'entretenir le projecteur

- Veillez à couper l'alimentation avant l'entretien du projecteur. (➔ pages 34, 36)
- Lors de la mise hors tension du projecteur, veillez à suivre les procédures décrites dans « Mise hors tension du projecteur » (➔ page 36).

Entretien

Boîtier externe

Essuyez la saleté et la poussière avec un chiffon doux et sec.

- Si la saleté persiste, humidifiez le chiffon avec de l'eau et essorez-le complètement avant d'essuyer le projecteur. Séchez le projecteur avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de benzène, de diluant, d'alcool à brûler, d'autres solvants ou de nettoyeurs ménagers. Cela pourrait endommager le boîtier externe.
- Lorsque vous utilisez des chiffons à poussière traités chimiquement, suivez les instructions décrites sur l'emballage.

Surface frontale de l'objectif

Essuyez la saleté et la poussière de la surface frontale de l'objectif avec un chiffon propre et doux.

- N'utilisez pas de chiffon pelucheux, sale ou imbibé d'huile/d'eau.
- L'objectif est fragile, n'exercez pas une force excessive lorsque vous l'essuyez.

Attention

- L'objectif est constitué de verre optique. Des impacts ou une force excessive lors du nettoyage pourrait rayer sa surface. Manipulez-le avec attention.

Nettoyage à l'intérieur du projecteur

Selon l'environnement ou les conditions d'utilisation, comme l'utilisation dans un lieu poussiéreux, la poussière accumulée autour des orifices d'entrée et d'échappement risque de dégrader la circulation de la ventilation, du refroidissement et de la chaleur de l'échappement, et la luminosité risque de diminuer en conséquence.

Si la luminosité diminue fortement ou si la lampe s'éteint, nettoyez l'intérieur du projecteur ou consultez votre revendeur afin de remplacer la lampe.

Résolution des problèmes

Reconsidérez les points suivants. Pour plus de détails, voir les pages correspondantes.

Problèmes	Points à vérifier	Page
Impossible d'allumer l'appareil.	• Est-ce que la fiche d'alimentation est fermement insérée dans la prise de courant ?	—
	• Est-ce que le commutateur <MAIN POWER> est réglé sur <OFF> ?	36
	• Est-ce que la prise de courant est alimentée ?	—
	• Est-ce que le disjoncteur est coupé ?	—
	• Est-ce que le voyant de température <TEMP> ou l'indicateur de lampe <LIGHT> est allumé ou clignote ?	122
Aucune image ne s'affiche.	• Les branchements à des périphériques externes sont-ils correctement effectués ?	29
	• Est-ce que le réglage de sélection d'entrée est correct ?	42, 87
	• Est-ce que le réglage d'ajustement de [LUMINOSITÉ] est au minimum ?	51
	• Est-ce que le périphérique externe relié au projecteur fonctionne correctement ?	—
	• La fonction silencieux audio/vidéo est-elle utilisée ?	41
L'image est floue.	• Est-ce que la mise au point de l'objectif a été correctement ajustée ?	38
	• Est-ce que la distance de projection est appropriée ?	27
	• Est-ce que l'objectif est sale ?	17
	• Est-ce que le projecteur est installé perpendiculairement à l'écran ?	—
La couleur est pâle ou grisâtre.	• Est-ce que [COULEUR] et [TEINTE] sont ajustés correctement ?	51
	• Est-ce que le périphérique externe connecté au projecteur est correctement ajusté ?	29
	• Est-ce que le câble RGB est endommagé ?	—
La télécommande ne répond pas.	• Est-ce que les piles sont usées ?	—
	• Est-ce que la polarité d'installation des piles a été respectée ?	24
	• Y a-t-il des éléments gênants entre la télécommande et le récepteur du signal de télécommande du projecteur ?	22
	• Est-ce que la télécommande est utilisée au-delà de sa portée de fonctionnement ?	22
	• Est-ce que d'autres sources de lumière comme une lampe fluorescente n'affectent pas la projection ?	22
	• Est-ce que le paramètre [TÉLÉCOMMANDE] dans [RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE] est réglé sur [HORS SERVICE] ?	97
	• Est-ce que le réglage du numéro ID est correct ?	24
Les touches du panneau de commande ne fonctionnent pas.	• Est-ce que le paramètre [Panneau de contrôle] dans [RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE] est réglé sur [HORS SERVICE] ?	97
L'image ne s'affiche pas correctement.	• Est-ce que la sélection de [SÉLECTION SYSTÈME] est correctement réglée ?	54
	• Y a-t-il un problème du côté de la sortie d'image, par exemple avec la bande vidéo ?	—
	• Est-ce qu'un signal non compatible avec le projecteur a été entré ?	134
L'image de l'ordinateur ne s'affiche pas.	• Est-ce que le câble est trop long ? (Utilisez des câbles D-Sub de 10 m (32'10") au maximum.)	—
	• Est-ce que la sortie vidéo externe de l'ordinateur portable est correctement réglée ? (Ex. : Les réglages de la sortie peuvent être permutés en appuyant simultanément sur les touches « Fn » + « F3 » ou « Fn » + « F10 ». Comme la méthode varie selon le type d'ordinateur, référez-vous au mode d'emploi fourni avec le vôtre.)	—
La sortie d'image de DVI-I sur l'ordinateur n'apparaît pas.	• Est-ce que le paramètre [DVI-I IN] est réglé sur [EDID3]/[EDID2] ?	71
	• Le pilote d'accélération graphique de l'ordinateur a peut-être besoin d'être mis à jour à la dernière version.	—
	• Il sera peut-être nécessaire de redémarrer l'ordinateur après avoir effectué les réglages [DVI-I IN].	71
	• Est-ce que le réglage [NUMÉRIQUE/ANALOGIQUE] sous [DVI-I IN] est correct ?	71
La vidéo provenant d'un périphérique compatible HDMI ne s'affiche pas ou apparaît brouillée.	• Est-ce que le câble HDMI est correctement branché ?	29
	• Allumez, puis éteignez le projecteur et le périphérique externe.	—
	• Est-ce qu'un signal non compatible avec le projecteur a été entré ?	134
Le périphérique compatible HDMI n'émet aucun son.	• Réglez le son du périphérique externe sur le PCM linéaire.	—
	• Vérifiez [SELECTION ENTREE AUDIO] sous [REGLAGE AUDIO].	90
	• En l'absence d'audio avec le raccordement par câble HDMI, utilisez la borne <AUDIO IN>.	90

Problèmes	Points à vérifier	Page
L'entrée DIGITAL LINK n'a pas d'audio et de vidéo.	<ul style="list-style-type: none"> Les branchements entre l'émetteur sur câble à paires torsadées et le projecteur ou un périphérique externe sont-ils effectués correctement ? Est-ce que le paramètre [MODE DIGITAL LINK] est réglé sur [AUTO] ou [DIGITAL LINK] ? Est-il réglé sur [ETHERNET] ? 	<p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">98</p>
La fonction 3D est inopérante.	<ul style="list-style-type: none"> Est-ce que les réglages [FORMAT DU SIGNAL 3D] et [MODE 3D] sous [RÉGLAGES 3D] sont corrects ? Vérifiez les réglages des lunettes 3D. Est-ce qu'un signal 3D qui est pris en charge par le projecteur a été entré ? Est-ce que [PUISSANCE LUMINEUSE] sous [GESTION ECOLOGIQUE] est réglé sur [ECO2] ? 	<p style="text-align: center;">65</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">136</p> <p style="text-align: center;">78</p>
L'image gauche et l'image droite sont inversées (ne s'affichent pas correctement).	<ul style="list-style-type: none"> Est-ce que les périphériques sont synchronisés ? Vérifiez les réglages des lunettes 3D. Changez le réglage [CHANGE GAUCHE/DROIT] sous [RÉGLAGES 3D]. 	<p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">65</p>
L'image reproduite par les lunettes 3D scintille.	<ul style="list-style-type: none"> Vous situez-vous dans la plage de réception ? Y a-t-il des obstacles entre les lunettes 3D et l'émetteur IR ? (lors de l'utilisation de lunettes 3D à la norme VESA) 	<p style="text-align: center;">—</p>
Les lunettes 3D ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> Est-ce que les piles des lunettes 3D sont épuisées ? Si vous utilisez les lunettes 3D rechargeables, chargez-les. Si vous utilisez les lunettes 3D à piles, remplacez les piles. Est-ce que l'émetteur IR est branché correctement ? (lors de l'utilisation de lunettes 3D à la norme VESA) Mettez le projecteur hors tension, puis de nouveau sous tension. (lors de l'utilisation de lunettes 3D à la norme VESA) Est-ce que le réglage [MODE 3D] sous [RÉGLAGES 3D] est correct ? 	<p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">65</p>

Attention

- Si les problèmes persistent après la vérification des points précédents, consultez votre revendeur.

Chapitre 6 **Annexe**

Ce chapitre aborde les caractéristiques techniques et le service après-vente du projecteur.

Informations techniques

Protocole PJLink

La fonction réseau de ce projecteur prend en charge la classe 1 PJLink, et le protocole PJLink peut être utilisé pour effectuer le réglage du projecteur et les opérations de demande d'état du projecteur depuis un ordinateur.

Commandes de contrôle

Le tableau suivant répertorie les commandes de protocole PJLink qui peuvent être utilisées pour contrôler le projecteur.

- Les caractères X dans les tableaux sont des caractères non spécifiques.

Commande	Détails de la commande	Chaîne de paramètres/retours	Remarque		
POWR	Contrôle de l'alimentation électrique	0 1	Veille En marche		
POWR?	Interrogation sur l'état de l'alimentation électrique	0 1 2 3	Veille En marche Préparation à la mise hors tension du projecteur Chauffe		
INPT	Sélection d'entrée	11 12 21	COMPUTER DVI-I (lorsque [DVI-I IN] est réglé sur [ANALOGIQUE]) VIDEO		
INPT?	Interrogation sur la sélection d'entrée	31 32 33	DVI-I (lorsque [DVI-I IN] est réglé sur [NUMÉRIQUE]) HDMI DIGITAL LINK		
AVMT	Commande de silencieux audio/vidéo	30	Fonction silencieux audio/vidéo désactivée		
AVMT?	Interrogation sur la fonction silencieux audio/vidéo	31	Fonction silencieux audio/vidéo activée		
ERST?	Interrogation sur l'état de l'erreur	xxxxxx	1er octet	Indique les erreurs de ventilateur, puis renvoie 0 - 2.	● 0 = Pas d'erreur détectée ● 1 = Avertissement ● 2 = Erreur
			2e octet	Indique les erreurs de lampe, puis renvoie 0 - 2.	
			3e octet	Indique les erreurs de température, puis renvoie 0 - 2.	
			4e octet	Indique les erreurs d'ouverture de couvercle, puis renvoie 0 ou 2.	
			5e octet	Renvoie 0.	
			6e octet	Indique les autres erreurs, puis renvoie 0 - 2.	
LAMP?	Interrogation d'état de la lampe	ERR1	Commande non définie		
INST?	Interrogation sur la liste de sélection d'entrée	11 12 21 32 33	Lorsque [DVI-I IN] est réglé sur [ANALOGIQUE]		
		11 21 31 32 33	Lorsque [DVI-I IN] est réglé sur [NUMÉRIQUE]		
NAME?	Interrogation sur le nom du projecteur	xxxxx	Renvoie le nom réglé dans [NOM DU PROJECTEUR] de [RÉGLAGE RÉSEAU].		
INF1?	Interrogation sur le nom du fabricant	Panasonic	Renvoie le nom du fabricant.		
INF2?	Interrogation sur le nom du modèle	RZ475	Renvoie le nom du modèle.		
INF0?	Autres demandes d'informations	xxxxx	Renvoie les informations telles que le numéro de version.		
CLSS?	Interrogation d'informations de classe	1	Renvoie la classe de PJLink.		

Authentification de sécurité PJLink

Le mot de passe utilisé pour PJLink est le même que le mot de passe réglé pour le contrôle Web.

Lors de l'utilisation du projecteur sans authentification de sécurité, ne définissez aucun mot de passe pour le contrôle Web.

- Pour les caractéristiques techniques concernant PJLink, consultez le site Web de « Japan Business Machine and Information System Industries Association ».

URL <http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

Commandes de contrôle via le réseau local

Si un mot de passe pour les droits d'administrateur du contrôle Web est défini (mode de protection)

Raccordement

- 1) Obtenez une adresse IP et un numéro de port (valeur initiale définie = 1024) du projecteur et effectuez une requête de connexion au projecteur.

- Vous pouvez obtenir l'adresse IP et un numéro de port depuis l'écran du menu du projecteur.

Adresse IP	Obtention depuis le menu principal → [RÉG.RÉSEAU] → [ÉTAT DU RÉSEAU]
Numéro de port	Obtention depuis le menu principal → [RÉG.RÉSEAU] → [CONTRÔLE RÉSEAU] → [PORT DE COMMANDE]

- 2) Vérifiez la réponse du projecteur.

	Section de données	Vide	Mode	Vide	Section de nombre aléatoire	Symbole de terminaison
Exemple de commande	« NTCONTROL » (chaîne ASCII)	' '	'1'	' '	« ZZZZZZZZ » (numéro hexadécimal de code ASCII)	(CR) 0x0d
Longueur des données	9 octets	1 octet	1 octet	1 octet	8 octets	1 octet

- Mode : 1 = mode de protection

- 3) Générez une valeur de compression de 32 octets à partir des données suivantes à l'aide de l'algorithme MD5.

- « xxxxxx:yyyy:zzzzzzzz »

xxxxxx	Nom d'utilisateur pour les droits d'administrateur du contrôle Web (le nom d'utilisateur par défaut est « admin1 »)
yyyyy	Mot de passe de l'utilisateur des droits d'administrateur ci-dessus (le mot de passe par défaut est « panasonic »)
zzzzzzzz	Nombre aléatoire à 8 octets obtenu à l'étape 2)

Méthode de transmission de commande

Transmission à l'aide des formats de commande suivant.

■ Données transmises

	En-tête			Section de données	Symbole de terminaison
Exemple de commande	Valeur de compression (Reportez-vous à la section « Raccordement » ci-dessus)	'0'	'0'	Commande de contrôle (chaîne ASCII)	(CR) 0x0d
Longueur des données	32 octets	1 octet	1 octet	Longueur non définie	1 octet

■ Données reçues

	En-tête		Section de données	Symbole de terminaison
Exemple de commande	'0'	'0'	Commande de contrôle (chaîne ASCII)	(CR) 0x0d
Longueur des données	1 octet	1 octet	Longueur non définie	1 octet

■ Réponse d'erreur

	Chaîne	Détails	Symbole de terminaison
Message	« ERR1 »	Commande de contrôle non définie	(CR) 0x0d
	« ERR2 »	Plage hors paramètres	
	« ERR3 »	État occupé ou période non acceptable	
	« ERR4 »	Temporisation ou période non acceptable	
	« ERR5 »	Longueur des données incorrecte	
	« ERRA »	Les mots de passe ne correspondent pas	
Longueur des données	4 octets	—	1 octet

Lorsque le mot de passe des droits d'administrateur du contrôle Web n'est pas défini (mode non protégé)

Raccordement

- 1) **Obtenez une adresse IP et un numéro de port (valeur initiale définie = 1024) du projecteur et effectuez une requête de connexion au projecteur.**

- Vous pouvez obtenir l'adresse IP et un numéro de port depuis l'écran du menu du projecteur.

Adresse IP	Obtention depuis le menu principal → [RÉG.RÉSEAU] → [ÉTAT DU RÉSEAU]
Numéro de port	Obtention depuis le menu principal → [RÉG.RÉSEAU] → [CONTRÔLE RÉSEAU] → [PORT DE COMMANDE]

- 2) **Vérification de la réponse du projecteur**

	Section de données	Vide	Mode	Symbole de terminaison
Exemple de commande	« NTCONTROL » (chaîne ASCII)	' '	'0'	(CR) 0x0d
Longueur des données	9 octets	1 octet	1 octet	1 octet

- Mode : 0 = mode non protégé

Méthode de transmission de commande

Transmission à l'aide des formats de commande suivant.

■ Données transmises

	En-tête		Section de données	Symbole de terminaison
Exemple de commande	'0' 0x30	'0' 0x30	Commande de contrôle (chaîne ASCII)	(CR) 0x0d
Longueur des données	1 octet	1 octet	Longueur non définie	1 octet

■ Données reçues

	En-tête		Section de données	Symbole de terminaison
Exemple de commande	'0' 0x30	'0' 0x30	Commande de contrôle (chaîne ASCII)	(CR) 0x0d
Longueur des données	1 octet	1 octet	Longueur non définie	1 octet

■ Réponse d'erreur

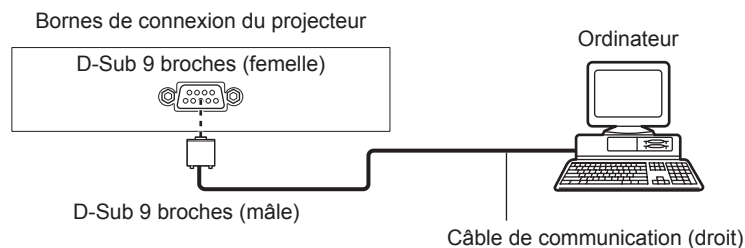
	Chaîne	Détails	Symbole de terminaison
Message	« ERR1 »	Commande de contrôle non définie	(CR) 0x0d
	« ERR2 »	Plage hors paramètres	
	« ERR3 »	État occupé ou période non acceptable	
	« ERR4 »	Temporisation ou période non acceptable	
	« ERR5 »	Longueur des données incorrecte	
	« ERR6 »	Les mots de passe ne correspondent pas	
Longueur des données	4 octets	—	1 octet

Borne <SERIAL IN>

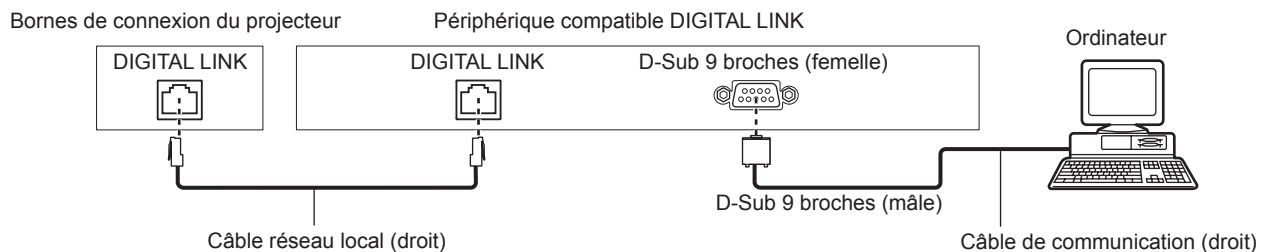
La borne <SERIAL IN> de la borne de connexion du projecteur est compatible avec RS-232C afin que le projecteur puisse être raccordé à un ordinateur et commandé par ce dernier.

Raccordement

● Pour un raccordement direct



● Pour un raccordement à l'aide d'un périphérique compatible DIGITAL LINK



Remarque

- La destination de [RS-232C] (➡ page 87) doit être réglée selon la méthode de connexion.

Attributions des broches et noms des signaux

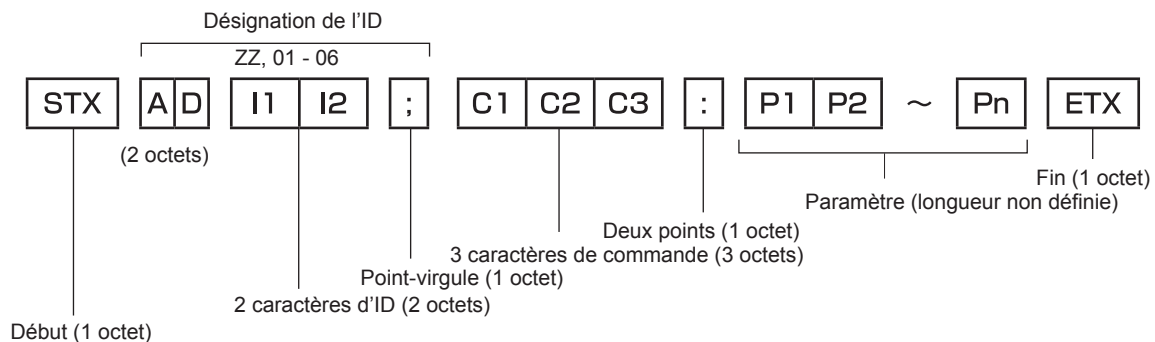
D-Sub 9 broches (femelle) Vue extérieure	N° de broche	Nom du signal	Détails
	(1)	—	NC
	(2)	TXD	Données transmises
	(3)	RXD	Données reçues
	(4)	—	NC
	(5)	GND	Masse
	(6)	—	Connexion interne
	(7)	CTS	
	(8)	RTS	
	(9)	—	NC

Conditions de communication (réglages d'usine par défaut)

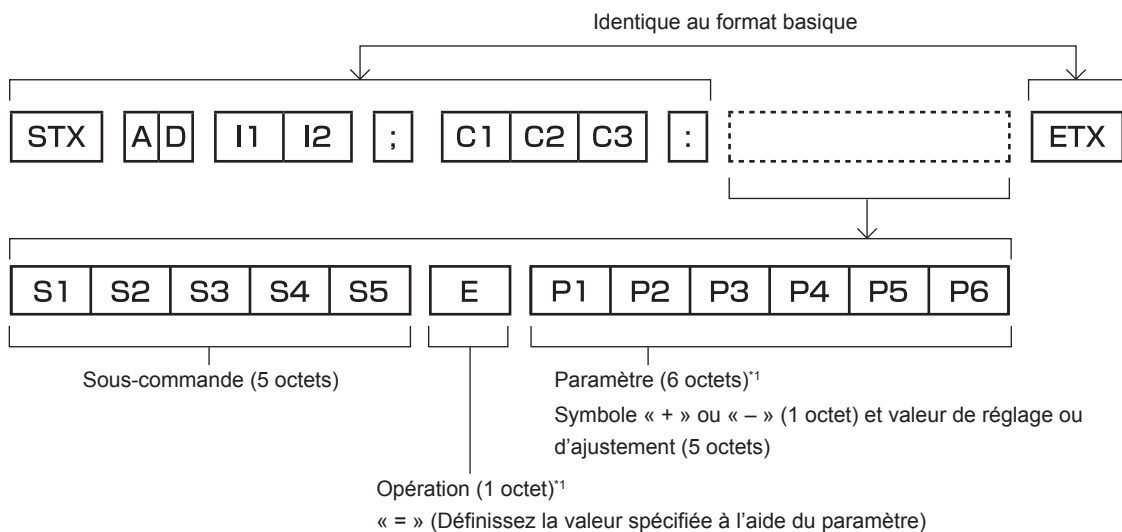
Niveau de signal	Compatible avec RS-232C
Méthode de synchronisation	Asynchrone
Taux de baud	9 600 bps
Parité	Aucun
Longueur de caractère	8 bits
Bit d'arrêt	1 bit
Paramètre X	Aucun
Paramètre S	Aucun

Format basique

La transmission depuis l'ordinateur démarre avec STX, puis le numéro ID, la commande, le paramètre et ETX sont envoyés dans cet ordre. Ajoutez des paramètres en fonction des détails de contrôle.



Format basique (doté de sous-commandes)



*1 Lorsqu'une commande ne nécessitant pas de paramètre est transmise, aucune opération (E) et aucun paramètre ne sont nécessaires.

Attention

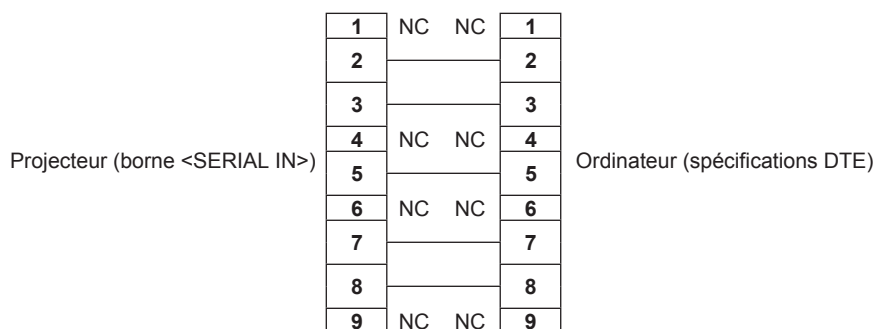
- Si une commande est transmise après le démarrage de l'allumage de la lampe, il pourrait y avoir un délai de réponse ou la commande pourrait ne pas s'exécuter. Essayez d'envoyer ou de recevoir votre commande après 60 secondes.
- Lors de la transmission de commandes multiples, veuillez à attendre 0,5 seconde après la réception d'une réponse de la part du projecteur avant d'envoyer la commande suivante. Lorsqu'une commande ne nécessitant pas de paramètre est transmise, les deux points (:) ne sont pas nécessaires.

Remarque

- Si une commande ne peut pas être exécutée, la réponse « ER401 » est envoyée par le projecteur à l'ordinateur.
- Si un paramètre non valide est envoyé, la réponse « ER402 » est envoyée par le projecteur à l'ordinateur.
- La transmission de l'ID avec RS-232C prend en charge ZZ (TOUT) et 01 à 06.
- Si une commande avec un ID spécifique est envoyée, une réponse sera envoyée à l'ordinateur uniquement dans les cas suivants.
 - Correspondance avec le numéro ID du projecteur
 - Le [NUMÉRO DU PROJECTEUR] (➔ page 77) du projecteur est [TOUT]
- STX et ETX sont des codes de caractères. STX en hexadécimal correspond à 02 et ETX en hexadécimal correspond à 03.

Caractéristiques techniques des câbles

Lors du raccordement à un ordinateur



Commande de contrôle

Le tableau suivant répertorie les commandes qui peuvent être utilisées pour contrôler le projecteur à l'aide d'un ordinateur.

■ Commande de contrôle du projecteur

Commande	Détails	Chaîne de paramètres/ réponses	Remarque (paramètre)
PON	En marche	—	Pour vérifier si l'alimentation est active, utilisez la commande « Interrogation alimentation ».
POF	Alimentation en veille		
QPW	Interrogation alimentation	000 001	MISE EN VEILLE En marche
IIS	Commuter le signal d'entrée	VID RG1 DVI HD1 DL1	VIDEO COMPUTER DVI-I HDMI DIGITAL LINK
OLP	Réglages de la puissance de la lampe	0 3	NORMAL ECO1
QLP	Interrogation sur les réglages de la puissance de la lampe	4	ECO2
QST	Interrogation sur le temps d'exécution du projecteur	00000 - 99999	En heures
OSH	Silencieux audio/vidéo	0	ESC
QSH	Interrogation sur la fonction silencieux audio/vidéo	1	EXÉCUTER
VSE	Changement du rapport d'aspect	0 1 2 5	NORMAL 4:3 PLEINE LARGEUR NATIF
QSE	Interrogation sur les réglages du rapport d'aspect	6 9 10	PLEINE MATRICE ÉLARGI HORIZ. ADAPTATION V.
OCS	Changement de sous-mémoire	01 - 96	Numéro de sous-mémoire
QSB	Interrogation sur l'état de la sous-mémoire		

Mot de passe de verrouillage du menu

Pour initialiser votre mot de passe, consultez votre revendeur.

Liste des signaux compatibles

Le tableau suivant spécifie les signaux vidéo compatibles avec le projecteur.

- Les symboles indiquant des méthodes d'entrée dans le tableau sont les suivants.
 - C/D : COMPUTER/DVI-I (EDID analogique)
 - D : DVI-I numérique
 - H/D: HDMI/DIGITAL LINK
- Les symboles indiquant les formats sont les suivants.
 - V : vidéo
 - R : RGB
 - Y : YC_BC_R/YP_BP_R
 - D : DVI-I
 - H : HDMI

Mode	Résolution (points)	Fréq. de balayage		Fréq. d'horloge à points (MHz)	Format	Plug and Play*1				
		Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)			C/D	D			H/D
NTSC/NTSC4.43/ PAL-M/PAL60	720 x 480i	15,7	59,9	—	V	—	—	—	—	—
PAL/PAL-N/SECAM	720 x 576i	15,6	50,0	—	V	—	—	—	—	—
525i (480i)	720 x 480i	15,7	59,9	13,5	R/Y	—	—	—	—	—
625i (576i)	720 x 576i	15,6	50,0	13,5	R/Y	—	—	—	—	—
525p (480p)	720 x 483	31,5	59,9	27,0	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
625p (576p)	720 x 576	31,3	50,0	27,0	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
750 (720)/60p	1 280 x 720	45,0	60,0	74,3	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
750 (720)/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
1125 (1080)/60i*2	1 920 x 1 080i	33,8	60,0	74,3	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
1125 (1080)/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
1125 (1080)/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0	74,3	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
1125 (1080)/24sF	1 920 x 1 080i	27,0	48,0	74,3	R/Y/D/H	—	—	—	—	—
1125 (1080)/25p	1 920 x 1 080	28,1	25,0	74,3	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	—
1125 (1080)/30p	1 920 x 1 080	33,8	30,0	74,3	R/Y/D/H	—	—	—	—	—
1125 (1080)/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0	148,5	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
1125 (1080)/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5	R/Y/D/H	—	✓	—	✓	✓
VESA400	640 x 400	37,9	85,1	31,5	R/D/H	—	—	—	—	—
VGA	640 x 400	31,5	70,1	25,2	R/D/H	—	—	—	—	—
	640 x 480	31,5	59,9	25,2	R/D/H	✓	✓	✓	✓	✓
	640 x 480	35,0	66,7	30,2	R/D/H	—	—	—	—	—
	640 x 480	37,9	72,8	31,5	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	640 x 480	37,5	75,0	31,5	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	640 x 480	43,3	85,0	36,0	R/D/H	—	—	—	—	—
SVGA	800 x 600	35,2	56,3	36,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	800 x 600	37,9	60,3	40,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	800 x 600	48,1	72,2	50,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	800 x 600	46,9	75,0	49,5	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	800 x 600	53,7	85,1	56,3	R/D/H	—	—	—	—	—
MAC16	832 x 624	49,7	74,6	57,3	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
XGA	1 024 x 768	39,6	50,0	51,9	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 024 x 768	48,4	60,0	65,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	1 024 x 768	56,5	70,1	75,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	1 024 x 768	60,0	75,0	78,8	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	1 024 x 768	65,5	81,6	86,0	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 024 x 768	68,7	85,0	94,5	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 024 x 768	80,0	100,0	105,0	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 024 x 768	99,0	119,8	137,8	R/D/H	—	—	—	—	—
MXGA	1 152 x 864	64,0	70,0	94,2	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 152 x 864	67,5	74,9	108,0	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 152 x 864	77,1	85,0	119,7	R/D/H	—	—	—	—	—
MAC21	1 152 x 870	68,7	75,1	100,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓

Mode	Résolution (points)	Fréq. de balayage		Fréq. d'horloge à points (MHz)	Format	Plug and Play*1				
		Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)			C/D	D			H/D
							EDID1	EDID2	EDID3	
MSXGA	1 280 x 960	60,0	60,0	108,0	R/D/H	—	—	—	—	—
SXGA	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	1 280 x 1 024	80,0	75,0	135,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	1 280 x 1 024	91,1	85,0	157,5	R/D/H	—	—	—	—	—
SXGA+	1 400 x 1 050	65,2	60,0	122,6	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
	1 400 x 1 050	65,3	60,0	121,8	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 400 x 1 050	82,2	75,0	155,9	R/D/H	—	—	—	—	—
UXGA	1 600 x 1 200	75,0	60,0	162,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓
1280 x 720	1 280 x 720	37,1	49,8	60,5	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 280 x 720	44,8	59,9	74,5	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 280 x 720	92,6	120,0	161,0	R/D/H	—	—	—	—	—
1280 x 768	1 280 x 768	39,6	49,9	65,3	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 280 x 768	47,8	59,9	79,5	R/D/H	—	—	—	—	—
1280 x 800	1 280 x 800	41,3	50,0	68,0	R/D/H	—	—	—	—	—
	1 280 x 800	49,7	59,8	83,5	R/D/H	—	—	—	—	—
WXGA+	1 440 x 900	55,9	59,9	106,5	R/D/H	—	—	—	—	—
WSXGA+	1 680 x 1 050	65,3	60,0	146,3	R/D/H	—	—	—	—	—
1920 x 1080	1 920 x 1 080 ³	66,6	59,9	138,5	R/D/H	—	—	—	—	—
WUXGA	1 920 x 1 200 ³	74,0	60,0	154,0	R/D/H	✓	—	✓	✓	✓

*1 Les signaux avec un ✓ dans les colonnes du Plug and Play sont des signaux décrits dans l'EDID (données d'identification de l'affichage étendu) du projecteur. Un signal n'ayant pas de ✓ dans les colonnes du Plug and Play mais possédant une entrée dans la colonne Format peut être entré. Pour les signaux sans ✓ dans les colonnes du Plug and Play, il se peut que la résolution ne puisse pas être sélectionnée dans l'ordinateur même si le projecteur les prend en charge.

*2 Lorsque un signal 1125 (1035)/60i est entré, il s'affiche comme un signal 1125 (1080)/60i.

*3 Compatible avec VESA CVT-RB (Reduced Blanking)

Remarque

- Le nombre de points d'affichage est 1 920 x 1 080 pour les séries PT-RZ475U. Un signal avec une résolution différente est converti en nombre de points d'affichage.
- Le « i » à la fin de la résolution indique un signal entrelacé.
- Lors de la connexion de signaux entrelacés, l'image projetée peut scintiller.
- Le signal compatible avec l'entrée DIGITAL LINK est identique au signal compatible avec l'entrée HDMI.

Liste des signaux 3D compatibles

Le tableau suivant indique les signaux vidéo compatibles 3D que le projecteur peut projeter.

- Les symboles indiquant des méthodes d'entrée et des méthodes 3D dans le tableau sont les suivants.
 - FP : système de mise en trame
 - SBS : système côte à côte
 - TB : système haut et bas
 - FS : système de trame séquentielle

Signal compatible 3D	Résolution (points)	Fréq. de balayage		Fréq. d'horloge à points (MHz)	HDMI			DVI-I			COMPUTER
		Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)		FP	SBS	TB	SBS*1	TB*1	FS*2	FS
750 (720)/60p	1 280 x 720	45,0	60,0	74,3	✓*3	✓	✓*3	✓*4	✓*5	—	—
750 (720)/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	✓*3	✓*4	✓*3	✓*4	✓*5	—	—
1125 (1080)/60i	1 920 x 1 080i	33,8	60,0	74,3	—	✓*3	—	✓*4	—	—	—
1125 (1080)/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3	—	✓*3	—	✓*4	—	—	—
1125 (1080)/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0	74,3	✓*3	✓	✓*3	✓*4	✓*5	—	—
1125 (1080)/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0	148,5	—	✓	—	✓*4	—	—	—
1125 (1080)/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5	—	✓*4	—	✓*4	—	—	—
XGA	1 024 x 768	80,0	100,0	105,0	—	—	—	—	—	✓*6	✓*6
	1 024 x 768	99,0	119,8	137,8	—	—	—	—	—	✓*6	✓*6
1280 x 720	1 280 x 720	92,6	120,0	161,6	—	—	—	—	—	✓*6	✓*6

*1 Prend uniquement en charge les signaux numériques DVI.

*2 Prend en charge les signaux numériques DVI/les signaux analogiques DVI.

*3 Signaux au format 3D Mandatory de la norme HDMI

*4 Vous pouvez afficher des images 3D en réglant [FORMAT DU SIGNAL 3D] sur [COTE A COTE].

*5 Vous pouvez afficher des images 3D en réglant [FORMAT DU SIGNAL 3D] sur [HAUT ET BAS].

*6 Vous pouvez afficher des images 3D en réglant [FORMAT DU SIGNAL 3D] sur [TRAME SEQUENTIELLE].

Remarque

- Les signaux compatibles 3D pour l'entrée DIGITAL LINK sont identiques aux signaux compatibles pour l'entrée HDMI.

Caractéristiques techniques

Les caractéristiques techniques du projecteur sont les suivantes.

Alimentation électrique		100 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consommation électrique		430 W (5,0 A - 1,8 A)
		0,5 W lorsque [MODE STANDBY] est réglé sur [ECO] 8 W lorsque [MODE STANDBY] est réglé sur [NORMAL] (lorsque le ventilateur est arrêté)
Puce DLP	Taille de panneau	16,5 mm (0,65") (format d'affichage 16:9)
	Système d'affichage	1 puce DLP, type DLP
	Nombre de pixels	2 073 600 pixels (1 920 x 1 080 points)
Objectif		Fixe
		Mise au point électrique : F = 1,8, f = 11,9 mm
Lampe		Lampe hybride (LED/diode laser)
Sortie de lumière*1		3 000 lm (ANSI)
Rapport de contraste*1		20 000:1
Système de couleurs		7 normes (NTSC/NTSC4.43/PAL/PAL-N/PAL-M/SECAM/PAL60)
Taille de l'écran de projection		1,02 m (40") à 5,08 m (200")
Rapport d'aspect de l'écran		16:9
Méthode de projection		[FAÇADE/PLA.], [FAÇADE/SOL], [ARRIÈRE/PLA.], [ARRIÈRE/SOL]
Longueur du cordon d'alimentation		3,0 m (118-1/8")
Boîtier externe		Plastique moulé
Dimensions	Largeur	455 mm (17-29/32")
	Hauteur	137 mm (5-13/32") (avec longueur minimale des pieds)
	Profondeur	409 mm (16-3/32")
Poids		Environ 11,5 kg (25,4 livres)*2
Niveau sonore*1		35 dB
Environnement de fonctionnement	Température ambiante d'utilisation*3	0 °C (32 °F) à 45 °C (113 °F)
	Humidité ambiante d'utilisation	20 % à 80 % (aucune condensation)
Télécommande	Alimentation électrique	3 V CC (piles AA/R6/LR6 x 2)
	Portée d'utilisation	Environ 15 m (49'2") (lorsqu'elle est utilisée juste en face du récepteur de signal)
	Poids	117 g (4,1 onces) (piles comprises)
	Dimensions	Largeur : 48 mm (1-7/8"), hauteur : 163 mm (6-13/32"), profondeur : 24,5 mm (31/32")

*1 La mesure, les conditions de mesure et la méthode de notation sont conformes aux normes internationales ISO21118.

*2 Valeur moyenne. Le poids varie pour chaque produit.

*3 Pour utiliser le projecteur à haute altitude (1 400 m (4 593') à 2 700 m (8 858') au-dessus du niveau de la mer), la température ambiante d'utilisation est comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F). Lorsque la température ambiante d'utilisation atteint 35 °C (95 °F) ou plus, la sortie de lumière peut être réduite pour protéger le projecteur.

■ Fréquence de balayage applicable

Reportez-vous à la section « Liste des signaux compatibles » (➔ page 134) pour connaître les types de signaux vidéo pouvant être utilisés avec le projecteur.

Pour le signal vidéo	Horizontal : 15,75 kHz/15,63 kHz, vertical : 50 Hz/60 Hz
Pour le signal RGB	Horizontal : 15 kHz à 100 kHz, vertical : 24 Hz à 120 Hz Système PIAS (Panasonic Intelligent Auto Scanning) • Fréquence d'horloge à points : 162 MHz ou moins
Pour le signal YC_BC_R/YP_BP_R	<ul style="list-style-type: none"> • 525i (480i) Horizontal : 15,75 kHz, vertical : 60 Hz • 525p (480p) Horizontal : 31,5 kHz, vertical : 60 Hz • 750 (720)/60p Horizontal : 45 kHz, vertical : 60 Hz • 1125 (1035)/60i Horizontal : 33,75 kHz, vertical : 60 Hz • 1125 (1080)/50i Horizontal : 28,13 kHz, vertical : 50 Hz • 1125 (1080)/24sF Horizontal : 27 kHz, vertical : 48 Hz • 1125 (1080)/30p Horizontal : 33,75 kHz, vertical : 30 Hz • 1125 (1080)/50p Horizontal : 56,25 kHz, vertical : 50 Hz • 625i (576i) Horizontal : 15,63 kHz, vertical : 50 Hz • 625p (576p) Horizontal : 31,25 kHz, vertical : 50 Hz • 750 (720)/50p Horizontal : 37,5 kHz, vertical : 50 Hz • 1125 (1080)/60i Horizontal : 33,75 kHz, vertical : 60 Hz • 1125 (1080)/24p Horizontal : 27 kHz, vertical : 24 Hz • 1125 (1080)/25p Horizontal : 28,13 kHz, vertical : 25 Hz • 1125 (1080)/60p Horizontal : 67,5 kHz, vertical : 60 Hz
Pour le signal DVI-D	525p (480p), 625p (576p), 750 (720)/60p, 750 (720)/50p, 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50i, 1125 (1080)/24p, 1125 (1080)/24sF, 1125 (1080)/25p, 1125 (1080)/30p, 1125 (1080)/60p, 1125 (1080)/50p • Résolution affichable : VGA à WUXGA (non entrelacé) Le signal WUXGA prend uniquement en charge le signal VESA CVT-RB (Reduced Blanking). • Fréquence d'horloge à points : 25 MHz à 162 MHz
Pour le signal HDMI	525p (480p), 625p (576p), 750 (720)/60p, 750 (720)/50p, 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50i, 1125 (1080)/24p, 1125 (1080)/24sF, 1125 (1080)/25p, 1125 (1080)/30p, 1125 (1080)/60p, 1125 (1080)/50p • Résolution affichable : VGA à WUXGA (non entrelacé) Le signal WUXGA prend uniquement en charge le signal VESA CVT-RB (Reduced Blanking). • Fréquence d'horloge à points : 25 MHz à 162 MHz

■ Borne

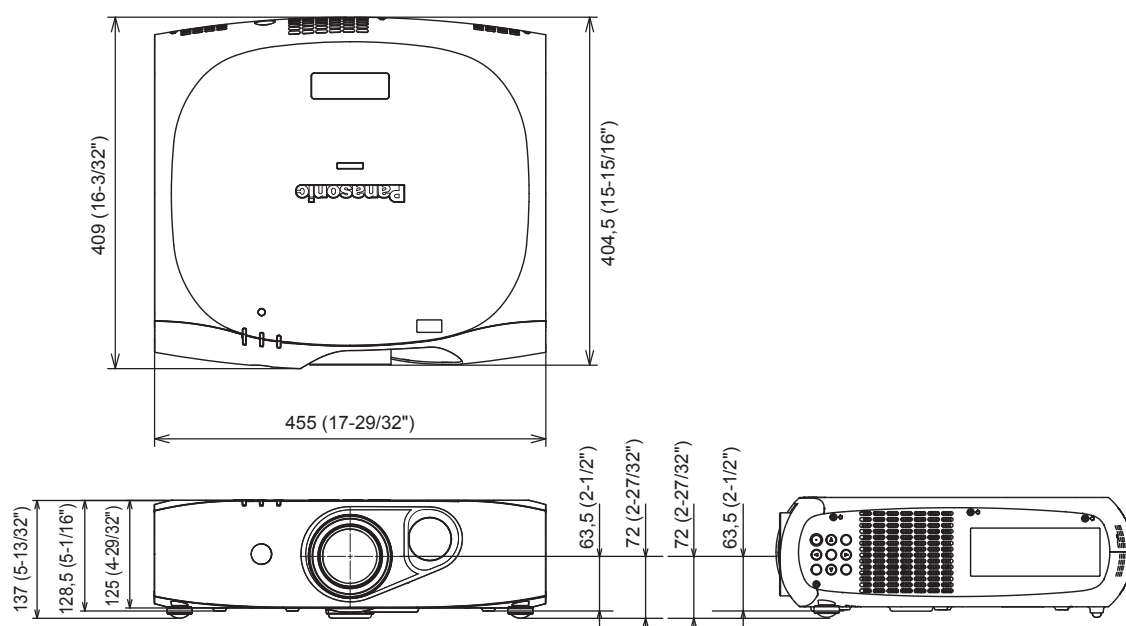
Borne <COMPUTER IN>	1 kit, haute densité D-Sub 15 p (femelle) Signal RGB 0,7 V [p-p] 75 Ω (SYNC ON GREEN : 1,0 V [p-p] 75 Ω) SYNC/HD TTL haute impédance, compatible avec la polarité positive/négative automatique VD TTL haute impédance, compatible avec la polarité positive/négative automatique (SYNC/HD et VD ne prennent pas en charge la SYNC à 3 valeurs.) Signal YP_BP_R Y : 1,0 V [p-p] incluant un signal de synchronisation, P _B P _R : 0,7 V [p-p] 75 Ω
Borne <DVI-I IN>	1 kit, DVI-I 29 p Signal numérique Single link, compatible avec DVI 1.0, compatible avec HDCP Signal RGB 0,7 V [p-p] 75 Ω (SYNC ON GREEN : 1,0 V [p-p] 75 Ω) SYNC/HD TTL haute impédance, compatible avec la polarité positive/négative automatique VD TTL haute impédance, compatible avec la polarité positive/négative automatique Signal YP_BP_R Y : 1,0 V [p-p] incluant un signal de synchronisation, P _B P _R : 0,7 V [p-p] 75 Ω
Borne <HDMI IN>	1 kit, HDMI 19 broches, compatible avec HDCP, compatible avec Deep Color Signal audio PCM linéaire (fréquence d'échantillonnage : 48 kHz/44,1 kHz/32 kHz)
Borne <VIDEO IN>	1 kit, prise à broches 1,0 V [p-p] 75 Ω
Borne <SERIAL IN>	1 kit, D-Sub 9 p (femelle), compatible RS-232C, pour la commande via l'ordinateur
Borne <VARIABLE AUDIO OUT>	1 kit, mini prise stéréo M3 (sortie moniteur avec prise en charge du stéréo) : 0 V [rms] à 1,8 V [rms] (variable), impédance de sortie : 2,2 kΩ au maximum
Borne <AUDIO IN>	1 kit, mini prise stéréo M3 : 0,5 V [rms], impédance d'entrée : 22 kΩ au minimum
Borne <DIGITAL LINK/LAN>	1 kit, pour le réseau RJ-45, la connexion DIGITAL LINK, compatible avec PLink, 100Base-TX
Borne <3D SYNC>	1 kit, Mini DIN 3 broches, pour le branchement de l'émetteur IR 3D Prise d'alimentation : 5 V/maximum 500 mA, signal de synchronisation stéréo : 3,3 V/maximum 10 mA

Remarque

- Les numéros de modèle des accessoires et accessoires optionnels sont sujets à des modifications sans préavis.

Dimensions

Unité : mm



* Les dimensions réelles peuvent différer selon le produit.

Précautions relatives au Support de montage au plafond

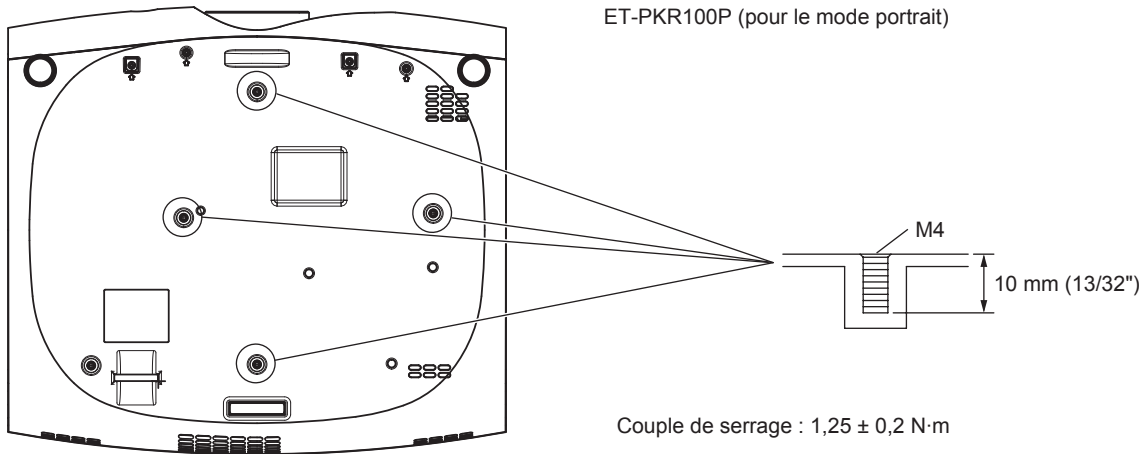
- Si vous installez le projecteur à un plafond, veillez à utiliser le Support de montage au plafond spécifié (N° de modèle : ET-PKR100H (pour plafond élevé), ET-PKR100S (pour plafond bas), ET-PKR100P (pour le mode portrait)).
- Lors de l'installation du projecteur, fixez le kit de prévention de chute inclus avec le Support de montage au plafond.
- Demandez l'aide d'un technicien qualifié pour procéder à l'installation, par exemple pour monter le projecteur au plafond.
- Panasonic n'est pas responsable des éventuels dommages au projecteur provoqués par l'utilisation d'un support de montage au plafond qui ne serait pas fabriqué par Panasonic ou le choix d'un emplacement d'installation inapproprié, même si la période de garantie du projecteur n'est pas expirée.
- Les produits non utilisés doivent être repris rapidement par un technicien qualifié.
- Utilisez un tournevis dynamométrique ou une clé Allen dynamométrique pour serrer les boulons au couple de serrage spécifié. N'utilisez pas de tournevis électriques ou de tournevis à frapper.
- Consultez les Instructions de montage pour en savoir plus sur le Support de montage au plafond.
- Les numéros de modèle des accessoires et accessoires optionnels sont sujets à des modifications sans préavis.

Vue du dessous

N° de modèle du Support de montage au plafond : ET-PKR100H (pour plafond élevé)

ET-PKR100S (pour plafond bas)

ET-PKR100P (pour le mode portrait)



Couple de serrage : 1,25 ± 0,2 N·m

Index

A			
Accessoires	18	[LUMINOSITÉ]	51
Accessoires optionnels	18	M	
[AFFICHAGE DU TEXTE]	96	[MENU A L'ÉCRAN]	72
[APPARIEMENT COULEUR]	68	Menu à l'écran	45
[ARRÊT TEMPORAIRE AV]	76	[MENU AVANCÉ]	47, 59
[ASPECT]	56	Menu principal	46
Avis important concernant la sécurité	2	[MESSAGE "PRECAUTION D'USAGE"]	67
		[MÉTHODE DE PROJECTION]	77
B		[MIRE DE TEST]	49, 94
Borne <AC IN>	22	Mise au rebut	17
Borne <SERIAL IN>	131	Mise hors tension du projecteur	36
Branchement du cordon d'alimentation	34	Mise sous tension du projecteur	35
C		[MODE 3D]	65
Caractéristiques techniques	137	[MODE DIGITAL LINK]	98
[CHANGE GAUCHE/DROIT]	66	Mode d'installation	26
Changement du nom du signal enregistré	119	[MODE IMAGE]	50
[CHANGER MOT DE PASSE SÉCURITÉ]	95	[MODE REFROIDISSEMENT]	78
[CHANGE TEXTE]	96	[MODE TRAME]	63
[CHARGER LES DONNÉES UTILISATEUR]	92	[MOT DE PASSE SÉCURITÉ]	95
Commutateur principal d'alimentation	22, 35	[MOT DE PASSE SERVICE]	93
Commuer le signal d'entrée	42	[MOT DE PASSE VERROU. MENU]	96
[COMPUTER IN]	70	N	
Configuration initiale	19	Naviguer dans les menus	45
Connexion d'un émetteur sur câble à paires torsadées	101	[NUMÉRO DU PROJECTEUR]	77
Connexions réseau	100	O	
[CONTRASTE]	50	[OPTION D'AFFICHAGE]	48, 68
[CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ]	80	P	
[CONTRÔLE RÉSEAU]	100	[PLANIFICATEUR]	84
Cordon d'alimentation	34	[POSITION]	47, 55
[CORRECTION DE TRAPÈZE]	58	[POSITION DU CLAMP]	60
[COULEUR]	51	Précautions à prendre lors du transport	14
[COULEUR DE FOND]	75	Précautions d'emploi	14, 17
Crestron RoomView	100, 115	[PRÉCAUTIONS D'USAGE]	67
		Précautions lors de l'installation	14
D		Précautions relatives au Support de montage au plafond	141
[DATE ET HEURE]	91	Projection	38
[DAYLIGHT VIEW]	53	R	
[DÉCALAGE]	55	Raccordement	29
[DÉMARRAGE INITIAL]	86	[RÉDUCTION DE BRUIT]	53
[DÉMARRAGE LOGO]	75	[RÉGLAGE APPAREIL DE CONTRÔLE]	97
[DÉTAIL]	53	[RÉGLAGE AUDIO]	89
[DIGITAL CINEMA REALITY]	59	[RÉGLAGE AUTOMATIQUE]	70
DIGITAL LINK	17, 117	[RÉGLAGE CLOSED CAPTION]	74
[DIGITAL LINK IN]	72	Réglage des numéros ID de la télécommande	24
Dimensions	140	Réglage des pieds réglables	28
[DVI-I IN]	71	[RÉGLAGE DIGITAL LINK]	98
E		Réglage du volume	43
[EFFACEMENT]	59	[RÉGLAGE IMAGE]	69
Effacement du signal enregistré	120	[RÉGLAGE PROJECTEUR]	48, 77
Élément de menu	47	[RÉGLAGE RÉSEAU]	99
Enregistrement de nouveaux signaux	119	[RÉGLAGE RETARD]	62
[ENTRÉE AU DÉMARRAGE]	87	[RÉGLAGES 3D]	48, 65
[ENTRÉE DIGITAL LINK]	87	[RÉG. PHASE]	57
Entretien	124	[RÉG. RÉSEAU]	49, 98
[ÉTAT]	91	Réinitialiser aux réglages d'usine	46
[ÉTAT DIGITAL LINK]	99	Résolution des problèmes	125
[ÉTAT DU RÉSEAU]	100	[RÉSOLUTION ENTRÉE]	60
F		[RET. SORTIE 3D SYNC]	65
[FOCUS]	49, 118	RoomView	115
Fonction de configuration automatique	42	[RS-232C]	87, 131
Fonction de gel d'image	41	S	
[FONCTION DU BOUTON]	89	[SAUVEGARDER LES DONNÉES UTILIS.]	92
Fonction silencieux audio/vidéo	41	Sécurité	16
[FORMAT DU SIGNAL 3D]	66	[SÉCURITÉ]	49, 95
[FUSION BORDURE]	60	Sélection du signal d'entrée	38
G		[SÉLECTION SYSTÈME]	54
[GEL D'IMAGE]	76	[SIGNAL AUTO]	70
[GESTION ÉCOLOGIQUE]	78	Support de montage au plafond	141
H		T	
[HDMI IN]	72	[TEINTE]	51
I		Télécommande	21
[IMAGE]	47, 50	[TEMP. DE COULEUR]	51
Indicateur de lampe	122	Touche <AUTO SETUP>	21, 42
[INITIALISER]	93	Télécommande	21, 41
Installation	26	Touche <AV MUTE>	21, 41
L		Télécommande	21, 41
Langue de l'affichage	48, 64	Touche <COMPUTER>	21, 42
Liste des signaux compatibles	134	Télécommande	21, 46
[LISTE MÉMOIRE SECONDAIRE]	75	Touche <DEFAULT>	21, 46
[LISTE SIGNAUX ENREGISTRÉS]	49, 119	Télécommande	43
		Touche de mise sous tension	23
		Boîtier du projecteur	21
		Télécommande	21, 42
		Touche <DIGITAL LINK>	21, 42
		Télécommande	21, 42
		Touche <DVI-I>	21, 43
		Télécommande	21, 43
		Touche <ECO>	21, 43
		Télécommande	21, 43
		Touche <ENTER>	23
		Boîtier du projecteur	21
		Télécommande	21, 41
		Touche <FREEZE>	21, 41
		Télécommande	21, 42
		Touche <HDMI>	21, 24
		Télécommande	21, 24
		Touche <ID ALL>	21, 24
		Télécommande	21, 24
		Touche <ID SET>	23, 42
		Télécommande	23
		Touche <INPUT SELECT>	21
		Boîtier du projecteur	21
		Télécommande	21, 43
		Touche <RETURN>	21, 42
		Boîtier du projecteur	21, 43
		Télécommande	21, 43
		Touche <FUNC1> - <FUNC3>	41
		Télécommande	96
		Touche <VIDEO>	54
		Télécommande	34
		Touche <VOLUME+>/<VOLUME->	122
		Télécommande	
		U	
		Utilisations de la télécommande	
		V	
		[VERROUILLAGE MENU]	
		Vidéo compatible avec sRGB	
		Voyant d'alimentation	
		Voyant de température	
		Z	
		[ZOOM]	56

Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne



Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne.
Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.



Panasonic Corporation

Web Site : <http://panasonic.net/avc/projector/>

© Panasonic Corporation 2013

Panasonic System Communications Company of North America

5th Floor, Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

TEL: (877) 803 - 8492

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

TEL: (905) 624 - 5010